SU TREN: HOY: LLEGA A LAS 23.40. MAÑANA: SALE A LAS 23.10.

EL TERRITORIO

EL TIEMPO — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy tiempo bueno, con ascenso de temperatura. (Información en la página 8)

Año XXXVIII — Nº 13.531 — Registro de la Propiedad Nº 687.304 — POSADAS (Mnes.) LUNES 24 DE SETIEMBRE DE 1962 — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 4.— — EDICION DE OCHO PAG.

EL MENSAJE DEL PRESIDENTE GUIDO

Hizo una Invocación Para que Reine la Paz y la Concordia

Anunció que se Realizarán Elecciones en Comicios Libérrimos

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— El presidente de la Nación, doctor José María Guido anunció esta noche en un mensaje por radio y televisión, que la convocatoria a elecciones "se realizará en el más breve tiempo posible, dentro del momento que vive el país, en comicios libérrimos".

El jefe de Estado, que habló a las 21,30 desde los estudios del canal 7 de televisión, fue acompañado por los ministros y secretarios que integran el gabinete nacional. Dijo también el doctor Guido que "el gobierno será comprensivo con los responsables de los distintos episodios que conmovieron al país" pero advirtió que también será inflexible "frente a cualquier hecho de esta naturaleza que pudiera intentarse".

Finalmente, formuló votos por la pacificación de la República. Al término de su mensaje el presidente fue felicitado por sus colaboradores y de inmediato se retiró con destino a la residencia de Olivos. El ministro de Economía e interino de Interior, ingeniero Alvaro Alsogaray, declaró que se dirigía también a Olivos para la redacción de varios decretos que serán dados a conocer mañana.

Dijo el presidente de la Nación: "Los episodios que han conmovido el alma de la Nación han terminado. Mi invocación a Dios ha sido oída. Dios ha protegido a la República. Las razones que motivaron la orden de deponer las armas impartida a las tropas que respondían a uno de los comandos, estuvo justificada por las razones expuestas en el comunicado número uno del día de ayer.

"Para que dicho punto de partida sea real y estable, el gobierno será comprensivo con los responsables de los distintos episodios que se han registrado estos últimos días, pero será también inflexible frente a cualquier nuevo hecho de esta naturaleza que pudiera intentarse. Pero esto último es extremadamente importante que nadie cometa un error de apreciación y que sobre la base de experiencias anteriores se lance a la aventura confiando en la impunidad generosa. Si esa desgraciada circunstancia llegara a presentarse, el gobierno cumplirá indeclinablemente con su deber. Cerrado el proceso de los lamentables hechos ocurridos, corramos de la vida nacional el telón de los odios de las acechanzas y de las pasiones. Protagonicemos todos, pueblo y gobierno, la hazaña de realizar el porvenir venturoso, que nos señalan las grandes voces del pasado. En las vísperas de los episodios a que hemos asistido con angustia deposité mi renuncia de presidente de la Nación ante las fuerzas armadas en el intento de evitar una tragedia a la República. Esa actitud fue revocada por mí cuando se me afirmó, y sólo movido por esa circunstancia, que se había logrado una solución para los problemas del Ejército y que la condición previa de que se dará por terminado el periodo deliberativo del gobierno. El presidente de la Nación asumía la conducción total con todos los poderes inherentes al cargo. Tal fue la actitud del titular del Poder Ejecutivo. Silenciada la voz de las armas, el gobierno está dispuesto a continuar trabajando con firmeza en la obra institucional que el país reclama perentoriamente. Para bien de la República es de esperar entonces que cese la sensación de inoperancia del gobierno que acaso haya experimentado algun sector del pueblo.

Danzas y contradanzas

"En adelante se percibirá más clara la voluntad indeclinable del Poder Ejecutivo de dar salida a la situación que provocó su advenimiento. El proceso terminara en el único salida admisible: La elección de las nuevas autoridades en el más breve tiempo posible dentro del momento que vive el país en comicios libérrimos. Este propósito me trajo el gobierno y aspiro decididamente a lograrlo. He dicho que reitero, que admito y deseo el diálogo. Pero ese diálogo no puede importar un juego de danzas y contradanzas que interfiera la acción gubernamental. Escucharé todo lo digno de ser escuchado. Meditaré las sugestiones que se me formulen con el propósito de obtener de ellas cuanto tengan de provechoso para la tarea de gobierno. Pero deseo dejar claramente expresado que en todos los casos la decisión final estará a cargo del presidente de la Nación.

La gran bandera

"Y ahora, como final de esta comunicación con el país invoco a Dios y a los manes de la nacionalidad para que por siempre jamás queden proscriptas en esta tierra las luchas fratricidas, para que todos entrañablemente unidos enarbolemos con mano firme la bandera de la paz, del trabajo, de las instituciones, del orden y del derecho y delante de todas esas banderas, la otra, la que todos llevamos en el alma y en el corazón: La gran bandera nacional que ha de sentir acaso un estremecimiento nuevo. Que así sea".

SE CONOCIO RECIEN AYER LA ACTITUD DE TORANZO MONTERO

TUCUMAN, 23 (UPI).— Efectivos del II Destacamento de Montaña protagonizaron ayer la única acción registrada en esta provincia en el curso del enfrentamiento entre sectores del Ejército, al ocupar, sin que se les opusiera resistencia, el Arsenal Miguel de Azcuénaga, de Cabeza de Buey, custodiado por 12 soldados. Hubo gran inquietud en la víspera por la marcha de los sucesos que se desarrollaban en la capital federal, contribuyendo a ello la declaración del general Federico Toranzo Montero hecha en la madrugada de ayer en la que expresaba que iban a desarrollarse acciones para obtener la rendición de Salta. Además, una versión señalaba que se realizaba un combate en la localidad de Guemes, en aquella provincia, noticia que fue desmentida luego.

Y el estado de zozobra crecía aún ante un comunicado de Campo de Mayo intimando al general Toranzo Montero a rendirse antes de las 16, de lo contrario, Tucumán sería atacada por la fuerza aérea. El comando de Toranzo Montero estaba instalado en el centro de esta ciudad. Al respecto, el general Toranzo Montero, que ejercía el comando del IV Cuerpo de Ejército, emitió un comunicado, respondiendo a otro de Campo de Mayo en el que se decía que sus tropas debían rendirse a las comandadas por el general Rauch, previniendo de que si así no lo hacían serían atacadas por la fuerza aérea. Decía el comunicado de Toranzo Montero que responsabilizaba a dicha fuerza aérea por las consecuencias "que tan grave medida pueda acarrear, teniendo en cuenta que las fuerzas dependientes de este comando han permanecido y permanecen leales a las autoridades constituidas y han acatado la orden del presidente de la Nación de permanecer en los lugares alcanzados".

Posteriormente, a media noche, el general Toranzo Montero dirigió al presidente de la Nación el siguiente comunicado: "Ante la imposibilidad de concurrir a tiempo a la reunión de generales convocada para el día 23 del corriente a las 9 horas, hago conocer por este medio al señor presidente de la República, la posición de este comando de cuerpo de Ejército. En oportunidad de reunirse los altos mandos de la institución en Buenos Aires, para conocer la "cartilla" (que sintetiza el plan de gobierno que se propuso oportunamente al señor presidente), hubo decisión unánime de apoyar la gestión del señor Secretario de Guerra y del señor comandante en jefe del Ejército. Tal circunstancia fue la que provocó en la actual crisis que el comandante del IV Cuerpo de Ejército apoyara a su mandos naturales. Al desaparecer los mismos, he cumplido la orden del señor presidente de la Nación de mantenerse en los lugares alcanzados —inicialmente— y ahora replegar las tropas a sus respectivos cuarteles, sin perjuicio de sentirse sus integrantes extraordinariamente defraudados por la actitud asumida por dichas autoridades superiores al abandonar a todos sus comandos, por parte de aquellas unidades de la fuerza aérea argentina que intervinieron contra sus hermanos de Ejército, y por la del propio presidente de la Nación. En consecuencia, y sustentando su posición inicial, el cuerpo del Ejército cuarto seguirá en el estricto cumplimiento de la orden recibida, sin que esto signifique —en ningún caso— avalar la actitud del denominado comando de Campo de Mayo, por considerar que dicho sector es el que originó la crisis actual, al vulnerar el acuerdo señalado en el segundo párrafo precedente".

Reina Tranquilidad en Todo el País, Expresa un Informe

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Una información oficial suministrada a mediodía en la Casa de Gobierno estableció que la situación general en el país, luego de los recientes sucesos, es de absoluta normalidad, reinando tranquilidad en las provincias y la capital federal.

El informe fue confeccionado con los datos que recogió el doctor Bermúdez Emparanza, comisionado del ministro de Economía e interino de Interior, ingeniero Alsogaray, para requerirlos de los interventores federales.

De acuerdo con esa información, el cuadro de la situación en el interior es el siguiente:

Buenos Aires: Normalidad en toda la provincia.

Tucumán: En general, normal, manteniéndose el orden. No hay acciones con armas y las fuerzas militares permanecen en sus cuarteles.

Formosa: Es completamente normal. La actividad civil y comercial es la común y solamente se notó preocupación por los acontecimientos que se han sucedido en Buenos Aires. Las tropas están en sus respectivos cuarteles.

Santa Fe: En toda la provincia hay orden. El Regimiento de Zapadores al mando del coronel Gómez se rindió.

Entre Ríos: Absoluta normalidad.

Salta: En general es normal, aunque se observó inquietud por los hechos ocurridos.

San Luis: Absoluta tranquilidad.

San Juan: Todo es normal.

Santa Rosa (La Pampa): Hay absoluta tranquilidad.

Río Negro: No hay novedades.

Posadas: Absoluta normalidad.

Chaco: Normal.

El informe nada dice sobre la situación en Córdoba y Mendoza.

Hay Clases

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Mañana habrá clases en todos los establecimientos educacionales de la Nación dependientes del ministerio de Educación y Justicia y del Consejo Nacional de Educación. En ambos organismos se anunció oficialmente que mañana se reanudarán normalmente las actividades en las escuelas primarias y secundarias de su dependencia.

MILITARES DETENIDOS

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Esta tarde se constituyeron detenidos en la secretaría de Guerra cinco altos jefes del ejército colorado. Son ellos, los general Franklin Rawson y Francisco J. Elizondo, y los coroneles Lobos, Mom y López.

Los mencionados jefes arribaron a la secretaría a las 17.25 colocándose a disposición de las autoridades militares. Por otra parte, fue detenido el teniente coronel Tocagni y conducido al Centro Logístico "General Lemos", en Campo de Mayo.

POSICION DE LA MARINA

BAHIA BLANCA, 23 (UPI).— Ayer, el personal de la Base Naval de Puerto Belgrano fue impuesto de la posición asumida por la Marina de Guerra ante el conflicto que se desarrollaba en el país.

También en la víspera, dos unidades de transporte partieron de la base, sin que se conociese en esos momentos su destino. Eran similares a las B.D.T. y llevaban tropas con alimentos, y pertrechos de combate.

En el arma de Ejército, se había producido la declaración de adhesión al sector azul del regimiento V de Infantería, e inmediatamente circuló la noticia de que los efectivos de la unidad se habían apoderado del comando del V Ejército, cuyo comandante era el general Cecilio Labayrú, del sector "colorado". Se registraron aprestos en distintos puntos de la ciudad, al tiempo que se hablaba de fuerzas marplatenses que marchaban hacia Azul para empalmar con la ruta 3 y desembocar en Bahía Blanca.

UN DOMINGO NORMAL VIVIO LA POBLACION DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— Esta capital amaneció hoy, como al despertar de una pesadilla, con una enorme sensación de alivio luego de vivir tres días —jueves, viernes y sábado— en la zozobra de un clima bélico que culminó con las acciones de guerra registradas en la víspera. El día se presentó radiante de sol, primaveral, tal como lo habían sido las jornadas anteriores, pero que no pudieron ser apreciados porque los ánimos no estaban predispuestos para ello. La ciudad pasó un tranquilo domingo, apropiado para la meditación, ya que las principales expresiones deportivas fueron suspendidas, tales como el fútbol y las carreras de caballos. También las emisoras radiales retornaron hoy a sus transmisiones normales, independientes de la cadena oficial, mientras que las últimas tropas que ocuparon la ciudad se habían alejado ya en su totalidad a sus cuarteles al mediodía. Entre tanto, los servicios aéreos de transporte de pasajeros de las distintas compañías comenzaron a normalizarse al medio de la jornada. Lo mismo ocurrió desde las primeras horas con los distintos medios de transporte urbanos de pasajeros, como ómnibus, trolebuses, colectivos y ferrocarriles. En cuanto a estos se refiere, en la empresa del Belgrano los trenes recién reanudaron normalmente su servicio al mediodía. Se habían interrumpido desde las 16 de ayer al ser atacada por la aviación militar informaba que permanecía las dos bandas de la localidad de Boulogne. Por su parte, y como es habitual los días domingos, solo estaban abiertas las confiterías.

Muchos de los vehículos, tanto particulares como los de transporte que se utilizaron para formar barricadas, fueron devueltos a sus propietarios, aunque con visibles deterioros. El día de ayer a numerosas reuniones de los propietarios de ómnibus y colectivos en las respectivas líneas, a fin de valuar el monto de los daños sufridos. Tal es así que se piensa elevar los informes a FATAP, entidad que agrupa a las transportistas privados y aunque no hay seguros, según se afirma, no cubren estos riesgos, el Poder Ejecutivo ha anunciado que acordará indemnizaciones por esos destrozos, lo mismo que los ocurridos en edificios y a las víctimas o familiares de quienes resultaron muertos o heridos en los sucesos de ayer. Entre tanto, desde el mediodía quedó también normalizado el tránsito por los puentes que unen esta capital con la provincia de Buenos Aires por el sector Sur. La capital federal, en líneas generales no ha sufrido las consecuencias de la lucha en el volumen de artículos de primera necesidad, registrándose en la mañana de hoy tal fluidez en los días precedentes, fue con motivo de las dificultades ya conocidas para el acceso de camiones y pese a que a ello se sumó el enorme acopio de alimentos que hizo la población con tales momentos de inquietud e incertidumbre.

La población contó desde la tarde con las funciones normales de las salas teatrales y cinematográficas, pero durante todo el día gran número de personas transitaron curiosas por los distintos lugares que fueron escenarios de las acciones bélicas de la víspera, tales como los parques Chacabuco, Avellaneda, el Autodromo Municipal y el barrio de Constitución, observando los deterioros producidos por los proyectiles en edificios y paseos públicos.

Algo Ocurre en la Marina

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Una información extraoficial recogida en fuentes navales afirma que se han recibido en la Secretaría de Marina tres radiogramas correspondientes a las bases de Punta Indio, Comandante Espora, y de Ushuaia, anunciando que no acatarán órdenes del almirantazgo y que respetan la autoridad del presidente de la República.

En las mismas fuentes se anticipó que esta misma noche se realizará una reunión de almirantes para considerar la situación planteada.

● DESMENTIDA

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — La Secretaría de Marina difundió esta noche el siguiente comunicado:

"Ante versiones circulantes de que la Marina se habría declarado en estado de rebeldía, la Secretaría de Marina desmiente categóricamente esta versión".

TRASLADO SU DESPACHO EL GENERAL JUAN C. ONGANIA

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — El general Juan Carlos Onganía, nuevo comandante en jefe del Ejército, trasladó su despacho que tenía en Campo de Mayo —desde donde dirigió las operaciones del bando "azul", que venció en la lucha planteada con el bando "colorado" que respondía a los generales Lorio y Labayrú— a la Secretaría de Guerra.

Lo hizo esta tarde, poco antes de las 13, mientras efectivos del Centro Logístico "General Lemos" le rendían honores correspondientes a la función que desempeña.

En el momento de partir con destino a la capital federal numerosos jefes y personal del mencionado instituto le hicieron objeto de cálidas demostraciones de simpatía.

De esa manera culminó en Campo de Mayo la intensa labor proyectada a los acontecimientos que han sido de pública notoriedad. Varios helicópteros, trasladando a jefes y oficiales del Ejército y la Aeronáutica, llegaron en horas de la mañana hasta el comando de Campo de Mayo, donde se hallaba el general Onganía. En ese lugar, a las 11, fue oficiada una solemne misa en acción de gracias por el cese de hostilidades, que estuvo a cargo del presbítero Jesús Fernández Berruete..

El amplio recinto era ocupado por unos 300 jefes, oficiales y suboficiales del Ejército que participaron activamente en las operaciones militares recientes contra los efectivos que respondían a los generales Lorio y Labayrú.

Pudo notarse la presencia entre otros, ante el altar ubicado en el proscenio del salón de actos del Centro Logístico Lemos, de los generales Onganís, Caro, Luchessi, Shaw, Díaz de Vivar y Moure.

Terminada la ceremonia los oficiales superiores y jefes comenzaron a regresar a sus hogares, después de casi 5 días de compartir una labor intensa en el comando con motivo de las operaciones realizadas.

COMUNICADO SUGESTIVO

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — El comando en jefe de la Fuerza Aérea en Operaciones, dio a conocer el comunicado número 2, cuyo texto es el siguiente: "Se reitera el siguiente aviso: Hasta nueva orden queda prohibida toda operación de vuelo que no esté afectada a servicios aéreos comerciales regulares.

Las autorizaciones pertinentes se requerirán a este comando en jefe. Las aeronaves en infracción serán derribadas".

El comunicado está fechado en Morón y lleva la firma del brigadier Cayo Antonio Alsina.

EFECTIVOS MILITARES RETORNAN A SUS BASES

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — En las primeras horas de hoy todas las tropas, de uno y otro bando, habían retornado ya a sus respectivos cuarteles. Producido el rendimiento de las fuerzas del bando "colorado", tanto ellas, como las del sector "azul" recibieron orden de volver a los asientos de sus respectivas bases, la que fue cumplida de inmediato.

Las unidades del regimiento 8 Motorizado, de Magdalena, que habían llegado anoche a las inmediaciones de la Secretaría de Guerra —11 tanques, varios vehículos con tropas— permanecieron en ese lugar —plaza que da a la Secretaría y a la Aduana— hasta las 12.30, hora en que marcharon hacia Campo de Mayo. Uno de los oficiales, interrogado al respecto, señaló que las unidades quedarían en Campo de Mayo hasta recibir la orden de seguir a sus bases.

El público

Fue interesante observar al público, que en gran cantidad se acercó durante la mañana a los vehículos blindados, entablando algunos rápidos diálogos con algunos de los soldados de la unidad. En algunos momentos los soldados fueron obsequiados con tarros de café sintético, golosinas, y otros productos.

En ese ir y venir de preguntas y respuestas pudieron escucharse expresiones como estas:

"¿Cómo se sienten?", preguntó una señora, respondiendo uno de los soldados: "Perfectamente".

"¿Tenían miedo?", dijo un joven contestando otro soldado: "En el miedo no se piensa nunca".

"¿Así que fue en serio?", señaló un señor, respondiendo el soldado: "No había otro remedio. Las órdenes militares se cumplen".

Y no faltó el que preguntara: "¿Qué pensaban cuando avanzaban hacia Buenos Aires". y la respuesta fue: "No había tiempo para pensar".

Entre tanto se supo en fuentes de la Secretaría de Guerra que las autoridades militares estaban estudiando el licenciamiento de las tropas. En algunas unidades como los Regimientos de Infantería Motorizado 1 "Patricios" y el 2 "General Balcarce", ya habían recibido autorización para salir sus soldados, quedando solamente las guardias habituales.

Labayrú

Con respecto al general Bernardino Labayrú se supo hoy que había sido detenido en su domicilio particular y llevado luego al Regimiento de Granaderos a Caballo, donde quedó alojado. Por su parte el general Juan Carlos Lorio, ex comandante en jefe del ejército, se había presentado en ese regimiento, en la media noche de ayer, poniéndose a disposición del general Juan Carlos Onganía, en cumplimiento de la conminación que se había formulado para ello.

Se dijo a mediodía que el ex secretario de Guerra, general José Octavio Cornejo Saravia, se mantenía en su domicilio, pero que no acataba la orden de presentación que se había dado para los generales Labayrú, Lorio y él. Un comunicado del comando de Campo de Mayo ,de ayer por la tarde, señalaba que mientras no se entregaran los tres no se iba a suspender la lucha.

Las medidas de seguridad que se habían adoptado en la secretaría de Guerra se mantienen con respecto al personal militar. Hay expresa disposición que antes de permitirse el acceso hay que determinar la identidad de quienes traten de hacerlo. En la Casa de Gobierno, a las 4 de la madrugada, ya habían sido levantadas las guardias especiales y retornado los efectivos habituales con los uniformes de gala común.

Se supo que en Campo de Mayo se hicieron presentes varios oficiales superiores y jefes que respondían al bando "colorado" y que concurrían cumpliendo la orden del comando. También llegaron altos jefes y oficiales del bando "azul" que lo hicieron para encontrarse con los jefes del comando.

EL COMANDO DE CAMPO DE MAYO DIO A CONOCER LOS OBJETIVOS FUTUROS PARA NUESTRO PAIS

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— El Comando de Campo de Mayo dio a conocer el comunicado 150, cuyo texto es el siguiente:

"El gran drama vivido en los últimos días ha sido la culminación de los esfuerzos y ansiedades de aquellos hombres que creyeron que, antes que nada, el país debía reencauzarse por el camino de la Constitución.

"Nuestro objetivo en lo nacional es mantener el actual Poder Ejecutivo y asegurarse la suficiente y necesaria libertad de acción, en la medida que su cometido sea conducente al cumplimiento de los compromisos contraídos con el pueblo de la Nación, a fin de concretar en el más breve plazo la vigencia de la Constitución. En lo militar se persigue el restablecimiento de la justicia, base de la disciplina, el respeto a las leyes y reglamentos, sin discriminaciones en su aplicación.

"Creemos, antes que nada, que el país debe retornar cuanto antes al pleno imperio de la Constitución que nos legaron nuestros mayores. En ella y sólo en ella, encontraremos todos los argentinos las bases de la paz interior, de la unión y la prosperidad nacionales, que han sido gravemente comprometidas por quienes demostraron no tener otra razón que la fuerza, ni otro norte que el asalto del poder.

Sostenemos que el principio rector de la vida constitucional es la soberanía del pueblo. Sólo la voluntad popular puede dar autoridad legítima al gobierno y majestad a la investidura presidencial.

"Propiciamos, por lo tanto, la realización de elecciones mediante un régimen proporcional que asegure a todos los sectores la participación en la vida nacional, que impida que alguno de ellos obtenga, por medio de métodos electorales que no responden a la realidad del país, el monopolio artificial de la vida política, que exija a todos los partidos organización y principios democráticos y que asegure la imposibilidad del retorno a épocas ya superadas, que no ponga al margen de la solución política a sectores auténticamente argentinos que, equivocada y tendenciosamente dirigidos en alguna oportunidad, pueden ser hoy honestamente incorporados a la vida constitucional. Sobre esta base de concordia se ha de lograr la estabilidad política y la fecunda convivencia entre todos los argentinos, que sólo desean trabajar por la grandeza de la Nación y por su propio bienestar.

"Creemos que las fuerzas armadas no deben gobernar. Deben, por el contrario, estar sometidas al poder civil. Ello no quiere decir que no deben gravitar en la vida institucional. Su papel es, a la vez, silencioso y fundamental: ellas garantizan el pacto constitucional que nos legaron nuestros antecesores y tienen el sagrado deber de prevenir y contener cualquier empresa totalitaria que surja en el país, sea desde el gobierno o desde la oposición.

"Quiera el pueblo argentino vivir libre y pacíficamente la democracia, que el Ejército se constituirá, a partir de hoy, en sostén de sus derechos y en custodio de sus libertades. Estamos absolutamente convencidos de que no habrá solución económica ni social de los graves problemas que nos aquejan, sin estabilidad política ni paz interior. Las fuerzas armadas deben tomar su parte de responsabilidad en el caos que vive la República y enderezar el rumbo de los acontecimientos hacia el inmediato restablecimiento de estos valores.

"Una vez cumplida esta urgente tarea, podrán y deberán retornar a sus funciones específicas con la certeza de haber cumplido un deber y de haber pagado una deuda.

"Confiamos en el poder civil. Creemos en nuestro pueblo. A sus representantes les dejamos la solución de los problemas argentinos. Como hombres de armas, cumplimos la sagrada misión de hacer posible la democracia, mediante la ofrenda de nuestras vidas. Que el pueblo argentino, sin distinción de clases ni de partidismos y dueños de las grandes instituciones, sepa seguirnos en esta lucha, que es la suya.

"Levantemos, pues, las banderas que darán a esta tierra paz, progreso y vocación de grandeza: el imperio de la Constitución, la efectiva vigencia de la democracia y la definitiva reconciliación entre argentinos"

Rapiña

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Llegan a 33 las personas detenidas en la zona de Constitución en momentos en que trataban de saquear comercios aprovechando la confusión creada por la inminencia del enfrentamiento armado de ayer. En el departamento de policía se informó que en la seccional 16ª, ubicada en jurisdicción del barrio de Constitución, quedaron detenidas por esa causa 33 personas, entre ellas varios menores de edad.

La Situación de Berlín y Cuba

WASHINGTON, 23 (UPI).— La Unión Soviética aceptará una acción norteamericana con respecto a Berlín o a Cuba porque todavía no está dispuesta a emplear la fuerza, afirmó el general Lucius D. Clay.

Clay, militar retirado que actuó como representante personal del presidente Kennedy en Berlín, predijo asimismo que será difícil conseguir que los aliados de los EE.UU. acuerden imponer restricciones al comercio con países comunistas, a menos que la URSS asuma actitudes hostiles.

Entrevistado en un programa de radio y televisión por el senador republicano Kenneth B. Keating, Clay hizo referencia al hecho de que los soviéticos, presionados por occidente, hayan dejado de usar vehículos blindados para los relevos de guardias de un mausoleo que tienen en Berlín oeste.

"Creo que eso —dijo— es un ejemplo de que, cuando realmente determinemos un curso de acción y digamos este curso es el que vamos a seguir, el mismo será aceptado por los soviéticos, porque ciertamente no están, todavía, dispuestos a emplear la fuerza". Ese principio, acotó, se aplica "no sólo en Berlín sino en todas partes... incluída Cuba".

Muchos legisladores norteamericanos han criticado el uso de barcos de Gran Bretaña y otros aliados de los EE.UU. para el transporte de cargamentos soviéticos destinados a Cuba.

SE PONE DE RELIEVE UNA GANANCIA INICIAL DE LA CORRIENTE "NEO NACIONAL POPULAR"

por BERNARDO RABINOVITZ

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— El triunfo de Campo de Mayo en un rápido desenlace de la crisis en el ejército, definida imponentemente por amplia superioridad de efectivos, apareja un replanteo en el panorama político de la República. De hecho comienza ahora una lucha de posiciones entre el sector aramburista, francamente dispuesto a obtener una rápida convocatoria a elecciones, y el frente radical intransigente, nacionalista y peronista que elevó a la primera magistratura —el 23 de febrero de 1958— al Dr. Arturo Frondizi, opuesto al plan político sostenido hasta ahora por el presidente Guido, bajo presión de las agrupaciones democráticas antiperonistas y la notoria influencia de la marina.

El cuadro actual, susceptible de las variantes que se irán introduciendo por la acción de las nuevas figuras a incorporarse al gabinete nacional, pone de relieve una ganancia inicial de la corriente "neo nacional y popular", que trató en vano de hacer prevalecer el Dr. Frondizi. Campo de Mayo contó con la simpatía de ella durante las últimas definiciones.

Acaso también se produzca un alivio en torno al riguroso confinamiento que sufre desde que fue destituido y encarcelado el presidente depuesto. Colaboradores suyos también se expresaron en la misma línea.

Además, de la crisis ha salido fortalecido el diligente y expansivo ministro de Economía, Alvaro Alsogaray. Sus últimos pasos, en efecto, se dirigieron a entablar una franca solidaridad entre el poderoso acantonamiento de Campo de Mayo y el presidente Guido. Su experiencia militar, adquirida durante su antigua militancia en el ejército y su vehemente resolución de mantenerse en la dirección de la economía del país, le hicieron actuar como un fuerte nexo entre Campo de Mayo y el primer mandatario. Su cometido por otra parte, provocó un significativo cambio táctico en las actitudes de Guido. El día 18 último el presidente aprobó el pase a relevo de los generales Julio Alsogaray y Pascual Pistarini, jefes de la División Blindada y del Comando de Caballería, respectivamente, de Campo de Mayo, en acto de respaldo a los generales Juan Carlos Lorio y Bernardino Labayrú. Dos días después, de regreso de los Estados Unidos donde debió interrumpir una gestión de arreglo a las actuales obligaciones financieras del Estado, Alsogaray se abrió paso a través de los accesos a la quinta presidencial de Olivos y del portón número 8 de la guarnición de Campo de Mayo. Guido, enseguida, accedió al relevo de Lorio y Labayrú, expresión de un movimiento que consideraba que la revolución del 29 de marzo que depuso a Frondizi debía continuar hasta la remoción total del gobierno.

Alsogaray contaba con el respaldo del arma de caballería triunfante ayer. En un manifiesto anónimo que se atribuyó a generales de ese núcleo, difundido el 13 del mes en curso, efectivamente, se acordó "apoyar firmemente la política económica en desarrollo" y se denunció que "desde el seno mismo del gabinete nacional se interfería la acción del ministro de Economía".

La salida de la crisis militar, en otro aspecto, ha hecho desvanecer por lo menos transitoriamente la rígida línea del ex-secretario de Marina, contralmirante Gastón Clement, que conservó esa cartera bajo los gobiernos de Frondizi y el actual. Su inflexibilidad acentuó la proscripción del peronismo, porque en su arma prevaleció siempre una firme actitud de adhesión a la revolución libertadora triunfante en 1955. La no intervención de la armada en el enfrentamiento final entre los dos sectores del ejército, tras una expresión de rebeldía que juzgaba necesaria la remoción del gobierno, es un hecho que pertenece al ámbito militar o a hechos internos de ella. Pero acaso explique, en parte, la actitud prescindente observada, una serie de errores tácticos. La marina definió su conducta en el pleito proponiendo una conciliación entre las tres armas, incluyendo a los dos bandos del ejército. El planteamiento era claro, pero encerró las siguientes fallas en su aplicación:

1— Se expusieron los móviles de la convocatoria, anticipándose las medidas a adoptarse. Se los difundió antes de iniciarse la reunión en que debían ser aprobados.

2— Se atribuyó, sin constancia de ello, al presidente Guido el ofrecimiento de su renuncia. Quedó la sensación de que se intentaba precipitarla antes que madurase su plan.

3— Se designó a los representantes de las partes sin advertir que podían surgir cuestiones de susceptibilidad, como ocurrió, pues Campo de Mayo no se avino a negociar si compartía el debate cierto militar, (el general Lorio).

4— No se contó con una acción previa de sondeo, para evitar el fracaso de la gestión (esta apreciación surgió de la marcha de los acontecimientos).
tiz.

5— La Aeronáutica militar, libre de compromisos, ante ese fracaso, intervino en la lucha, respaldando al más fuerte. En esas condiciones, acaso sin proponérselo la marina, tomó partido en el diferendo, pues en el aludido manifiesto del 13 de setiembre se la había acusado indirectamente de "intervención en el conflicto interno del ejército", bajo el cargo de que durante la crisis que desató el general Federico Toranzo Montero el 11 de agosto "dispuso que algunas unidades saliesen a la calle para oponerse a las fuerzas de represión leales al gobierno".

En tanto, y también como balance de la crisis, se han producido cinco vacantes en el gabinete de Guido. Dos de ellas afectan a Guerra y Marina. Las otras tres son las correspondientes a las carteras del Interior, Relaciones Exteriores y Defensa Nacional. Los nombres de sus futuros ocupantes serán reveladores de la nueva orientación de la Casa Rosada. En el sector de las fuerzas armadas deberá acertarse en una elección que permita restablecer su alterada armonía. El Ministerio del Interior es el aspecto más sensible, sin embargo, de la crisis política. Sus dos últimos titulares, Jorge Walter Perkins y Carlos Adrogué, extraídos del radicalismo del pueblo, buscaron fórmulas para eliminar el cuadro electoral del país al peronismo. Este tema será materia para reanudar la armonía en el sector militar. Campo de Mayo acaba de decir: "Auspiciamos la realización de elecciones mediante un régimen que asegure la participación de todo tipo de sector".

REINABA AYER COMPLETA CALMA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 23 (UPI)— Esta mañana parecía superada totalmente la crisis militar y la impresión general era de que la situación había vuelto a su cauce normal.

Los síntomas de tensión que precedieron los graves sucesos de la víspera, que culminaron en el enfrentamiento bélico de los dos sectores en pugna, con intervención de la Aeronáutica en apoyo del bando "azul" que respondía a Campo de Mayo, que fue el que en definitiva salió airoso dentro de la capital, habían desaparecido.

La ciudad, envuelta en un sol magnífico de primavera, con temperatura agradable, daba la sensación de un día domingo común, aunque en algunos lugares todavía se mantenían —como en la zona de la Secretaría de Guerra— efectivos militares con sus vehículos que esperaban las órdenes para reintegrarse a sus respectivos cuarteles.

Se supo en la Casa de Gobierno que los soldados de los regimientos de infantería motorizado 1 "Patricios" y 2 "General Balcarce", habían sido licenciados hasta mañana lunes, quedando solamente las guardias habituales. Se dijo que lo mismo ocurriría con las demás unidades, una vez que todos sus efectivos retornaran a los cuarteles.

En la Casa de Gobierno la tranquilidad y el orden eran totales. Las medidas de seguridad se habían levantado.

Otro tanto ocurría en la Secretaría de Guerra, donde esta mañana —por lo menos hasta las 10 y 30— no se notó ninguna actividad.

En la Secretaría de Aeronáutica, el titular de ella, brigadier Rojas Silveyra y el subsecretario, brigadier Peralta, concurrieron a primera hora a sus respectivos despachos.

En la Secretaría de Marina, hasta esa hora, no había ninguna actividad. No se había notado, hasta entonces, la presencia de ningún alto jefe.

En los hospitales, donde están internados los heridos que produjeron los lamentables sucesos de ayer, se informó que en su mayoría el estado de ellos era satisfactorio. Se supo que las autoridades del Ministerio de Asistencia Socal y Salud Pública, como así también las de la Municipalidad, habían dispuesto una serie de medidas para que los mismos fueran atendidos de manera preferencial.

También había vuelto a la normalidad, retornando a sus transmisiones habituales, en las emisoras radiales. En ellas habían sido retiradas las fuerzas de seguridad que estaban emplazadas desde el momento que se iniciaron los sucesos.

DILEMA BOLIVIANO

BUENOS AIRES, (Esp.) — El gobierno boliviano viene siendo jaqueado en estas últimas semanas por una serie de acontecimientos internos, que tienden a crear confusión e inclusive a derribarlo. Desde una huelga de maestros, pasando por un paro por tiempo indeterminado de los bancarios, hasta un brote subversivo de militares, todo se ha dado en el transcurso de pocos días. Fueron detenidos más de cien oficiales y algunos civiles complicados con el complot e independientemente de ello, se efectuó una verdadera "razzia" de sospechosos. Bolivia es evidentemente otro de los países en "ebullición" dentro del Hemisferio americano. Es uno de los que registra más revoluciones de tipo cruento e incruento en ... de historia independiente.

Una serie de factores configuran ese panorama de inseguridad social y conflicto permanente. Tierras estériles se conjugan con predios ricos inexplotados. Poblaciones hambrientas. Regiones atrasadas y pueblos analfabetos. Es el cuadro del subdesarrollo llevado a su plasmación más deprimente. El pueblo se debate en un círculo vicioso y mientras la población crece a marchas agigantadas los ingresos y la producción de alimentos disminuye sensiblemente. No hay paz porque los hombres no la encuentran entre sí y además están divorciados del medio en que viven.

ACTUALIDADES — Por Lanitto

LABORATORIO

CONGRESO

QUIMICO

GUIDO — Yo no se si estar contento (porque no veo el progreso...) Pero en este experimento: ¡hasta he "disuelto" el CONGRESO!

UN FUGITIVO MUERE

BUENOS AIRES, (Esp.) — No pasa una semana sin que se registre algún incidente de importancia en el muro de Berlín. Se trata generalmente de la fuga de alemanes de la zona comunista hacia el lado occidental. Cada vez que alguien intenta cruzar la línea demarcatoria se ve detenido por las balas de los guardias fronterizos que sin decir "agua va" abren fuego sobre cualquier objeto en movimiento que trate de ganar la frontera. Las fuerzas aliadas que están apostadas en el lugar, hacen lo posible para ayudar a los que huyen, pero lo hacen cuando el que se escapa ya ha salvado la línea demarcatoria. Extralimitarse podría ocasionar un conflicto de proporciones. Decimos esto, porque hace unos días un joven germano intentó huir. Llegó hasta un lugar ubicado a unos cien metros donde se encuentra un enclave norteamericano. Allí fue ultimado por los "vopos". El fugitivo quedó tendido en el suelo durante un tiempo. No estaba muerto. Agonizaba. Desde el puesto norteamericano podían escucharse sus lamentos. Ninguno de los guardias movió un dedo para rescatarlo. Los vigilantes comunistas tampoco. Al poco rato el joven expiró.

Horas más tarde una manifestación originada en el sector aliado protestaba por la muerte de aquel muchacho y también gritó contra los norteamericanos que nada hicieron por salvarlo. Entendemos que los soldados yanquis cumplieron fervorosamente su deber. No podían ni debían sacar al joven aunque sintieran una especie de responsabilidad interna. El fugitivo estaba expirando en territorio comunista y allí les está vedada la entrada.

TRES MUERTOS Y 36 HERIDOS ES EL SALDO DE LOS SUCESOS DEL SABADO

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — El comunicado oficial de la secretaría de Guerra dijo que en los hechos registrados en el día de ayer las bajas en el personal militar fueron 3 muertos y 36 heridos.

Desvirtuó el parte militar la versión que daba un diario en el sentido de que los muertos llegaban a 120.

En el hospital Rawson están internados el teniente primero Rubén J. Ratto, herido en la fosa ilíaca izquierda, durante la acción en plaza Constitución y que debió ser operado; Manuel de la Iglesia, de 21 años, civil, herido en el pecho y brazo derecho en Tacuarí y Brasil; Segismundo Padilla, de 19 años, herido también por esquirlas en Bernardo de Irigoyen y Brasil, y Alfredo Rodolfo Rovelli, de 19 años, herido de bala con orificio de entrada y salida en el antebrazo izquierdo y fractura del húmero.

En el hospital Muñiz se hallan internados el suboficial Tomás José Noya, del Regimiento 2 de Infantería Motorizado y los soldados Oscar Arbello, del Primer Grupo de Artillería Antiaérea Motorizada Liviana; Rodolfo Anastasiade, del mismo grupo; Armando Luis Lastele, del R. 10, Benito Lynch, del C. 10. Los 3 primeros sufrieron solamente contusiones y los otros 3 heridas leves.

En el hospital Piñeyro están internados los soldados Oscar Aramburi, de la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral, con un fuerte shock nervioso y otro soldado de apellido Bosio, que presenta una herida leve en el muslo izquierdo, a raíz de la explosión de una granada.

En el hospital Argerich se encuentra internados el capitán Esteban Catani, del C. 10 de Campo de Mayo, con heridas de esquirlas de granada de pronóstico reservado, si bien no peligra su vida. También fueron atendidos el subteniente Oscar Cossa, el capitán José Igarzábal, los soldados Antonio Leiva, Juan C. Vergara y E. Anfosi, todo ellos con heridas que no revisten gravedad, el teniente primero José Eimilio Chair, de la Escuela de Mecánica del Ejército y el soldado Roberto Montino.

En el Argerich se halla el cadáver del soldado José H. de la Tosca, que presenta herida de bala en el pecho.

En el hospital Ramos Mejía se halla con heridas Florencio Pérez, de 31 años, civil. En el hospital Militar Central, los soldados Juan Salvatierra, Osvaldo Blasarini, Domingo Mendratino, Rodolfo Vestri, Pedro Sandalia, Walter Causovan, Roberto Moncino, Juan Vergara, el capitán Alberto Pereiro, el sargento ayudante Teodoro Sánchez, el cabo primero Bernabé Gómez, el aspirante de segunda José Carrizo, el teniente primero Emilio Saint, el subteniente Jorge Costa, el suboficial principal Oscar González y el aspirante de segunda Rodolfo Enio.

En el hospital británico están internados los conscriptos Carlos Cancella y Roberto Suárez.

Los Vuelos de Aerolíneas

BUENOS AIRES, 23 (UPI) — Las autoridades de Aerolíneas Argentinas anunciaron esta mañana temprano que los servicios aéreos de la compañía quedarían normalizados a mediodía, reanudándose los vuelos de los respectivos servicios tanto internacional como de cabotaje. A los efectos de que la empresa contara con el personal habitual lo antes posible, se dispuso poner a las órdenes del mismo los vehículos necesarios en los lugares cabeceras. Ello facilitó la concurrencia normal del referido personal.

El Tabaco Correntino y el Tabaco Nacional

CORRIENTES (SIC) Es bien sabido que esta provincia es la primera del país en lo que concierne a la producción de tabaco. De las 44.000 hectáreas que el país consagró a su cultivo en el curso de la campaña 1961-1962 correspondieron a Corrientes 18.600, es decir, el 42,8 por ciento.

La evolución de la producción tabacalera correntina ha sido la siguiente (las cifras expresan toneladas):

1936/37	3.055
1937/38	2.697,7
1938/39	8.262,4
1939/40	7.413
1940/41	6.691
1941/42	6.500
1942/43	9.166
1943/44	4.994
1944/45	7.956,3
1945/46	11.270,9
1953/54	12.868
1954/55	9.586
1955/56	11.830
1956/57	21.280
1957/58	8.200
1959/60	19.200
1960/61	20.800
1961/62	15.200

En 1955/56 la producción tabacalera correntina representó el 38,4 por ciento de la producción total del país; en 1960/61 fue del 43 por ciento; empero, el año último esa producción se redujo al 37,5.

DOS BOMBAS EN LA LA BASILICA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO 22 (UPI) Gendarmes de la Santa Sede descubrieron y retiraron dos bombas incendiarias que fueron colocadas en la basílica de San Pedro, capaces de haber prendido fuego al gran salón de madera levantado para celebrar allí el segundo Concilio Ecuménico del Vaticano, el mes próximo.

El descubrimiento se produjo a menos de 20 días de la apertura del Concilio, reunión mundial de 3.000 cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos y abades que presidirá el Papa Juan XXIII.

Hace 2 meses, una bomba de tiempo estalló en San Pedro, causando ligeras averías en el monumento del papa Celmente X.

La persona autora del atentado nunca fue identificada. Funcionarios del Vaticano dijeron que los artefactos encontrados ahora eran dos rudimentarias bombas incendiarias envueltas en papel, se desconoce si tenían mecanismos para que estallaran a una hora determinada.

Agregaron que una de las bombas estaba en la escalinata que desde la estatua de San Andrés conduce a la cripta. La otra fue hallada frente a la capilla del Sagrado Sacramento a mitad del camino desde la nave de la basílica donde ha sido construída la cámara del Concilio Ecuménico.

ACUSAN A BEN BELLA DE QUERER ESTABLECER UNA DICTADURA

ARGEL 23 (UPI) Adversarios del "Hombre Fuerte" Ahmed Ben Bella pidieron apoyo en su denuncia contra el "Buró" político, al que acusan de querer establecer una dictadura en el país.

En las calles de la ciudad aparecieron carteles contra Ben Bella, y unidades del Ejército Nacional Popular (ENP), cumpliendo órdenes de aquél, se dirigieron a zonas adyacentes para eliminar a los guerrilleros del distrito militar (Willaya) cuarto, quienes trataron de sabotear las elecciones de la semana pasada amenazando al electorado.

Se calcula, no obstante, que el 90 por ciento de los inscriptos votó y aprobó la lista de candidatos preparada por Ben Bella para ocupar las bancas de la primera asamblea constituyente nacional.

En los carteles, que no hacen referencia al distrito militar cuarto y parecen haber sido redactados por civiles locales, se dice que el Frente de Liberación Nacional (FLN), partido revolucionario entre cuyos miembros Ben Bella preparó las listas de candidatos "ya no puede pretender ser un movimiento revolucionario".

Agrega que "este grupo (el "buró").. es mantenido por la fuerza y apoyado desde el exterior. Ya eliminó a sus adversarios o procedió a su detención... Está preparando el camino para un estado policial o una dictadura personal o militar".

Exhortan a los estudiantes, obreros, agricultores y campesinos a renunciar del FLN y denunciar al "buró" político.

Operación Sanitaria

ARGEL 22 (UPI) Trenes militares acuden de Argelia occidental a reforzar las tropas del ejército argelino que están limpiando la llanura de Mitidja, de oposición al "hombre fuerte", Ahmed Ben Bella.

Este despeje de fuerzas hostiles, llamado "operación Sanitaria" por el jefe del ejército, coronel Nouari Boumedienne, comenzó aquí con la aprehensión de varios soldados de la Willaya (zona militar) número 4, que es la región de Argel. Boumedienne dirige la operación desde un puesto de mando establecido en Boufarik, al sur de esta capital.

Ben Bella espera aparentemente despejar de oposición un arco de 40 kilómetros al este el sur y el oeste de Argel para el momento en que la primera asamblea nacional del recién independizado país, elegida el jueves último, celebre su sesión inaugural aquí el martes próximo.

La asamblea tendrá la misión de formar un gobierno y Ben Bella parece el más probable nuevo primer ministro.

Complot

MADRID, 23 (UPI) — El gobierno español anunció haber descubierto un "complot comunista" para destruir la industria del turismo y desalentar las inversiones extrajeras en este país.

En una nota oficial a la prensa, el gobierno acusó a "agitadores profesionales" franceses e italianos de cooperar con terroristas españoles en una serie de atentados desarrollados en la primavera y verano "para destruir la confianza pública, cohibir el creciente desarrollo de nuestra economía y debilitar el prestigio de nuestro país en el exterior con el propósito de reducir el turismo y la cooperación e inversiones del capital extranjero".

CONDENA

BARCELONA, 23 (UPI) — El fiscal pidió la pena de muerte para un español acusado de participar en un "complot comunista para destruir el progreso económico" del país y arruinar su industria turística.

El fiscal pidió la pena máxima para Jorge Conill Vall, acusado de ser el cabecilla de un grupo que colocó tres bombas en Barcelona, el 30 de junio último. Además, pidió penas de 25 y 20 años para los cómplices de Conill.

Bombas

ACCRA, GHANA, 23 (UPI) — El gobierno declaró el estado de emergencia en la zona de esta capital debido a las "recientes explosiones de bombas".

La declaración del gobierno expresa:

"En vista de las recientes explosiones de bombas en el país, que dieron como resultado muertos y heridos, el presidente ha proclamado el estado de emergencia en Accha a partir de hoy, de acuerdo con la sección primera de la ley de facultades de emergencia de 1961".

La orden prohibe todas las reuniones públicas y procesiones.

De Falsa y Costosa Calificó Rusk la Ayuda de los EE.UU. al Exterior

WASHINGTON 23 (UPI) El secretario de Estado, Dean Rusk, hizo a la Comisión de Consignaciones del Senado un llamamiento en favor de la eliminación de la reducción del proyecto de ley de ayuda al extranjero, que calificó de "falsa y costosa economía".

Al mismo tiempo espera que el Senado suprima del proyecto de ley de ayuda una enmienda introducida a última hora por la Cámara de Representantes para prohibir asistenca a todo país que trafique con Cuba.

La Cámara adoptó la enmienda poco antes de dar su aprobación al proyecto de ley por un total de 3.300 millones.

Después de una reunión de 2 horas con la Comisión de Consignaciones, Rusk reconoció que "no hay gran perspectiva" de lograr la restauración de todos los fondos suprimidos. Pero expresó a los periodistas su esperanza de lograr una restauración "substancial".

Por lo menos dos senadores republicanos se mostraron inclinados en favor de la petición de Rusk.

En cuanto al problema del tráfico con Cuba, el secretario declaró que la Nación no debe concertar su esfuerzo en combatirlo en detrimento de la cooperación aliada. Dijo que, ante problemas tales como la amenaza soviética a Berín, "necesitamos toda la unidad que podamos conseguir"

Dijo que la enmienda encerraría al gobierno norteamericano en una "camisa de fuerza" en sus tratos con tales naciones.

Buques de Alemania occidental, Inglaterra, Grecia e Italia han venido transportando, según se ha informado, enbarques comunistas a Cuba.

El secretario manifestó que el gobierno ha discutido la cuestión del tráfico cubano con varios países y está "muy alentado por las reacciones que hemos recibido".

La administración espera que el Senado restaure por lo menos parte de los fondos suprimidos por la Cámara baja del programa del presidente Kennedy por un total de 4.700 millones de dólares.

El Senado vota, tradicionalmente, más fondos que la Cámara de Representantes, y después se llega a una transacción en una reunión mixta de comisiones de ambos cuerpos.

Después de oir la exposición de Rusk, el senador republicano Loverett Saltonstall manifestó que es partidario de restaurar parte de los fondos eliminados por la Cámara baja. Por su parte, el senador, también republicano, Clifford Case anunció que votará en favor de dar a la administración virtualmente toda la ayuda que ha pedido.

Se espera que la comisión del Senado adopte la semana próxima una decisión sobre el proyecto de ley

Se Estima que en Cuba Hay Cerca de 4.200 Soldados de la U.R.S.S.

WASHINGTON 23 (UPI) En esferas oficiales de Estados Unidos se decía que se calcula que Rusia tiene 4.200 militares en Cuba y que está construyendo allí 12 emplazamientos de cohetes antiaéreos. También se dice que el Soviet ha enviado a Cuba lo menos un avión Mig de reacción de tipo avanzado y probablemente varios más.

Estos son los últimos datos en poder de los cuerpos de inteligencia sobre el refuerzo de armas soviéticas en Cuba que indican que éste prosigue a paso acelerado.

Sin embargo las autoridades dicen que aún no ven motivos para modificar su creencia de que el refuerzo es esencialmente "defensivo".

Se ofrecieron los siguientes detalles:

— Desde mediados de julio, entre 65 y 75 barcos soviéticos han llevado equipo bélico y militar personal a Cuba. Hay más en camino. El último cálculo de Estados Unidos hace dos semanas relacionaba solamente unos 25 arribos de buques rusos.

El personal militar ruso está instalando 12 emplazamientos de cohetes antiaéreos en Cuba, a ambos lados de La Habana, pero éstos quizá no sean operativos. Parecen diseñados para un cohete ruso semejante al Nike de Estados Unidos.

Una plataforma de cohetes en la costa norte de Cuba, cerca del extremo oriental de la isla, en Banes, está diseñada para acomodar proyectiles contra buques con alcance de 20 a 35 millas. Se cree que los 4.200 militares que entraron en Cuba desde julio comprenden obreros de construcción y técnicos para montar las nuevas baterías de defensa de costas. El 4 de setiembre, la Casa Blanca calculó públicamente que 3.500 soldados soviéticos habían llegado a Cuba o se encontraban en camino a esa isla.

Rusia ha entregado lo menos un avión interceptor Mig 21 a reacción y probablemente "varios Migss 21 más están en proceso de montaje en Cuba. Esta sería la primera vez que Cuba tiene Migss de nuevo tipo. Se estima que ha adquirido unos 60 del modelo antiguo desde 1961. El Mig 21 generalmente porta un cohete de rayos infrarrojos que se orient por el calor en el aire, como el "Sidewinder" de Estados Unidos.

Las entregas soviéticas han incluido 8 lanchas patrulleras de proyectiles dirigidos de la clase Komar. Estas llevan dos cohetes con un alcance de 16 a 25 kilómetros.

Exposición de Fotografía Artística Cinzano

BUENOS AIRES, (Esp.) — Con la entrega de los premios a los ganadores del Concurso, por parte del Director General de Cinzano, se inauguró la 1ª Exposición de Fotografía Artística Cinzano.

El acto, que contó con la presencia de autoridades y personalidades representativas del arte y de la cultura, tuvo por brillante marco el elegante salón de la calle Maipú 99, donde quedó abierta la exposición al público que afluye en gran cantidad diariamente, atraído por la calidad artística de las obras expuestas.

En este Concurso participaron artistas fotográficos de todo el país, por ello una vez clausurada la exposición en nuestra capital, se expondrán las obras en las principales ciudades del interior.

Esta interesante muestra puede visitarse diariamente en la citada dirección de 10 a 22 horas.

Advirtió Rusia que sus Submarinos Están Listos Para Emplear Cohetes

MOSCU 23 (UPI) El periódico militar soviético "Estrella Roja" denunció la resolución del Senado de los Estados Unidos sobre Cuba y advirtió que los submarinos soviéticos están listos para emplear cohetes "para derribar al enemigo".

Aunque el periódico no lo dice así explícitamente, de esto se infiere la posibilidad del envío de submarinos a Cuba para defenderla contra cualquier ataque.

"Nuestros marinos observan las infames intrigas de los traficantes de guerra.

"Si las frenéticas fuerzas agresoras nos obligan a ello los submarinos de nuestra armada se harán a la mar inmediatamente, listos para derribar al enemigo con el poderío de sus cohetes" dice "Estrella Roja".

"La advertencia coincide con los términos generales de la declaración de la agencia de noticias TASS el 11 de setiembre en curso, en que decía:

"No se puede atacar ahora a Cuba y esperar que el agresor se libre del castigo. Si este ataque se produce, será el comienzo de la guerra".

Agrega el periódico "No hay ningún lugar que los submarinos no puedan alcanzar sin ser vistos por el enemigo.

"La señal de prontitud es bien conocida de nuestros marinos... al primer llamado, la armada de submarinos será capaz de responder "Barcos y tripulantes están listos", dice "Estrella Roja". Estas declaraciones están contenidas en un editorial en primera página intitulado "La flota de submarinos está en guardia de combate".

En la parte final del editorial un segundo artículo denuncia la resolución del Senado de los Estados Unidos del 20 de setiembre último, sobre Cuba.

Este segundo artículo tiene por título: "Los piratas tienen sus ojos puestos en la isla de la libertad".

Califica la resolución del Senado de "falsa y divertida". dice que "la resolución acusa a la república de Cuba de actividades agresivas y subversivas".

Agrega que "el resultado de los pensamientos secretos de los senadores asombra por su falsedad e hipocresía sin precedentes"

Termina diciendo que la situación en el Caribe es "extraordinariamente tensa"

EXPLOSION

CARACAS, 23 (UPI) — Elementos extremistas hicieron estallar una bomba de fabricación casera en el edificio de la gobernación del distrito federal, a sólo pocos pasos del despacho del gobernador, quien se encontraba ausente.

Las autoridades que investigaron el caso, dijeron que la bomba probablemente fue colocada en uno de los cuartos sanitarios por una dama desconocida que entró al edificio pocos minutos antes de ocurrir la explosión que, afortunadamente, no causó víctimas.

LAS BASES PARA EL REENCUENTRO

Por: H. L. BERNAL

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — Hasta el 31 de noviembre, la expansión monetaria convenida con el Fondo Monetario Internacional podrá resultar, como máxima, de 8.000 millones, con un circulante total de 150.000 millones de pesos sobre los 142.000 millones actuales. A esa expansión limitada, que seguramente podría absorber por sí solo cualquier sector de la economía nacional, el Estado, el agro o algún grupo de industrias —por no hablar del comercio— se le puede agregar el uso del crédito del Tesoro estadounidense, de 25 millones de dólares, o unos 2.500 millones de pesos, que con la asignación de los azucareros elevaría el tope final a unos 11.000 millones de pesos para el momento en que deban reanudarse nuevamente las negociaciones de "stand by". Hasta el momento fue harto visible, sin embargo, que las conversaciones de Washington y las de Buenos Aires con la misión del Fondo se tradujeron en una paralización del apoyo crediticio de emergencia, principalmente centrado sobre la cartera del Banco Industrial con una línea de 6.000 millones de pesos.

Pero por ahora, cuando no es posible pronosticar todavía el resultado del nuevo enfoque de noviembre, sorprende bastante la tardanza en abordar conclusiones más eficaces acerca de lo que pareció ser el tema principal del análisis anterior: la posibilidad de considerar por separado la expansión monetaria simple y el conjunto de operaciones no expansivas, del tipo "self liquidating", una de cuyas muestras es, por ejemplo, el redescuento recientemente prometido a los exportadores de artículos "nuevos". Si realmente asistimos a algún proceso de organización de una nueva política o sistema crediticio, cuya necesidad e indispensabilidad no requieren a estas alturas ningún comentario, lo indicado será suponer que tanto la circular B. 342 del Banco Central, como la del 4 de setiembre, y la relativa al redescuento para los exportadores, constituyen pagos dados en esa dirección, es decir, medidas previas para la organización del redescuento selectivo como instrumento principal de la política crediticia. Conforme ha sido observado, tanto el principio de responsabilidad de los bancos de descuento, como la calificación de las preferencias o las exclusiones circunstanciales, son características relevantes del sistema. Ciertamente se dirá que falta todavía lo principal en una política con vocación de trascendencia, y es la definición de los objetivos a medio y largo plazo. En tal sentido, la aplicación del sistema de redescuento está unida a la formulación de tendencias como la contenida en una ley arancelaria o de tarifas, y constituyen capítulos esenciales de toda planeación, en cualquier escala que se intente.

El Consumo de Papel de Diario en Latinoamérica

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — Entre los índices aceptables para establecer el grado de subdesarrollo de una país o región, cabe incluir el que se refiere al consumo de papel de diario. Los periódicos, en general, no pueden afirmarse económicamente sin el complemento de la publicidad y esta a su vez debe basarse en las posibilidades del mercado de consumo, por una parte, y en la perspectiva de un número adecuado de lectores que sólo puede surgir en un medio alfabetizado. De ahí la estrecha relación entre el grado de cultura general de un pueblo y el consumo de papel de diario, lo que obviamente convierte a dicho producto en un "material estratégico" de civilización al que no debe limitarse con ninguna clase de medidas impositivas.

Las cifras adjuntas expresan elocuentemente el grado de desarrollo de los países latinoamericanos en materia de consumo de papel de diario comparado con otros países fuera de la región.

AMERICA LATINA
(kilogramo por habitante)

Argentina	23,4
Uruguay	23,0
Cuba	19,5
Chile	11,2
Venezuela	9,6
Panamá	9,0
México	7,9
Brasil	6,2
Costa Rica	4,7
Colombia	4,3
Perú	3,7
El Salvador	2,7
Nicaragua	2,6
Ecuador	2,5
Honduras	2,5
Rep. Dominicana	2,4
Guatemala	2,1
Bolivia	1,8
Haití	1,6
Paraguay	1,5

PAISES FUERA DE LA REGION
(kilogramo por habitante)

Estados Unidos	156,4
Canadá	106,0
Suecia	70,0
Australia	59,2
Reino Unido	55,8
Noruega	53,6
Suiza	52,0
Dinamarca	48,5
Nueva Zelandia	48,2
Finlandia	43,7
Países Bajos	43,5
Francia	29,4
Japón	10,1
Turquía	2,2
India	0,6

Todos los países latinoamericanos dependen de la importación para subvenir parte o el total de sus necesidades de papel de diario. Este grado de dependencia, en porcientos, es el siguiente: Chile, 55; Brasil, 67; México, 91; Argentina, 96. Todos los demás países importan la totalidad del papel de diario que consumen.

Misterio

ESTOCOLMO, 23 (UPI) — El Ministerio de Defensa sueco anunció que el avión "Dakota" de reconocimiento, de las Naciones Unidas, derribado el jueves en el norte de Katanga, fue alcanzado por disparos de cuatro vehículos blindados no identificados. El avión en el cual viajaban diez suecos —dos resultaron muertos— fue tiroteado cerca de la villa de Masengo, a casi diez kilómetros del lugar donde cayó, dijo el Ministerio sueco. Según informe de la misión sueca de las Naciones Unidas en Kamina los dos motores del aparato, el fuselaje, la cola y las alas fueron dañados por las balas.

Protesta

MOSCU, 23 (UPI) — La Unión Soviética dirigió una "enérgica protesta" a Estados Unidos por haber embargado un tribunal de Puerto Rico un embarque de azúcar cubana destinado a Rusia.

La nota de protesta fue entregada en el Ministerio de Relaciones Exteriores al encargado de negocios de la embajada de Estados Unidos, John M. Mosweeney.

El hecho fue anunciado por la radio Moscú una hora más tarde.

La comunicación soviética exige "el inmediato levantamiento del embargo y que se pague la compensación correspondiente por los daños causados, así como la adopción de medidas para evitar la repetición de hechos semejantes en el futuro".

Dice que el azúcar había sido cargado en el barco británico "Streatham Hill" que debió atracar en el puerto de San Juan, Puerto Rico, para ser reparado.

Señala que la carga pertenece a la Organización de Comercio Exterior de la Unión Soviética.

Voladura

SAIGON 23 (UPI) — Guerrilleros comunistas hicieron volar un tren gubernamental y ocuparon 16 toneladas de suministros destinados a las víctimas de las tormentas ocurridas en el norte, según revelaron autoridades ferroviarias.

Un pasajero del tren resultó muerto y otros dos quedaron gravemente heridos al estallar una serie de minas colocadas en las vías a unos 50 kilómetros de Saigón.

La locomotora y 8 vagones de carga descarrillaron. Otros 10 vagones sufrieron averías de importancia.

La carga de 180 toneladas de arroz resultó parcialmente destruida por el fuego.

Según los informantes, los guerrilleros permitieron el paso de un tren escolta en el que viajaban unos 50 soldados gubernamentales antes de hacer volar al tren de carga.

El tren escolta, que ya estaba a unos 7 kilómetros del lugar del hecho radiotelegrafió pidiendo auxilio. Al llegar aviones para atacar a los comunistas, estos habían desaparecido.

Fuentes militares estadounidense revelaron que 52 guerrilleros comunistas fueron muertos, 15 heridos y 15 capturados en un choque entre cuatro compañías de fuerzas gubernamentales y guerrilleros ocurrido el viernes en la provincia de Long-An. En la acción resultaron muertos 5 soldados leales al gobierno.

Guerra Fría

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI) — Gran Bretaña acusó a Rusia de impulsar la guerra fría con su discurso sobre política, "áspero y agresivo" en la asamblea general.

Comentando el discurso pronunciado por el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, el ministro de Estado británico para Asuntos Extranjeros, Joseph Godber, dijo que es un sarcasmo que la Unión Soviética hable en nombre de la paz.

Godber criticó la actitud soviética con respecto al desarme, las pruebas nucleares y el colonialismo. Expresó haber quedado desengañado de que Gromyko no diera respuesta positiva a las nuevas propuestas nucleares que presentó Occidente en Ginebra, el 27 de agosto.

Observó que parece que mientras más adelanta occidente hacia un acuerdo sobre los ensayos nucleares, más ansiosa se muestra la Unión Soviética de evitar las negociaciones.

Becarios Argentinos

BUENOS AIRES, (Esp.) — A fin de iniciar sus estudios de un año en diversas universidades norteamericanas, partieron por vía aérea a los Estados Unidos, las señoritas Ileana M. Poupeau y Zoraida Fernández Montero, y el doctor Néstor Pradier, a quienes fueron acordadas recientemente las becas correspondientes a nuestro país del Programa de Becarios Internacionales Ford.

Este Programa, que cuenta con el apoyo del Fondo de Ford Motor Company de Estados Unidos, es administrado por el Instituto de Educación Internacional, y tiene por finalidad financiar la estadía en dicho país de los más sobresalientes graduados universitarios de todo el mundo, para que acrecienten sus conocimientos en el campo de sus respectivas especialidades a fin de contribuir luego, con mayor eficacia, a resolver los problemas económicos, técnicos y sociales de sus países de origen.

GDOR. ROCA



EL TECHO de esta escuela quedó prácticamente destruído por el granizo.

● **GRANIZO**

GOBERNADOR ROCA, (C) — En la madrugada del sábado 8 del corriente una fuerte tormenta con granizo, que abarcó gran parte de esta colonia, causó daños de consideración especialmente en los parajes denominados Yacutinga y El Cazador. Más de 30 colonos y pobladores han quedado sin techo, pues debido al alto costo de las chapas de zinc, habían techado sus viviendas con chapas asfálticas y con las denominadas "rural", las que no resistieron la acción del fenómeno atmosférico.

El comisionado municipal, señor Vavotka, pudo constatar los daños producidos por la tormenta, y se dirigió al interventor federal en la provincia solicitándole ayuda para los damnificados, puesto que la mayoría son colonos nuevos y obreros, los que, dada la crítica situación económica actual no están en condiciones de afrontar los gastos que demandará la construcción de las viviendas.

Entre los edificios dañados está el de la Escuela Provincial Nº 20, cuyo techo ha sido destruido completamente por el granizo, creando ello un grave inconveniente, ya que es imposible seguir dando clases en ella.

● **PRIMAVERA**

El Club Social Agil realizará una reunión danzante el 29 del corriente en sus instalaciones, para socios e invitados. Dicha fiesta se denominará Baile de las Flores, pues todo concurrente tendrá que llevar una flor. Entre las jóvenes asistentes será elegida la Rina de la Primavera. Además, actuará un cotizado conjunto orquestal de Posadas.

ASADO

Un grupo de amigos del señor José Navotka le ofreció el 13 del corriente un asado a la criolla con motivo de su designación como interventor comunal en la Municipalidad local.

La reunión, en la que reinó la más franca camaradería, tuvo lugar en las instalaciones del Club Social y Deportivo Agil. Ofreció la demostración el señor Warthon Manfredi, quien destacó la personalidad del agasajado y deseó al mismo éxito durante su gestión al frente de la comuna. El señor Navotka agradeció la demostración de amistad que se le brindaba y señaló que en ello veía que su designación para el cargo había sido recibida con beneplácito por los vecinos. Al mismo tiempo comprometió su palabra de que haría todo lo posible para que durante su circunstancial permanencia en el cargo, el progreso de Gobernador Roca no quede estancado, sino que se materialice en obras que son de suma necesidad, para lo cual solicitaba el apoyo y la colaboración de todos los habitantes del municipio.

● **CUMPLEAÑOS**

La niña Martita Koslokski festejó un nuevo aniversario de su nacimiento. Con ese motivo sus padres le ofrecieron un agasajo, al que concurrieron numerosas amistades de aquélla.

SANTO TOME

● **VISITA**

Santo Tomé, (C) — El viernes 14 del actual visitó el Rotary Club local el gobernador de los clubes de su jurisdicción. Con tal motivo se realizó la reunión con los miembros de la comisión actual y luego una cena en los salones del club social a la que asistieron los rotarios y los invitados especiales Dr. Juan Bergés y el director del Banco de la Provincia Sr. Oscar Fernández Sáenz

● **PADRE MARTURET**

Se llevaron a cabo en nuestra ciudad del 12 al 18 del corriente las jornadas sobre Vocaciones Eclesiásticas, consistentes en misas vespertinas y conferencia a cargo del Rvdo. Padre Raúl Marturet, quien visita esta ciudad con tan grata misión. Las misas oficiadas por el padre Marturet se vieron muy concurridas y las conferencias despertaron el interés del público. A los jóvenes les habló sobre problemas de la juventud en actos realizados en la Escuela Normal el viernes y el sábado; a los hombres sobre la responsabilidad como padres el sábado y a las catequistas el domingo a las 17 horas.

● **FRANCISCANO DE TIERRA SANTA**

El Hermano Conrado Recolector para Tierra Santa permaneció en nuestra localidad por varios días. En la oportunidad ofreció una interesante charla con diapositivas sobre su visita a Tierra Santa. Las proyecciones en colores fueron explicadas por el Hermano Conrado con toda claridad y se llevó a cabo en el salón de actos de la Escuela Graduada Nº 141.

● **HOMENAJE A SARMIENTO**

El homenaje a Don Domingo Faustino Sarmiento y la celebración del Día del Maestro, contó con la presencia de autoridades docentes y alumnos de las distintas escuelas locales. Los diversos actos alcanzaron el brillo que era de esperarse. En el copetín de camaradería orgaizado por la Asociación del Profesorado y Magisterio local, se reunieron los docentes y profesores, trascurriendo el mismo en un ambiente grato y cordial. En el mismo se rindió un homenaje a los docentes jubilados en 1961, Sra. Cándida Subízar de Velar y Sr. Lorenzo Cabral. usando de la palabra la presidenta de la Institución Profesora Sra. Nidia A. Silvano de Foderé y agradeció el Sr. Lorenzo Cabral.

● **FERIA DE BENEFICENCIA**

La feria realizada por la Cooperadora del Hospital "San Juan Bautista" los días 27 y 28 de agosto en la Sociedad Rural ha sido todo un éxito, recaudándose la suma de $ 67.635.20 como entrada bruta. Además se recibió en donación de los expositores, 18 vacas y aves que contribuyen así a solucionar los problemas económicos de esta institución benéfica. Una vez más la población supo responder al llamado de esta noble institución.

● **DIA DEL KILO**

Con motivo del Día del Kilo, como es tradicional las damas de la Sociedad Cooperadora del Hospital San Juan Bautista recorrerán los distintos barrios de la ciudad los días 20 y 21 del cte. para recibir la contribución voluntaria de la población.

● **ROBO DE VACAS**

Sin variante y con la misma regularidad de fechas anteriores continúa el robo de ganado en nuestro departamento, en especial, en zonas cercanas a la población y al río Uruguay. Es conocimiento público que las tropas robadas pasan de contrabando a San Borja, donde las autoridades brasileñas han constatado más de una vez la existencia de ganado argentino cuyos dueños no comprueban su procedencia legal. Lo lamentable de estos hechos es de que los damnificados son personas de modesta condición que en algunos casos han quedado sin el único medio de vida con que contaban. También llama la atención de que las tropas formadas con vacas robadas atraviesan zonas que se supone están vigiladas por policía y marineros. ¿Será que estos troperos tienen el poder de hacerse invisibles o poseerán los secretos de los hombres ranas?

AZARA

Alejamiento de Dos Docentes

AZARA, (C) — Con sencilla pero emocionante ceremonia llevada a tal efecto en el local de la Escuela Nº 24 "Benjamín Zorrilla" se despidió su ex director, Sr. Rodolfo Romero y su esposa ex-vicedirectora, Sra. Dolores Zamudio de Romero, con motivo de alejarse de la mencionada casa de estudios por haberse acogido a la jubilación. El 31 de agosto, a las 16, tuvo lugar el acto que contó con la presencia de todo el personal docente en ejercicio, alumnos, ex-alumnos, autoridades del pueblo, eclesiásticas y vecinos y amigos de los agasajados. También se notó la presencia en este acto de su hijo mayor doctor Rodolfo Romero (hijo) médico cirujano instalado en la localidad de Alvear, provincia de Corrientes.-

Iniciado al acto la directora de la Escuela, señorita Elvira Terlecki, expuso con breves palabras a los presentes el motivo de la reunión y del acto que se realizaba y seguidamente la maestra de grado la Sta. Susana Terlecki, en nombre del personal docente y de todos los presentes con palabras elocuentes se dirigió a los colegas que se retiran por "su labor acertada en el tiempo transcurrido que les cupo estar entre nosotros y los frutos de su labor de todos estos años transcurridos, y los ejemplos que quedan para ser imitados por los que les siguen y el gran vacío que dejan en este pueblo".

Acallados los aplausos los ex-alumnos y los alumnos de la escuela les ofrecieron sendos ramos de flores. Como acto final el ex-director de la Escuela, Sr. Rodolfo Romero, en nombre suyo y el de su esposa, señora Dolores Zamudio de Romero, emocionado, agradeció el acto tributado a él y su esposa con el motivo de su alejamiento por haberse acogido a la jubilación, señalando que con dolor se alejan de éste pueblo después de haber vivido aquí mas de 30 años, donde dejan lo mejor de sus energías y su vocación de docente. Al finalizar de sus palabras fueron muy aplaudidos y felicitados por todos los presentes.

En horas de la noche, tuvo lugar en el mismo establecimiento una reunión del magisterio y autoridades locales donde los agasajados fueros obsequiados con un lunch, reunión muy animada y agradable, para luego trasladarse a la localidad de Alvear, provincia de Corrientes, donde han fijado su residencia.-

● **CUMPLEAÑOS**

El 14 cumplió 5 años la niñita Vickki Pinarello Slamovits, festejando con sus amiguitas.
— Festejó un año más de vida el niñito Antonio Arroñade Vega.

— El 14 cumplió 5 años la niñita Vivki Pinarello Slamovitch, festejando con sus amiguitas.
— Festejó un año más de vida el niñito Antonio Arroñade Vega.
— Cumplió 3 años el niño Carlitos Ferreyra Salgado.
— Festejo su cumpleaños el pequeño Hugo Almeira Olivetti.
— Con motivo de cumplir años el señor Juan Panario y su esposa Elvira D. de Panario el 25 del corriente recibieron el saludo de sus amistades.

● **VIAJEROS**

De la capital federal, el Sr. Gildo Pinarello, su esposa Fantina M. de Pinarello y su hijo Luis.
—De Buenos Aires, el Dr. Juan Bergés, técnico de CAFADE, quien realiza experiencias en la estancia San Miguel, de Goncálvez Centeno.
— A las Termas de Río Hondo, las Sras. Felisa Scheneider de Ibarra y Luisa Fernández de Ibarra.
— De la Capital Federal el señor Guido Pinarello, su esposa Fantina M. de Pinarello y su hijo Luis.

● **ENFERMO**

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la ciudad de Córdoba la Sra. Adelfa C. de Storti.
— Ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la ciudad de Córdoba, la señora Adelfa C. de Storti.

● VISITA ROTARIA

SANTO TOME, (C) — El viernes 14 del actual visitó el Rótary Club local el Gobernador del Distrito 484 señor José M Ruiz, quien realiza la gira reglamentaria por los clubes de su jurisdicción. Con tal motivo se realizó la reunión con los miembros de la comisión actual y luego una cena en los salones del Club Social, a la que asistieron los rotarios y los invitados especiales doctor Juan Bergés y el director del Banco de la Provincia señor Oscar Fernández Sáenz.

● PADRE MARTURET

Se llevó a cabo en nuestra ciudad del 12 al 18 del corrientes las jornadas sobre Vocaciones Eclesiásticas consistente en misas vespertinas y conferencias a cargo del reverendo padre Raúl Marturet, quien visita esta ciudad con tan grata misión. Las misas oficiadas por el padre Marturet se vieron muy concurridas y las conferencias despertaron el interés del público. A los jóvenes les habló sobre Problemas de la Juventud, en actos realizados en la Escuela Normal el viernes y el sábado; a los hombres sobre la responsabilidad como padres, el sábado y a las catequistas el domingo a las 17 horas.

● FANCISCANO

El hemano Conrado, Recolector para Tierra Santa permaneció en nuestra localidad por varios días. En la oportunidad ofreció una interesante charla con vistas diapositivas sobre visita a Tierra Santa. Las proyecciones en colores fueron explicadas por el hermano Conrado con toda claridad y se llevó a cabo en el salón de actos de la Escuela Graduada Nº 141.

● HOMENAJE A SARMIENTO

El homenaje a don Domingo Faustino Sarmiento y la celebración del Día del Maestro, contó con la presencia de autoridades, docentes, y alumnos de las distintas escuelas locales. Los distintos actos alcanzaron el brillo que era de esperar. En el copetín de camaradería organizado por la Asociación del Profesorado y Magisterio local, se reunieron los docentes y profesores ,transcurriendo el mismo en un ambiente grato y cordial. En él se rindió un homenaje a los docentes jubilados en 1961: señora Cándida Subízar de Velar y señor Lorenzo Cabral, usando de la palabra la presidenta de la institución profesora señora Nydia A. Silvano de Foderé y agradeciendo el señor Lorenzo Cabral.

● BENEFICENCIA

La feria realizada por la cooperadora del hospital San Juan Bautista, los días 27 y 28 de agosto en la Sociedad Rural ha sido todo un éxito, recaudándose la suma de $ 67.635,20 como entrada bruta. Además se recibió en donación de los señores expositores, 18 vacas y aves que contribuyeron así a solucionar los problemas económicos de esta institución Benéfica. Una vez más la población supo responder al llamado de esa noble institución.

● DIA DEL KILO

Con motivo del Día del Kilo, como es tradicional, las damas de la sociedad cooperadora del hospital San Juan Bautista recorrerán los distintos barrios de la ciudad los días 20 y 21 del corriente mes, para recibir la contribución voluntaria de la población.

● ROBO DE VACAS

Sin variantes y con la misma regularidad de fechas anteriores continua el robo de ganado en nuestro departamento, en especial, en zonas cercanas a la población y al río Uruguay.

Es conocimiento público que las tropas robadas pasan de contrabando a San Borja, donde las autoridades brasileñas han constatado más de una vez la existencia de ganado argentino cuyos dueños no comprueban su procedencia legal. Lo lamentable de estos hechos es de que los damnificados, son personas de modesta condición que en algunos casos han quedado sin el único medio de vida con que contaban. También llama la atención de que las tropas formadas con vacas robadas, atraviesan zonas que se supone están vigiladas por la policía y marineros. ¿Será que estos troperos tienen el poder de hacerse invisibles o poseerán los secretos de los hombres ranas?

APOSTOLES



QUINCE AÑOS.— La señorita Amalia Lucía Raczkowski quien celebró sus 15 años, oportunidad en que sus padres le ofrecieron una simpática fiesta.-

● **SOCIALES**

El 8 del corriente tuvo lugar en el domicilio de los esposos Raczkowski Zdanoviez una fiesta que alcanzó gran lucimiento, con motivo de festejar los 15 años su hija Amalia Lucía. Numerosas amistades de la familia, amigas y profesores de la agasajada concurrieron a la simpática reunión que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

OBERA

Resultados de un Concurso de Dibujo

OBERA, (C) — El 16 del corriente se llevó a cabo un concurso de dibujo libre, del cual participaron un total de 69 alumnos pertenecientes a los distintos establecimientos educacionales de nuestra ciudad.-

El certamen se llevó a cabo en la avenida Sarmiento, la cual ofrece múltiples aspectos que fueron interpretados y transportados al papel por los estudiantes que se empeñaron en lograr buenos trabajos.

La comisión directiva de la Asociación Cooperadora de Amigos y Alumnos de la Escuela de Bellas Artes de Oberá, organizadora del certamen, tuvo una ingente tarea en clasificar las obras y discernir las mejores.-

Los resultados obtenidos para alumnos del 1ro. inferior a 2do. grado fueron estos: 1º) María S. Arotcharen (2º A Esc. 304), 2º Albba E. Kusmann (1ro. B, Esc. 185, 3º Ana B. Passalacqua (1ro. Sup. B. Colegio Mariano), 4º Miguel A. Martellote (1ro. B. C. Mariano), 5º Yolanda Galvez (1ro. B. C. Mariano), 6º Inés M. Benítez (1ro. A. C. Mariano y 7º Patricia Ponce de León (1ro. inf. Inst. C. Lineau).-

En la división para alumnos de segundo a sexto grado los puestos logrados son estos; 1º Gloria Verbes (5to. B, Esc. 185) 2º Luis Rendón (5º C. Mariano) 3º Cristina Ricci (4to. C. Mariano) y 4 Arturo Kusmann (5to. A. Esc. 185).-

En el concurso reservado para alumnos secundarios los primeros premios fueron adjudicados a: 1º Zotario Meili (3er. año Col. Nac.) 2º Vladimiro Meili (2do. año B. Col. Nac.) 3º Cristina Andersen (1er. año A. Col. Nac.) y 4º Miguel Wall (2do. año B. Col. Nac.).-

● SALON DE ARTES PLASTICAS

Varios trabajos ya han sido presentados para el concurso pictórico que organiza la comisión directiva de la Asociación Cooperadora Amigos y Alumnos de la Escuela de Bellas Arte de Oberá. Los variados y valiosos premios que se dispone para las mejores obras dicen de la importancia que se le asigna a este concurso de alcance provincial. En recuadro por separado destacamos las bases generales que rigen a este concurso artístico.-

PUERTO LEONI

● **FUTURA COOPERATIVA**

En horas de la mañana del domingo 16 se sentaron las bases de la futura Cooperativa Agrícola Mixta Ltda. en una reunión que contó con la presencia de una cincuentena de productores. Una vez iniciada la misma, hizo uso de la palabra el Sr. José Leoni, quien puntualizó todas las ventajas de índole económico y social que traería aparejada una sociedad de esa naturaleza, además del progreso que representa para esta localidad un secadero como el que se piensa instalar.

Asimismo mencionó la facilidad de embarque del producto, dada la proximidad con el puerto, accesible en cualquier época del año, ventaja que ya ha sido considerada por una planta oleaginosa de Campo Grande, al instalar en dicho puerto dos tanques con capacidad de 40.000 litros para dar salida fluvial a sus productos. Además, en su oportunidad fue solicitado a las autoridades del Mercado de Yerba mate la construcción de galpones oficiales, teniéndose el informe favorable en una visita de un inspector de dicha entidad para ubicarlos en el puerto local.

También la posición favorable de hallarse esta localidad en la intersección de dos rutas de importancia, la Nacional Nº 12 y Provincial Nº 8 hace que sean muchos los productores que tienen la comodidad del acceso a este futuro secadero.

Se cuenta además con la posibilidad de poder conseguir en este puerto una barcaza, radicada de servicio, que haría las veces de pontón o muelle flotante. Todos estos puntos mencionó el Sr. José Leoni explicán

Pasa a la Pág. 6. 1ª Col.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO   Director: HUMBERTO PEREZ

Lunes 24 de Septiembre de 1962

DEBEMOS PENSAR EN LA COMERCIALIZACION DEL TE

En casi todos los tesales se han dado comienzo a las tareas preparatorias de la cosecha y en algunos se ha comenzado esa labor con excelentes rendimientos. Esa perspectiva de abundancia sería promisoria si existieran probabilidades de una mayor demanda para el consumo interno y para la exportación.

Hasta el presente no hay indicios serios de que pueda ser fácil y rápida la comercialización de la nueva cosecha, aunque no puede descartarse en el curso de los próximos meses el panorama mejore.

Recientemente el gobierno nacional ha dispuesto una serie de medidas conducentes a aumentar la exportación de productos no tradicionales, entre los que puede catalogarse nuestro té. Gozarían en consecuencia nuestros productores, las organizaciones agrarias que los representan o sus agentes comerciales, de una serie de franquicias aduaneras y de ayudas bancarias que facilitarían la colocación del producto misionero en los mercados europeos, singularmente en Francia y Alemania, donde el consumo de té se halla muy difundido y en Inglaterra, donde el producto es conocido y goza de satisfactoria aceptación. No citamos otros países europeos, pero seguramente en todos ellos se podrían colocar partidas de té relativamente importantes, si los envíos respondieran a las exigencias de sus gustos.

En la actualidad se ha logrado un evidente perfeccionamiento en los métodos de la cosecha, de marchitamiento, fermentación y secado del té. Los productores y los elaboradores han asimilado bien las enseñanza recibidas de los técnicos y se han buen procesamiento unido a la calidad natural del producto, son factores que alientan hasta a los menos optimistas.

Podemos producir un buen té y no hay por que dudar para lograrlo, ya que esa es la primera condición a cumplir, para poder mirar confiadamente el futuro.

La calidad buena, con tener importancia de imprescindible, no es empero el único requisito que exigen los importadores europeos. El acondicionamiento de los envíos en envases que ofrezcan buena presentación y excelente conservación, es también cuestión a la que le asignan importancia, pero si nuestros productores y elaboradores han podido perfeccionarse en la técnica para obtener un producto bueno, cabe confiar en que con mayor facilidad podrán satisfacer las demás condiciones.

Algunos agregados comerciales a las embajadas argentinas en Europa, han tenido oportunidad de recoger valiosa información sobre los múltiples aspectos de la comercialización del té de distintas procedencias, en los países hacia los cuales debemos orientar nuestros envíos; se trata de informes que, en las actuales circunstancias, pueden ser de muchísima utilidad para que colonos, elaboradores y cooperativas analicen las posibilidades de abrir nuevos caminos a la comercialización del té.

Como dijimos, existen perspectivas de una cosecha abundante que tendrá favorables consecuencias y será compensatoria del esfuerzo campesino en la medida que se traduzca en mayores y seguros ingresos. No deben los tealeros descuidar ese aspecto fundamental, ya que sería lamentable que no pudieran sacar un provecho justo y retributivo de la cosecha abundante, por dificultades en la comercialización del producto.

Las condiciones son como nunca favorables para intentar la conquista de un lugar atrayente en los mercados europeos, sin pretensiones de dominar esas plazas comerciales, pero sin descuidar ningún detalle que pueda afianzar los prestigios del té misionero frente al de otras regiones del mundo que gozan de fama.

El té misionero ha conquistado aceptación en el mercado de Londres que tiene tradición de ser el más exigente, no es un imposible intentar igual aceptación en otros centros de consumo de parecida nombradía. Lo más será cuestión de decidirse y de proceder con tino y con seriedad.

La Marcha de los Días

Una Cruz

Los últimos días fueron agitados en nuestra redacción, como lo fueron en la calle. Tal como estuvo el país. Como aún puede decirse que está, aunque ahora en otro ritmo.

Y todo fue ajustado — como en la mejor de las novelas — a una progresión dramática desde aquel día en que el cable trajo una simple y breve información: "Buenos Aires, (UPI) — Impera el malestar en las esferas castrenses", dijo esa vez, y el dolor se lanzó en disparada hacia las nubes.

Y nosotros, insensibilizados en nuestra función informativa, primero repetimos mecánicamente que esto y aquello estaba sucediendo. Pero la neurosis aguardaba a todos y tuvimos abordados por ella: aquí las cosas ya no se estaban jugando en términos abstractos. No era cuestión de que "los principios de la nacionalidad", o "la línea económica irreversible que debe seguir el país", ni de tanta otra cosa, verdadera o no, pero de cualquier manera abstracta. Esto ya era distinto. Aquí, de cualquier manera, se estaba jugando todo eso, se estaba jugando a lo mejor — o a lo peor — el destino del país, pero se estaba jugando de una manera como para llamar a la realidad al último de los idiotas. No se trataba de una asamblea agitada, con asambleístas nerviosos que en representación de sus provincias se tirar las bancas a la cabeza. No se trataba de una larga manifestación enfrentada al repentino surgir de un tanque "Neptuno", de esos que dejan su marca de agua coloreada.

Nada de eso: eran tropas de infantes, y tanques y poderosos aviones, y todos lanzando su estruendo mortífero de bombas, granadas y metralla. Desalojando barrios para atacarse y matar. Impidiendo el desalojo, para que junto a la tropa se muera el pueblo o no ataque el adversario. No era abstracto todo eso, no. Queremos decir que no se trataba, o no encajaría una frase como: "Se está causando daño a la humanidad", no era eso. En cambio se trataba de que a cada rato moría individualmente un muchacho con un triste fusil en las manos... y moría presumiblemente sin saber por qué, y también presumiblemente luego de haber matado a Raúl, otro muchacho que la semana pasada estaba repasando con él la materia que próximamente rendirán juntos en la Facultad. O a Ernesto, el primo que habitualmente labora junto a él en el arado, en la chacra familiar.

Y Otra Cruz

Y mientras nosotros vamos entrando en la neurosis, y de pronto comenzamos a comprenderlo, advertimos que insensiblemente toda la población está en ello. Se suceden las llamadas: ahora es una madre — esto es verdad señores, no es una frase sensiblera — la que llama a nuestro teléfono e insistentemente quiere "saber algo": tiene un hijo que presta servicio militar en Buenos Aires. O el político, también en estado de neurosis. Todo el "clima" se halla configurado.

Sin embargo hay quienes permanecen ajenos al ámbito del drama, y alegremente preparan sus carrozas y adecúan sus ropas, ¡para recibir alegremente la primavera!. No creemos que sean todos los estudiantes, pero fueron muchos en la emergencia. Un llamado tras de otro preguntándonos —tremendamente preocupados— si se habría de realizar o no su desfile de carrozas, porque ellos, con muertos o sin muertos, tenían muchas ganas de mostrar sus alegrías.

Y el constante tintinear de los teléfonos, molestando en su querer divertirse mientras la sangre corría y el país lloraba sus muertos del día y los muertos que vendrían durante las próximas horas, aún una delegación de estudiantes pidió audiencia, en altas horas de la noche al intervenir de la provincia, para solicitarle que interponiendo su influencia lograse un permiso especial y autorizase el hórrido merecumbé para estudiantes tontos. Si, dijimos bien: para estudiantes tontos. Para los tontos solamente, porque paralelamente hemos hablado con otros, que entre sus 16 a 20 años, comprendían perfectamente bien que las risas en los cementerios no tienen cabida.

Vacuna Antipolio

Salud Pública de la provincia iniciará hoy su campaña de vacunación contra la parálisis infantil en el Centro Sanitario existente en Junín y Tucumán, de nuestra ciudad. En un comunicado dado a conocer por ese organismo, se expresa que en distintos lugares de la provincia se están produciendo actualmente casos aislados de parálisis infantil, por lo cual estima que urge continuar la vacunación para que todos los niños estén a cubierto de tan terrible amenaza. Además recuerda a los padres que solamente cuando niño recibe las tres dosis de vacuna Salk estará a salvo de contraer el mal y que estas dosis se suministran cada treinta días.

La Voz de los Barrios

Privilegio Irritante

Vecinos del barrio General Belgrano, unidad vecinal que si bien está habitada, no ha sido a la fecha inaugurada oficialmente, hicieron llegar a la redacción de este matutino, su inquietud por lo que juzgan un irritante privilegio, respecto al suministro de agua a los habitantes de la unidad vecinal, por intermedio de camiones-tanques del Instituto de la Vivienda, organismo que construyera el barrio en que viven.

Manifiestan que si bien ocuparon las casas a sabiendas de que no existía agua corriente, ni energía eléctrica y con la garantía de palabra al menos, de que les sería suministrado el líquido elemento necesario, mediante camiones-tanques de Instituto, que serían afectados con regularidad a tal servicio, la suspensión no hace mucho del aprovisionamiento mencionado, no motivó mayores protestas, pero sí el saber que el tal servicio se siguió realizando con regularidad, pero esta vez sólo para atender las necesidades de las unidades habitadas por un ingeniero y un arquitecto, funcionarios del citado organismo provincial.

Tal situación provoca lógica reacción por parte de quienes aceptaron en principio una situación —que estimaron transitoria— que los obligó a recurrir a los servicios que a tal efecto realiza la Municipalidad, mediante el pago de determinadas sumas en concepto de derechos, pero de ninguna manera aceptan la actual circunstancia de evidente privilegio, violatoria del viejo refrán, cabal exponente de la sabiduría popular y que dice que "ley pareja no molesta" aludiendo a episodios como el que comentamos y dejando claramente sentado en este caso que si bien estiman, el aprovisionamiento de agua debe realizarse en las condiciones estipuladas, de suspenderse por razones que no entran a analizar, la medida debe cuando menos afectar a todos por igual.

Entendemos el Instituto de la Vivienda, debería de ser ello posible escuchar tan atendibles razones y en la medida de sus posibilidades regularizar tan importante como vital servicio, si considera que la imminencia de un verano, que ya se anuncia como bravo, creará indudablemente problemas más serios que el que nos ocupa hoy.

EXPECTACION EN LA CASA DE GOBIERNO

No se Produjeron Dimisiones en el Gabinete

Luego de los últimos acontecimientos suscitados en la capital federal y Gran Buenos Aires, ayer en horas de la mañana concurrió a su despacho el interventor federal en la provincia, escribano Emilio Julio Gueret siendo visitado posteriormente por algunos ministros y altos funcionarios provinciales y nacionales.

Expectación

Alrededor de las 10 concurrieron al despacho del interventor en la Casa de Gobierno, el ministro de Gobierno, doctor Pablo Luzuriaga; el subsecretario del mismo Ministerio, doctor Biassi; el titular del Ministerio de Acción Social y Salud Pública, doctor Miguel Soto; el secretario general de la Gobernación, señor Castro; el jefe de Policía de la Provincia, comandante (R) de Gendarmería Nacional señor Manuel Augusto Márquez Palacios y finalmente, ya en horas del mediodía, un oficial de la Subprefectura Marítima.

Al ser consultado el subsecretario del Ministerio de Gobierno, doctor Biassi, respecto a si se estaba realizando una reunión de gabinete, contestó que no. Aclaró que simplemente habían concurrido al despacho del interventor para informarse sobre la marcha de la situación y que era deseo de la intervención reiterar los comunicados del gobierno central, dados a conocer en horas de la noche del sábado y que se referían a las medidas dispuestas para el mantenimiento del orden. También expresó el doctor Biassi, que según terminaba de informar el jefe de Policía, en todo el ámbito provincial reinaba absoluta tranquilidad.

Finalmente preguntamos al subsecretario si se habrían producido dimisiones como consecuencia de los cambios registrados durante las últimas horas en las esferas nacionales, a lo que contestó que no y que la intervención, según entendía hasta el momento no había recibido instrucciones especiales.

En conclusión, se pudo observar que el comisionado federal, como así también los miembros de su gabinete, se mantenían ayer expectantes con respecto al curso de los acontecimientos nacionales.

Un alto funcionario, cuyo nombre solicitó se mantuviera en reserva, no descartó la posibilidad de que se puedan producir ciertas variantes como consecuencia de los hechos registrados, ya que no fueron pocos los que habían puesto de manifiesto días atrás su abierta identificación con la actitud asumida por los militares que luego resultaron derrotados.

Inscripción en una Escuela de la Prefectura Marítima

Hasta el 15 de enero próximo se encuentra abierta la inscripción en la Escuela de Cadetes de la Prefectura Nacional Marítima "General Matías de Irigoyen", instituto del cual egresen los oficiales que integran el cuerpo superior de esta Institución, que tiene la función de ejercer la tutela de la seguridad pública y de la navegación y custodiar las fronteras de la patria en todo el litoral fluvial y marítimo, como así también a bordo de las embarcaciones que surcan nuestras aguas jurisdiccionales.

En las filas de la Prefectura Nacional Marítima, de la secretaría de Marina, los jóvenes encuentran la oportunidad de librarse un porvenir con desahogo económico, a la vez que les permite demostrar y perfeccionar sus aptitudes físicas, morales e intelectuales, las que luego serán aplicadas en el ejercicio de una función de innegable prestigio y tradición.

Para quienes se interesen por su ingreso al instituto de referencia, informamos seguidamente acerca de las condiciones que se requieren para ello:

a) Ser argentino; b) tener de 17 a 22 años de edad; c) haber aprobado el tercer año de estudios secundarios; d) aprobar el examen médico, intelectual y físico a rendirse oportunamente. Los cursos, que tienen una duración de tres años, período durante el cual todos los cadetes son becados, se cumplen en la escuela ubicada en Tigre, a orillas del Río Luján, y el egreso se efectúa en el primer grado de oficial del escalafón superior, quedando eximidos del servicio militar obligatorio.

Para quienes se interesen en una mayor ilustración al respecto, pueden dirigirse por nota o personalmente, al jefe de la Oficina de Reclutamiento, Lavalle 341, primer piso, Capital Federal.

Estancamiento? Inercia? Desinterés?

Conversando con algunos comisionados municipales en ciudades del interior hemos advertido un general desaliento provocado por lo que ellos califican como un inexplicable desinterés por parte del Ministerio de Gobierno o el departamento que une esta rama del P.E. provincial con las comunas para responder a la correspondencia que se ven obligados a cursar para solicitar autorización sobre distintos aspectos de la administración comunal, principalmente en los casos en que deben efectuar gastos, que son perentorios, y que no han sido previstos en los respectivos presupuestos realizados por los concejos deliberantes, generalmente con poca visión o ausente realismo.

Con buen criterio, a nuestro juicio, los actuales administradores comunales de Misiones solicitan al Ministerio de Gobierno las autorizaciones pertinentes con el propósito de utilizar en obras viales y en otros problemas apremiantes dineros que en los actuales presupuestos están destinados para alguna obra postergable o suntuaria que el pueblo no la necesita con tanta urgencia como una buena alcantarilla que facilite al tránsito. Solicitan, al parecer, la debida autorización al organismo del cual dependen pero este ni siquiera contesta la correspondencia. Este aspecto negativo de la administración, estamos seguros, tal vez ni lo conozca el actual titular del Ministerio. Conviene que averigüe, pues si este procedimiento continúa la inercia y el desinterés decretaran el estancamiento de la vida comunal de Misiones.

Desaparición de la Madera

Sobre la Desaparición de 270 Mil Pies se Expedirá el Juez Federal

Hace un tiempo dimos cuenta de la iniciación de determinado sumario con motivo de la desaparición de 200 mil pies de madera. Tiempo después hablamos de otro caso en el que la madera desaparecida era 100 mil pies. Y al poco tiempo no más hablamos de otra desaparición de 270 mil pies. Todos estos casos fueron involucrados con un tolo títulotipo, el cual es **"Desaparición de Madera"**. Es claro que como siempre se trata de madera que entra en el país, siempre anda rondando entre Iguazú e Irigoyen, siempre se trata de madera que no es nacionalizada, que se le da permiso de tránsito y que luego desaparece misteriosamente, ahora es un tanto difícil aclarar de cuál de los casos estamos hablando.

De cualquier manera —siguiendo un orden cronológico— podemos decir que este es el tercero de los casos que nos ocupara, y cuyo volumen asciende a 270 mil pies. Respecto del mismo se había dicho en un informe dado a publicidad en nuestra edición del 21 de agosto que el Resguardo de Iguazú denunció la desaparición de 270 mil pies cuadrados de pino consignados a Jaime Friedemberg.

Por guía internacional número 2255 se introdujo a Puerto Iguazú a consignación importador Jaime Friedemberg una partida de 300 mil pies con fecha 27|12|61, de la firma exportadora "Oeste Paranaense". El 16|2|62 se constata la desaparición de 270 mil pies cuadrados de la partida de referencia.

El Resguardo de Iguazú extendió las guías Nº 5 y 103|61 para los barcos madereros "Don Manuel C" y "General Urquiza", amparado el cargamento con saldos de los despachos 428, 491 y 551. Dichas cargas fueron consignadas a Jaime Friedemberg. Los mencionados despachos pertenecen al importador Ravadero, el cual expresa que en ningún momento vendió maderas a Jaime Friedemberg.

Así las cosas, siguió transcurriendo el tiempo, hasta que posteriormente trascendió que el sumario, que viene siendo instruido por la Subprefectura de puerto, luego de un concienzudo análisis por parte del subprefecto Cadilla, habría sido elevado para su ulterior dictamen al juez federal de nuestra ciudad, doctor Diego Isasa. Próximamente habremos de informar a nuestros lectores, previa confirmación oficial de estos detalles, sobre la marcha de los trámites de referencia.

Variaciones Sobre un Viejo Tema: "El Amigo del Chofer"

Quien utiliza a diario como medio de transporte los servicios urbanos o interurbanos de colectivos habrá podido observar, preferentemente en las unidades con estacionamiento o parada en el Parque República del Paraguay, que en la mayoría de los coches viaja casi constantemente y ubicado en estratégico asiento —estratégico por su puesto a los fines que informamos— al lado del conductor, el infalible "amigo del chofer". Puede este personaje, definitivamente incorporado a las diversas variantes que ofrece el transporte automotor en la provincia, ser circunstancial, en el caso de que sea exactamente un pasajero al margen de su condición de conocido del chofer o un buen señor que se instala al sólo efecto de "pasear" y en consecuencia de la amistad del conductor.

En ambos casos, entabla familiar charla que se prolonga durante el tiempo que el amigo permanece en el colectivo, y al parecer con la conformidad del conductor, que como hombre bien educado que es, le presta solícita atención, desatendiendo como es lógico al pasaje y al colectivo que conduce o, cuando menos, no atendiéndolo en la forma exclusiva en que debiera.

Sobre el particular y no hace mucho llamó la atención el comisionado municipal a propietarios y representantes del servicio automotor en reunión conjunta celebrada a efectos de aunar opiniones y criterios para mejor funcionamiento de tales servicios públicos y por lo visto dichas y expresas recomendaciones formuladas entonces, no han tenido el efecto deseado, desde que continúan como si nada las "compañías" de los conductores, que al parecer las provocan buscando distraer su atención de la rutinaria, pero delicada misión que cumplen.

Si se piensa que está fehacientemente probado que el 80 o|o de los accidentes, son producto de las distracciones de quienes conducen automotores desaprensivamente y sin responsabilidad aparente, se caería en cuenta de lo grave de la irregularidad apuntada y de las advertencias oportunamente formuladas se pasaría directamente y sin titubeos a sancionar a los irresponsables en forma ejemplar, desde que no es posible que la vida de los pasajeros esté confiada a manos de quienes consciente o inconcientemente atentan contra la seguridad de los mismos.

El problema tiene fácil solución y ella, no debe hacer se esperar de ninguna manera, dada la gravedad de las consecuencias que tales distracciones sistematizadas pueden originar en cualquier momento.

DEBEN ADOPTARSE URGENTES MEDIDAS QUE PROTEJAN LA ECONOMIA YERBATERA

Nos Manifiesta el Sr. Andrés Haddad, Presidente del CAYA

Desde hace tiempo venimos advirtiendo que la economía yerbatera, en forma muy acentuada, en los últimos años, viene sufriendo una notoria declinación que si bien no sería visible para todos, lo es en cambio para quienes observan detenidamente el proceso y notan con intranquilidad que se vá mellando, poco a poco, el espíritu de lucha de nuestros colonos y hombres de empresa. En nuestro permanente contacto con la gente del agro, hemos percibido claramente esa declinación. Buscando alguna explicación a tal situación hemos entrevistado a Don Andrés Haddad —y trataremos de conseguir las opiniones de otros dirigentes de las entidades gremiales y cooperativas de los productores— a fin de que nos dé a conocer, para destinarla a nuestros miles de lectores que viven en las chacras y establecimientos, sus opiniones sobre las causas que han originado la actual incertidumbre y verdadera crisis que sufre la economía yerbatera. Nos manifiesta nuestro entrevistado que procurará satisfacer nuestro pedido pronunciándose con la mayor claridad y sencillez posible para que, quienes estén ajenos a la cuestión puedan medir la magnitud de problema y a la vez, desvirtuar ese falso concepto que existe sobre las cuestiones yerbateras a las que se supone ordenadas y prósperas, ya sea para el productor o para la provincia. Nos dice el señor Haddad.

Problema que se tornó complejo

— El problema yerbatero se ha tornado complejo pues son ya muchos los factores que inciden en el mismo, por cuya razón y para mejor claridad en la exposición tendré que dividir mis declaraciones en seis tópicos que serían, a mi juicio: 1) Fijación del costo de la yerba mate canchada y utilidad que reporta al productor; 2) El consumo; 3) El Tratado y su relación en el problema yerbatero nacional; 4) El problema de la producción misma con sus factores climáticos, conservación de suelo, estado sanitario de las plantaciones, etc.; 5) Comercialización de la producción y 6) Financiación y necesidad de mejores créditos bancarios.

— He de decir que, con respecto al primer punto, que es el de mayor gravitación en el problema yerbatero, sin subestimar la importancia de los otros, algunas consideraciones generales que considero oportunas.

Sr. ANDRES HADDAD

Costo y precio que no siempre guardan relación

— Nadie ignora— continúa el señor Haddad— que la producción y economía yerbateras sigue siendo la espina dorsal del trabajo y sostén material de Misiones; lo fue desde muchísimos años atrás y descontamos que lo seguirá siendo a pesar de las considerables dificultades que el porvenir le depara. Su contribución al conjunto económico de nuestra provincia es tal que sus altibajos repercuten incuestionablemente en el desarrollo de las mismas y es así que una crisis en nuestra industria principal de inmediato se hace sentir en todos los órdenes de la vida económica de Misiones: el comercio, los transportes, las carnicerías, los talleres y aún en la vida del trabajador y el erario provincial, paralizando prácticamente la economía regional.

— Es por eso que analizar el actual momento de la economía yerbatera resulta de interés colectivo y el esfuerzo que hagamos los misioneros por comprender y colaborar en el logro de soluciones redundará directamente en beneficio de todos.

— Misiones no ha podido escapar a la depresión general que se nota en toda la República a raíz, principalmente, de la situación política, con serias influencias y lamentable deterioros en la estructura social y económica del pueblo. Pero esa situación no se hubiera sentido en Misiones tan profundamente si los yerbateros hubieran estado, materialmente, en condiciones de superar esas dificultades cosa que lamentablemente no ha sucedido así; no por falta de previsión y espíritu de lucha del poblador agrario sino que todo ha sido consecuencia de una gradual descapitalización.

— Para ilustrar mejor mi afirmación sería necesario conocer el mecanismo básico de la economía yerbatera: la fijación del costo de la elaboración y el reconocimiento de utilidades que siempre han sido más ideales que reales. Recordemos que a raíz de la crisis producida entre los años 1929 y 1935 la actividad yerbatera pudo ser estabilizada y relativamente consolidada con la vigencia de la ley 12.236 en 1936. En la citada ley se estableció que el precio de la yerba mate canchada tendría siempre relación directa con el costo de producción, cosecha y elaboración a los efectos de asegurar al productor una protección que lo pusiera a cubierto de quebranto. De esta manera, si el precio de venta de la materia prima (yerba canchada) fuera inferior al costo el productor era compensado hasta cubrir la diferencia. Esto ocurrió durante muchos años, desde la vigencia de la ley 12.236 pero, posteriormente el precio de venta fue evolucionando hasta cubrir el costo y superarlo. Pero siempre tuvo como punto básico, en la economía yerbatera, la fijación de un costo hecho con ecuanimidad y justicia.

— La ley 12.236 dispone que es de competencia exclusiva del Ministerio de Agricultura el estudio y estabelcimiento del costo, sometiendo sus resultados a la Comisión Reguladora de la Yerba Mate, haciendo este organismo las observaciones que hubiere lugar antes de ser establecido y sancionado por el Poder Ejecutivo de la Nación.

Inflación y desequilibrio

El proceso inflatorio que se ha desarrollado en el país, ha tenido honda repercusión en la economía yerbatera, aunque la misma no se reflejó en el costo de producción y actuó directamente sobre las reservas del productor agrario.

— Para comprender más visiblemente las fluctuaciones de este costo en los últimos 3 años voy a señalar sus índices, y que no guardan relación con los aumentos en los precios de los distintos conceptos que intervienen en la actividad yerbatera, es decir los gastos en los trabajos culturales y de cosecha, mano de obra, bolsas, intereses bancarios, impuestos, combustibles, etc.

— Así tenemos que el costo de la zafra de 1959 fue fijado en $ 7,83, para la zafra 1960 se estableció un costo de $ 8,74, o sea $ 0,91 más que la anterior que representa un doce por ciento de aumento. Para la zafra 1961 el costo se estableció en $ 8,95, es decir que se produjo un aumento de $ 0,21 en relación al año anterior, lo que significa un aumento de 2,4o|o.

— Estos datos se refieren al precio de costo por kilógrmo de yerba mate elaborada puesta en cabecera de embarque.

— Los márgenes de utilidad establecidos para los citados años fueron los siguientes: Para el año 1959, $ 1,55, para el año 1960 $ 1,45, y para 1961 $ 1,11.

— Tomando los dos últimos años tenemos que el costo más el margen de utilidad para la zafra 1960 era $ 10,19 y para la zafra 1961 y $ 10, 10,06.

— Estas cifras demuestran elocuentemente del porqué de la angustiosa situación económica en que se desenvuelven los yerbateros, y la natural repercución en el conjunto de la vida de la provincia.

— Me pregunto y traslado la pregunta a la opinión pública: Se recuerda algún producto agropecuario o industrial que haya tenido tan poca fluctuación y aún un preciso menor al del año precedente?

Incremento de costo irreal

— La diferencia entre el año 1960 y 61 en el costo de un poco más del 2o|o es un absurdo y afirmó categóricamente que ello es totalmente imposible.

— De allí que estimo que debe haberse producido una falla, cuya repercusión en la economía yerbatera representa un severo castigo de muchos millones de pesos, que en una forma u otra no se incorporaron a los recursos de nuestro sufrido sector agrario.

— Creo imprescindible que las organizaciones de productores deben examinar y comprobar donde se produjo el error y aunque no podamos reveer los costos ya fijados, deberíamos evitar que en el futuro se produzca y saber también el monto del año recibido.

— También las organizaciones de productores al examinar los guarismos del costo debieran saber si no es tiempo ya de constatar si el método o el mecanismo del costo no ofrecen fallas y necesite una actualización.

— Esta disminución constante del margen de utilidad, que unida a otros factores que analizaremos en otra oportunidad, es lo que ha llevado al productor yerbatero a la descapitalización, su tremenda angustia de ir viendo el malogramiento de sus esfuerzos, con el desaliento de tener en perspectiva un sombrío panorama futuro.

— Y sin embargo, por el total desconocimiento del problema, el yerbatero se ve herido por publicaciones como la aparecida en el diario "El Mundo" de la Capital Federal el día 15 de agosto del cte. año que titula "Matear": Placer más caro, sería interesante que el articulista antes de confundir a la opinión pública, hubiera averiguado en donde residía el motivo de que el "matear" resultara más caro, por que con lo que expuse y las cifras son incuestionables, no ha de ser en la "avaricia" del productor yerbatero.

ANDRES HADDAD

N.R.: Por falta de espacio, iremos publicando en otras ediciones, los otros tópicos de la exposición del Sr. Andrés Hadad, que no dudamos han de ser de sumo interés para el esclarecimiento del problema yerbatero.

COMUNICADO DE PRENSA

El Partido Socialista (Federación Mnes.)

Solicita la Libertad de los Presos Políticos y Gremiales

La Mesa Ejecutiva de la Federación Socialista de Misiones refirma, como en su oportunidad lo declarara, que el Decreto 8161|62 es inconstitucional y violatorio de las más elementales normas de derecho, al modificar la ley penal por decreto, establecer doble pena para el mismo hecho y crear el delito de opinión. Que constituye en la práctica un instrumento de represión ideológica del cual hace uso y abuso en forma arbitraria, con el fin de intimidar a la opinión pública.

Que tal situación revela una vez más la falacia de la oligarquía encaramada en el poder, la que vulnera la ley como desconoce la Constitución tantas veces como sea necesario para el mantenimiento de sus privilegios y la explotación de la clase trabajadora.

Que es imprescindible que la Justicia intervenga de inmediato en esos procedimientos a fin de poner téminos a tales atropellos, no sólo resolviendo la situación de los detenidos sino también sancionando a los funcionarios que excediéndose en sus facultades utilizan el decreto mencionado con fines persecutorios.

Que esos fines persecutorios han alcanzado a nuestro afiliado José Pereyra a quien después de habérsele allanado su domicilio en su ausencia, fue privado de libertad, situación que todavía se mantiene.

Por lo tanto, el PARTIDO SOCIALISTA (Federación Misiones) reclama la libertad inmediata del compañero JOSE PEREYRA, así como la de todos los detenidos como consecuencia de la aplicación del Decreto Nº 8.161|62 del P. E. N., por constituir un atentado a la libertad de pensamiento y solicita nuevamente sean puestos en libertad los presos políticos y gremiales que se encuentra en prisiones y cárceles de todo el país como primer paso a la tranquilidad y convivencia que reclama el pueblo argentino.

La Junta Ejecutiva

No Rectificó su Posición el Coronel Wilde José Santa Cruz

Luego de la enérgica actitud asumida el sábado por el comandante del Cuarto Destacamento de Monte, coronel Wilde José Santa Cruz, quien reiteró su posición de apoyo al general Lorio, desconociendo como consecuencia de ello a las disposiciones emanadas del general Onganía, al tiempo que criticó la posición asumida por el doctor José María Guido, hasta la tarde de ayer seguía al frente de la guarnición militar local, aguardando novedades.

Entrevista

Poco antes del medio día un cronista de este diario entrevistó al coronel Santa Cruz, que se hallaba en su despacho de la guarnición local. En la oportunidad dicho jefe nos expresó que luego de haber hecho conocer la actitud asumida por el mismo a las autoridades superiores, aguardaba informaciones, encontrándose a disposición del comando en jefe. Aclaró que seguiría en su puesto hasta que no reciba una orden en contrario. Señaló asimismo que deseaba asumir personalmente la responsabilidad que pudiere surgir como consecuencia de la actitud en apoyo al general Lorio.

En toda la guarnición existía absoluta tranquilidad, notándose simples guardias de prevención.

Se Alejaría

Trascendió que en el supuesto caso que el coronel Santa Cruz llegara, no obstante lo ocurrido, a ser confirmado en el cargo, el mismo no permanecerá en di-

(Pasa a pág. 5, 5ª columna)

Sociales

★ FIESTAS Y REUNIONES

— *La Srta Lidia del Carmen* Rebollo recibirá hoy una cariñosa demostración de simpatía y afecto de familiares, amigos ,alumnos, directivos y compañeros de tareas, en oportunidad de festejar un grato acontecimiento.

— *Con un almuerzo será agasajada* hoy por sus amistades la señorita Mercedes Benítez, quien celebra su cumpleaños.

— *Habrá esta tarde una reunión* por el mismo motivo en obsequio de la señora Regina Mercedes Sosa de Almeida.

— *También recibirá hoy los* cumpleaños de sus relaciones, la señora Mercedes Mayo de Medina.

— *María de las Mercedes* Prieto celebra hoy un nuevo aniversario de su nacimiento. El acontecimiento originará una reunión en su honor.

— *El sábado fue cumplimentada* por sus amigas la señorita Noemí Schwiegert por el mismo motivo.

— *Será objeto hoy de un* cordial agasajo de cumpleaños el señor Aldo Mazzanti.

— *Los amigos de Alberto* Baiatorre le cumplimentarán esta tarde por la misma razón.

— *Festejando un acontecimiento* familiar se reunieron el sábado los allegados del señor José Vicente Espinosa.

— *Fue agasajado recientemente* por sus amigos el señor Mauricio Paiva, quien celebró un nuevo aniversario de su natalicio. También hubo una reunión familiar en su honor el mismo día.

— *En la localidad de Concepción de la Sierra,* en casa de los esposos Santana González se festejará en la fecha el cumpleaños de su hija Lina.

— *Con un té será celebrado* hoy el mismo acontecimiento en casa de los esposos Acosta, en honor de su hija Hilda Mercedes.

— *Mercedes Sosa reunirá* esta tarde a sus amigas para festejar un nuevo año de vida.

— *El cumpleaños de la señora* María de las Mercedes Solís de García originará hoy una reunión familiar.

— *El mismo carácter tendrá* la fiesta que se realizará en la fecha para agasajar a la joven Blanca Fernández.

— *Tendrá hoy su festejo de* un nuevo año de vida el joven Aníbal Hentch, en la localidad de Puerto Rico.

— *También será cumplimentada* hoy con motivo de su cumpleaños, la señorita Blanca Rosa Monzani.

— *Celebran hoy el vigésimo* quinto aniversario de boda los esposos Arturo Monferrán y Amelia Reca.

— *En la localidad de San* Carlos, Corrientes los esposos Maciel-Lezcano reunirán el sábado próximo a sus amistades para festejar el primer cumpleaños de su hija Ramona Renée. Participarán de la fiesta, los padrinos de la pequeña, señor Marcos Maciel y su señora Agustina Torres y un grupo numeroso de primos y amiguitos.

— *Cumplen hoy su segundo* aniversario los niños Elsa Alicia Lezcano, Gladys Eloisa Rivas, Carlos Alberto Carreño, Oscar Roberto Ojeda y Mercedes Mondo, cada uno de los cuales será agasajado por sus familiares respectivos.

★ ENLACES Y COMPROMISOS

— *En la localidad de Corpus,* se verificó el compromiso matrimonial de la Señorita Zulema Hilda Aizcorbe con el Sr. Adolfo G. Oudin. El grato acontecimiento tuvo lugar en casa de los padres de la novia, haciendo entrega de las alianzas el Sr. Aníbal Oudin.

— *El viernes próximo a las* 20.30 será celebrado en la Catedral de Rosario de Santa Fe, el casamiento de la señorita Sara Nelly Gambacurta con el señor Armando Ramón Zubrzycki. Serán padrinos por parte de la novia la señora Josefa L. de Gambacurta y el señor Ignacio Gambacurta y por el contrayente la señora María Noelia M. de Zubrzycki y el señor Cayetano Zubrzycki.

..*La nueva pareja viajará a* Río de Janeiro.

— *El mismo día y hora será* consagrada en la iglesia de la Inmaculada Concepción, *en* Villa Urquiza, la boda de la señorita Petrona Méndez con el señor Eleuterio Alfonso Escalante, siendo padrinos el señor Francisco Solano López y su señora esposa.

— *En la capilla de Marí* Auxiliadora, en la Sierra d San José, el 15 del corrie te mes fue bendecida l unión matrimonial de la s ñorita Angélica Cachuka con el señor José Rodolfo Holovaty, siendo apadrinada la boda por la señorita Anita Cachuka y el señor Nicolás Yuchechen.

Seguidamente hubo una animada fiesta con la participación de la orquesta Rugoski y en la que estuvieron presentes sus amistades y parientes.

★ NACIMIENTOS

— *Diana Alicia se llama la* niña cuya llegada celebran los esposos Kirchheim Rimedio.

— *El hogar del matrimonio* Ríos-Gruber está de parabienes con el nacimiento de una niña que ha recibido los nombres de Elvira Isabel.

★ BAUTISMOS

— *Isabel Salvadora Fernán*dez Miranda recibió el santo bautismo en la Catedral, actuando como padrinos el señor Santiago Valentín Fernández y su señora Germana R. Soto.

— *Mónica Graciela, hija del* señor Miguel Angel Salomone y Eugenia Acuña fue bautizada en el templo citado, siendo sus padrinos la señora Antonia García de Acuña y el señor Osvaldo Rubén Salomone.

— *El P. Ramón Fabiano,* cura párroco de la Catedral, bautizó a Graciela Noemí, hija de los esposos Enrique Vicente García y Faustina Leonor Sánchez. Son sus padrinos la señora Raimunda Díaz de Sánchez y el señor Juan Ramón Ríos.

— *El señor Héctor Scala* y la señora Hermelinda Rabosto de Bado apadrinaron a la pequeña Alicia Viviana Scala Bado, en la Catedral el pasado domingo, y en ceremonia a cargo del Pbro. Alberto Markiewicz.

★ VIAJEROS

— *De Rosario, Santa Fe, la* estudiante Ana María Suárez.

CULTO CATOLICO

LA OBRA DEL AMOR

El amor misericordioso del Dios hecho hombre, lo trajo a la tierra para conquistar el corazón del pobre mortal y llevarlo a la morada eterna del Dios Padre.

Y para que el hombre creyera en sus palabras divinas, las rubrica con el sello infalsificable de Dios.

Las tempestades se serenan ante su mirada, los leprosos sienten alentar en sus carnes un nuevo aliento de vida; los ciegos ven, los tullidos desenvuelven sus músculos, los panes se multiplican en el desierto, los malignos espíritu abandonan a sus víctimas cantándoles glorias, la muerte misma tiembla en los sepulcros ante el despertar misterioso de la vida, que reaparece en la resurrección de los muertos.

Manda a la naturaleza, a los elementos, a la muerte y todos le obedecen. Y para que los pobres mortales no quedaran aterrados ante la manifestación de su divinidad, como Pedro en la barca ante el prodigio de la pesca maravillosa, el Taumaturgo oculta su origen divino, bajo el ropaje conmovedor de una humanidad sensible al amor y al dolor.

Con cuanta verdad y eficacia podrá decir siempre, desde los campos de Judea lo mismo que desde el Sagrario: "Venid a mí todos los que andáis agobiados con trabajos y cargas, que yo os aliviaré, y hallaréis el reposo en vuestras almas".

¡Es su misión divina!

CALIFICACION DE FILMES

Brindis para un recuerdo: reservada para personas de criterio formado.

Los inadaptados e Intriga internacional: para mayores.

Demonios submarinos y El sol brilla para todos: apta para todos.

Quiere usted bailar conmigo: mala, prohibida.

Verano de amor, Brindis para un recuerdo, Los inadaptados e Intriga internacional reservada para personas de criterio formado.

Adorable pecadora: para mayores.

Atrapado en Tanger, Demonios Submarinos, Barco sin puerto y La máquina del tiempo: para todos.-

Consultas: Tel. 4590.

Batalla de Tucumán

Hace hoy 150 años se libró la batalla de Tucumán. Después de haber ocupado a Cochabamba el brigadier Manuel José Goyeneche confió a su primo, el general Pio Tristán, un cuerpo de ejército con más de 3.000 hombres, con orden de batir al ejército argentino y avanzar hasta ponerse en comunicación con los realistas de Montevideo. La situación de Belgrano se hizo sumamente crítica. Como sus tropas no se hallaban en estado de empeñar batalla con el ejército de Tristán, se vio precisado a replegarse rápidamente hacia Tucumán. El 3 de setiembre, la vanguardia realista alcanzó al ejército de Belgrano y trabó un combate en que fue batida. La retirada, sin embargo, continuó en el mismo orden hasta la ciudad de Tucumán, que ocuparon las tropas argentinas a mediados de setiembre. Tristán, que las seguía de cerca, dio un rodeo en la madrugada del 24 para colocarse al sud de aquella ciudad y cortar así la retirada al general Belgrano. La batalla se trabó en la misma mañana. El número, las armas y la disciplina estaban por los realistas, pero los argentinos batieron con heroica resolución. Después de un penoso combate en que Belgrano tanto tino como sangre fría, Tristán abandonó el campo de batalla dejando 450 muertos, 60 oficiales y más de 600 soldados prisioneros, 7 cañones, 5 banderas y un número considerable de fusiles.

NECROLOGICAS

Don Luis Hirsch

SU FALLECIMIENTO

Ahora es Luis Hirsch quien nos ha abandonado. El mismo que —nacido en Buenos Aires— arribara a nuestra ciudad en 1929 y realizara sus primeras tareas como propietario entonces de un bar.

Posteriormente pudo dedicarse a una profesión más acorde con su personalidad, y llevó la contabilidad de diversas firmas comerciales de Posadas. La actividad cooperativa, por su parte, lo contó como uno de sus adeptos, y trabajó para ella pacientemente y sin pausas.

El Rowing Club, nuestra antigua institución náutica, lo recuerda como uno de sus socios fundadores, siendo también uno de los primeros socios del Aéro Club de Posadas.

Ahora, a la edad de 64 años, y pleno aún de posibilidades y vigoroso en su capacidad de trabajo e intelectiva, nos ha dejado, enlutando de esta manera a una conocida familia del medio y llevando la congoja al numeroso grupo de sus amistades, que aprendieron a apreciarlo serena y profundamente.

AMIGOS DEL ARTE

Ha Sido Postergada la Charla de Hoy

Anuncia Amigos del Arte que, debido a circunstancias imprevistas, ha debido suspenderse la anunciada charla de esta noche en el Palacio del Mate a cargo del profesor Enrique Luis Mariscal. Se anticipa que la misma, que versará sobre el tema "Dos Imágenes De La India", impresiones recogidas por el conferenciante durante su estada en ese lejano país, se llevará a cabo el próximo lunes 1º de octubre es decir dentro de una semana. Amigos del Arte presentará el miércoles en Teatro Leído la obra de Tenesee Williams "Verano y Humo".

Kermeses a Beneficio de los Boy Scouts

Según se ha informado, la compañía de Boy Scouts argentinos "Laureano A. Baudizzone" de esta ciudad, está organizando una serie de kermeses a total beneficio de la aludida agrupación. Dichas kermeses tendrán lugar durante los días 6, 7, 12, 13, 14, 20, 21, 27 y 28 del próximo mes, motivo por el cual solicita la colaboración del público en general la que indudablemente redundará en apoyo al sostenimiento de la obra que desarrolla el scoutismo de perfeccionamiento moral y físico de la niñez.

Libertad de López Forastier

En la víspera —exactamente a las 12.45— y por expresa resolución del juez federal, Dr. Diego Isasa, recuperó su libertad el Dr. Leopoldo M. López Forastier, recientemente detenido en las circunstancias de que diéramos cuenta en anteriores ediciones. Nos hemos podido informar igualmente, que han sido liberados también los ciudadanos Salvi, Puente, Méndez y Castellanos, y no así Bernardino Morínigo ,afiliado a ATE, el que estuvo incomunicado durante 86 horas.

DECLARACION

POR EL IMPERIO DE LA MORAL

— Que la honestidad de procederes constituye no solo un imperativo de la recta conducta, sino una condición indeclinable del hombre en sus actitudes consigo mismo o en su relación con la sociedad

—Que los dirigentes con responsabilidad que se encuentran al frente de los organismos de la administración pública, como en las entidades empresarias y en las instituciones educativas, gremiales y culturales, deben ajustar sus procedimientos a las normas inviolables de la decencia y a los rígidos postulados de la más firme honestidad.

—Que cuando la actuación de los de arriba infringe esos principios éticos, negando la vigencia de una austera y digna ejemplaridad, los resortes de la moral pública se relajan y se resienten, cayéndose en el disloque de una funesta crisis de la honradez ciudadana que arrastra a los pueblos y a las naciones a labismo de la más funesta descomposición espiritual.

—Que ante la quiebra de la solvencia moral que se advierte en la hora presente de un mundo alterado y poseído por la fiebre del deshumanizado materialismo, se hace necesaria la reacción del hombre a fin de que se salven los valores superiores de la cultura, de la probidad, del honesto comportamiento y de la dignidad funcional para que la vida adquiera el sentido de su alta jerarquía y se afirme el imperio de la auténtica felicidad colectiva e individual.

—Que mientras no se afirmen los basamentos de la honestidad del hombre, hasta hacerlo impermeable a las incitaciones de la codicia, del soborno, de la prebenda, del peculado, del prevaricato y de la infidelidad principista, el culto de la convivencia humana carecerá de grandeza porque habrá perdido el basamento de la insobornable dignidad.

LIGA SOCIAL PRO COMPORTAMIENTO HUMANO
Maipú 286 - Buenos Aires

CONSEJO DIRECTIVO: **Presidente:** Francisco A. Rizuto (h.), **Vicepresidente 1º:** Alberto A. Roveda, **Vicepresidente 2º:** Angel María Zuloaga, **Secretario General:** Adolfo Santone, **Secretaria de Actas:** Nélida P. de Aguerrondo, **Secretario de Relaciones:** Juan Nieto Rodríguez, **Tesorero:** Alfonso P. Rigau. **Protesorero:** Julio Benavides.

Decoración Interior

Por BETTY PEPIS

Una habitación de dos niveles en el hogar de una diseñador, usa la porción superior como comedor y le da una vista atractiva a la bonita sala.

Viviendo en Dos Niveles

El vivir en dos niveles ha regresado. Allá en 1930 había la moda de la sala más baja que estaba separada del salón de entrada por una baranda de hierro forjado, pese a lo cual una descendía 2 o 3 escalones. Fuera de estilo por un tiempo, estos niveles entre habitaciones parecen haber hecho su regreso.

Parcialmente, esto se debe a los esfuerzos de los arquitectos modernos para hacer la casa adaptable al lugar, en cuyo caso las habitaciones adyacentes pueden tener dos o tres, o hasta cuatro escalones separados. Parcialmente, es la idea de los decoradores interiores que añaden plataformas para crear niveles diferentes en una habitación sencillamente porque les gusta la variación. Este truco sirve para eliminar la apariencia de cajón de las habitaciones característico de algunas casas modernas.

En meses recientes hemos visto muchas variaciones sobre este tema. En un chalet campestre, el arquitecto, que lo usaba como su "refugio" para los fines de semana, añadió una plataforma completamente cubierta con un piso de paja japonesa sobre una gruesa estera de latex. Los visitantes eran requeridos de que se descalzaran antes de entrar. Toda la plataforma, que estaba bonitamente enguatada, sirvió de cama extra para los huéspedes inesperados. Una cortina doble servía de división para estar más en privado.

En otro lugar de verano, la plataforma estaba lo suficientemente levantada para poder ocultar dos catres sobre rodillos y quitarlos de la vista durante el día. La parte superior del área levantada fue tratada como parte de la sala especialmente diseñada para jugar a las cartas. Tenía una mesa redonda rodeada de sillas cómodas.

Teatro

Asociación Amigos del Teatro

por FAUSTO V. ZULIANI

En la ciudad de Encarnación del Paraguay se ha nucleado recientemente un grupo de jóvenes para constituir una asociación que han dado en llamar "Amigos del Teatro".

Han comenzado sus actividades dictando un cursillo sobre arte dramático en las instalaciones del Club Social, iniciando la formación de una biblioteca y fomentan la formación del público y la crítica mediante programas radiales que se difunden los domingos a las 16 horas por la onda de ZP5 Radio Encarnación.

Necesario es dar a conocer esta nueva entidad dedicada al ejercicio y divulgación del Arte ,pues el intercambio artístico cultural con la vecina orilla siempre ha favorecido el acercamiento de nuestros pueblos. Ver a la juventud de América inquietarse por manifestaciones de esta índole, despierta en nosotros orgullo y satisfacción, pues ellas representan los valores humanos que hacen a la grandeza moral de la sociedad.

Estos jóvenes paraguayos son los que promueven una actividad tan poco favorecida por aquellos que debieran dispensar la atención que la misma merece. El teatro en manos y espíritus inquietos tendrá la fortaleza y la dignidad necesaria para expresar todas las emociones que hacen al hombre bueno y justo.

Esperemos que el esfuerzo fructifique y que los jovencitos que entretienen su tiempo lacónicamente frente a una botella de gaseosa o adoptan posturas de rebeldía dedicándose al frenesí de una vida insubstancial, traten de imitarlos. ¡Adelante, Amigos del Teatro!

Cóctel Familiar

SONETO A LA POESIA

Adiviné tu imágen en las horas que se iluminan de hadas en la infancia y me fue revelada en la fragancia del pétalo que se abre en las auroras.

Desde entonces comprendo porque afloras sobre el afán en que el vivir se escancia y luego sorprenderte en la arrogancia con que exaltas los sueños donde moras.

Por eso al descubrirte en el concierto del viento que te nombra en el follaje y en el rumor del agua y en el huerto y en todos los olores del paisaje, pienso que estás en mi porque tu puerto me está esperando al terminar el viaje.

Miguel Alfredo D'Elía.

GOHETE

"Prefiero una injusticia al desórden que es causa de mil injusticias".

OSCAR ALFARO

Desde adentro, desde dentro,
Desde el fondo de un abismo
viene corriendo a mi encuentro
un niño que soy yo mismo.

BATATAS A LA DUQUESA

Preparar un buen pure de batatas con leche, manteca y pimienta. Formar albondiguillas más bien pequeñas, colocar dentro un trozo de queso fresco. Pasar por huevo batido y pan rallado. Colocarlas en asadera y sobre cada una un trocito de manteca. Cocinar al horno de calor mediano hasta que estén doradas. Resultan ideales para acompañar carnes al horno a la cacerola.

COCTEL MAÑANITA

Batir bien 1|8 copa de jugo de naranjas con 1|8 de limón, 3|4 copa de ron, 1 cucharada de granadina y una clara de huevo.

SI ES USTED AFICIONADA A LA COSTURA

Recuerde que la elegancia y calidad de un modelo no solamente reside en su línea y material de que está hecho, sino también en la perfección y prolijidad de todos sus detalles.

La alta costura francesa es justamente renombrada por la minuciosidad de las terminaciones a mano, fruto de largo y paciente aprendizaje. Sus botones siempre van cosidos con pie, sus broches firmes e invisibles, tirillas de hombro, cintas de talle, ni una costura sin surfilar, ni una presión a medio coser. Tablones, forros, pinzas, están en su justo lugar.

Siga este ejemplo sin pereza y logrará dar a sus vestidos el sello inconfundible de la alta costura.

MONDONGO AL GRATIN

Un kilo de mondongo bien cocido se pasa dos veces por la máquina de picar. Aparte se prepara una salsa portuguesa dorando en aceite tres cebollas medianas bien picadas. dos tomates también picados, dos apíes dulces, sal, pimienta y media cucharadita de azúcar. Se une al mondongo más una cucharada de salsa picante y un puñado de queso rallado. Todo se coloca en una fuente de horno, se cubre con salsa blanca y se gratina al horno.

PENSABA DESCARTES

...que "La constitución de nuestra naturaleza es tal que el espíritu necesita mucho descanso para poder luego entregarse a la investigación de la verdad: y así, el leer excesivamente no sólo no nos pule, sino que nos embota".

FUNEBRES

LUIS L. HIRSCH
Q.E.P.D.
Falleció el 23|9|62

El Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Provincia de Misiones, participa este doloroso acontecimiento e invita a los colegas a despedir los restos del que en vida fuera el Contador Público Nacional don Luis Lázaro Hirsch, hoy a las 10 horas en el Cementerio Israelita.

AGRADECIMIENTOS

De San José

JUAN BALANDA
Q.E.P.D.
Falleció el 18|9|62

Sus deudos agradecen a los Dres. Freites y Arturo Buzarquis y a los enfermeros Sres. Castillo y Benítez las múltiples y valiosas atenciones prestadas en circunstancia de su enfermedad; a sus amigos y vecinos de San José en especial al Sr. Luis Carballo y Sra. que los han acompañado en sus horas de dolor.
Nº 7010.V.24|9.

No Rectificó su...

viene de Pág. CUATRO 9ª. Col.

...chas funciones ya que su posición es invariable.

Sin Novedades

Alrededor de las 18 nuevamente nos comunicamos telefónicamente con el coronel Santa Cruz, quien nos manifestó que hasta esa hora no se registraron novedades y que seguía aguardando órdenes del comando en jefe.

LA POLIOMIELITIS es un enemigo peligroso de su hijo, señora. La vacuna antipoliomielítica lo defenderá; vacúnelo sin pérdida de tiempo.

Señora madre: Usted tiene la obligación de proteger a su hijo contra la Poliomielitis. ¡Vacúnelo!

GUAYANA: TAREA DE CAPTACION

BUENOS AIRES, (Esp.) — Cada vez son más notorios los esfuerzos desarrollados por el régimen existente hoy en Cuba por atraer a los países que en una forma directa o indirecta puedan comulgar con su sistema. Aunque sus relaciones con latinoamérica se deterioran a diario, siguen manteniendo ciertos vínculos que les permiten realizar presiones y elaborar programas de subversión en muchos y diferentes puntos del Hemisferio.

Actualmente los revolucionarios cubanos han puesto los ojos en la Guayana Británica. Cuentan allí con un colaborador en potencia. Nos referimos a Jeddi Chagan primer ministro que se ha manifestado en varias ocasiones partidario del castrismo. La fórmula propicia es el intercambio comercial. Por el momento ya se han realizado varias compras de arroz, y a partir del mes de octubre próximo habrán de embarcarse hacia Cuba 15.000 toneladas más. Paralelamente a ello, podemos mencionar otras cosas. Los cubanos han contratado a más de 1.000 obreros de la Guayana para la zafra azucarera. Su buena voluntad comprende no solamente el buen pago si no inclusive la provisión de los medios de transporte para la ida y vuelta de los mencionados trabajadores. Es indudable que esta es una forma de sembrar y de conquistar voluntades. La Guayana es un país joven que necesita desarrollarse y progresar. Ante él, están las opciones que le pueden ofrecer el mundo libre y la que está tratando de infiltrarse protagonizada por Cuba y teniendo como telón de fondo la Unión Soviética.

BAGAZO DE CAÑA DE AZUCAR COMO MATERIA PRIMA PARA FABRICAR PAPEL Y CELULOSA

BUENOS AIRES (Especial de SIC) La producción anual de bagazo fresco de caña de azúcar en América Latina sobrepasa las 26 millones de toneladas. Puesta a disposición de la industria papelera, esta cantidad sería suficiente para producir más de 4 millones de toneladas de papel. No obstante, cabe señalar q' los ingenios azucareros utilizan casi la totalidad del bagazo como combustible. Por lo tanto, el aspecto fundamental (aunque no el único) del problema del abastecimiento de bagazo consiste en abandonar el uso de este residuo como combustible para emplearlo en la fabricación del papel.

Sin embargo cabe señalar como factor limitante el hecho de que, entre los productos agrícolas que exigen tratamiento mecánico-térmico antes de llegar al consumidor, la caña de azúcar es uno de los pocos que proporciona al mismo tiempo —y más o menos en la proporción deseada— el producto que se desea obtener (azúcar) y el combustible (bagazo) necesario para elaborarlo. El problema general de la disponibilidad y costo del bagazo como materia prima para la elaboración de celulosa está, en consecuencia íntimamente ligado al funcionamiento de los ingenios. Estos, por su parte, varían de un país a otro, dentro de un mismo país y hasta en una misma localidad, tanto en lo que toca al tipo de sus operaciones productivas como a la calidad de los productos terminados que fabrican. No existe tipificación en los ingenios en lo que se refiere a sus operaciones de fabricación ni, en consecuencia, a sus instalaciones.

Solo una pequeña parte, pues, de las 26 millones de toneladas de bagazo fresco (con 90 % de humedad) puede considerarse como abastecimiento potencial para las fábricas de papel debido a que: a) el bagazo constituye la fuente principal de combustible de los propios ingenios, y b' la mayoría de los ingenios son demasiado pequeños para proporcionar el bagazo necesario para alimentar una fábrica de celulosa de tamaño económico mínimo, y puede resultar antieconómico traerlo de otros ingenios de la misma región. Sin embargo, en algunos ingenios modernos de gran tamaño, en que las calderas tienen buen rendimiento, se obtiene bagazo en exceso; en otros es posible asegurar un excedente combinando un mayor rendimiento de las calderas y un mejor aprovechamiento del vapor. En una fábrica de azúcar sin refinar puede obtenerse un excedente superior al 30% del volumen total de bagazo. Si el ingenio fuera bastante grande, esta cantidad sería suficiente para abastecer una fábrica de celulosa de tamaño económico. En consecuencia, el mejoramiento de la eficiencia térmica constituye un medio de sustraer bagazo para la fabricación de papel, pudiendo utilizarse también combustibles sucedáneos (leña, gas o petróleo). La sustitución del bagazo por leña presenta posibilidades muy limitadas debido a que el cultivo de la caña de azúcar exige vastas zonas desboscadas de tierras cultivables contiguas a los ingenios. El gas, obviamente es solo utilizable por ingenios ubicados en las proximidades de los grandes gasoductos. Por lo que se refiere al petróleo, cabe señalar que mientras una tonelada de bagazo fresco produce 2,5 toneladas de vapor una tonelada de petróleo genera 14,4 toneladas de vapor. Por consiguiente, una tonelada de petróleo reemplaza a seis toneladas de bagazo.

El monto de las inversiones necesarias para adaptar una instalación que utilice petróleo como combustible depende solo del tamaño de la caldera que se necesite, lo que a su vez subordina al volumen de bagazo que se desea obtener. Pero el costo de inversión por tonelada de bagazo consumido en la fábrica de celulosa varía según la duración de la zafra. Por ejemplo, el costo de un equipo (incluyendo flete y montaje) sería de 60.000 dólares para un ingenio con zafra de seis meses, lo que permitiría liberar 96.000 toneladas de bagazo fresco, lo que permitiría abastecer durante todo el año a una fábrica de celulosa de 50 toneladas diarias de capacidad.

En principio, el costo del bagazo para la elaboración de celulosa equivale al de su sustitución por otro combustible en el ingenio, pero no hay que olvidar los gastos adicionales que entrañan su transporte, enfardado y almacenamiento. Estos gastos también dependen de la duración de la molienda, así como del grado de utilización de bagazo fresco en la fábrica de celulosa en vez del producto seco. Por otra parte, en la mayoría de los países la producción de azúcar de caña es estacional y como las fábricas de papel y celulosa deben trabajar todo el año, tienen que tomar las precauciones del caso para hacer frente a contingencias y para mantener la producción a un ritmo necesario. Durante la época de zafra, una fábrica de celulosa puede elaborar el bagazo a medida que sale del ingenio. Pero, a menos que la molienda dure todo el año —lo que es muy poco probable— siempre hay necesidad de enfardar una parte de ese material. Este hecho, conjuntamente con ciertas consideraciones relacionadas con la facilidad de su manejo, almacenamiento y transporte, contribuye en gran medida a que en las fábricas de celulosa se suela enfardar todo el material conforme va saliendo del ingenio y almacenarlo en espera de la demanda, lo que significa que se necesita una instalación enfardadora contigua al ingenio.

En nuestro país, prácticamente todo el bagazo (99,5 por ciento) se quema como combustible. Sin embargo, se ha podido comprobar en la práctica que un ingenio de azúcar (con maquinarias modernas o reacondicionadas puede abastecer sus necesidades de energía eléctrica y de vapor empleando solo 8% de la fibra de caña. Esta economía sustancial tiene un enorme valor económico si se tiene en cuenta que el bagazo se viene empleando desde hace algún tiempo para fabricar cartones de diversos tipos y papel de envolver corriente. Poco antes de la segunda guerra mundial se comenzó a encarar la producción de pasta blanqueada de bagazo para la fabricación de celulosa de papel fino. Los nuevos adelantos técnicos en la fabricación de celulosa de bagazo han permitido aumentar considerablemente la producción de papel y de cartón a base de esos residuos y algunos ingenios de azúcar han añadido a sus actividades, por iniciativa propia, este provechoso renglón industrial.

Nada impide, por lo que se ve, una variente similar en las actividades de los ingenios azucareros argentinos, sobre todo en los tucumanos, como una manera de diversificar la producción e introducir en la economía de esa provincia un nuevo factor de progreso.

Concesiones

BUENOS AIRES, (Esp.) — La última crisis política del Brasil, nos referimos a la originada por la renuncia del presidente Janio Quadros, dejó planteado un problema que a corto plazo debía estallar. Se trata del régimen de gobierno. Como podemos recordar, en aquel entonces se libró una verdadera batalla entre los legalistas y los que no lo eran. Finalmente ganaron los primeros pero debieron sacrificar el sistema republicano y admitir en su lugar la forma parlamentaria. Ello naturalmente ha reducido ostensiblemente la autoridad del presidente de la Nación.

Un hombre como Goulart está convencido que el pueblo brasileño llevado a la posibilidad de optar entre uno y otro sistema, elegirá el republicano ha tratado por todos los medios de forzar una decisión de corte electoral. De esa forma a través de un plesbicito los brasileños podrán determinar exactamente qué es lo que quieren en materia de gobierno y la forma como debe ejercer un presidente.

Solución en 1963

Aunque el procedimiento parece simple y de rápido trámite, las fuerzas que en su momento hicieron caer a Quadros y se opusieron a Goulart siguen mostrándose reacias a una solución de ese tipo. Al parecer los parlamentarios tienen gran poder en la Cámara de Diputados y desde allí se están oponiendo sistemáticamente a todo tipo de cambio.

Ultimamente una verdadera crisis de gabinete, originada en la renuncia del primer ministro brasileño, obligada por otra parte debido a las próximas elecciones de octubre, trajo un motivo de desazón e intranquilidad. El conflicto se superó finalmente con el arribo de Brochado Da Rocha, quien logró el apoyo indispensable como para gobernar sin excesiva oposición a sus planes.

Brochado Da Rocha con la anuencia de Goulart y seguramente bajo su presión también, habló en repetidas oportunidades de celebrar los tan mentados comicios.

La cámara se negó una y otra vez a dar su respaldo al plan. Finalmente se ha llegado a un "modus vivendi" las elecciones se realizarán recién en 1963. Por lo tanto el próximo año, el pueblo brasileño decidirá si finalmente el gobierno debe ser del tipo de público o parlamentario.

PUERTO LEONI

Viene de pág. 3, 9ª columna

dolos, con toda claridad y fueron muy tenidos en cuenta por los presentes a quienes dejaron impresión muy favorable. Acto seguido se procedió a formar una comisión provisoria que redactó los estatutos y que convocará para el día 14 de octubre a otra reunión que se realizará en el domicilio de los señores Leoni Hnos. y Zerbi, en la que se han de elegir autoridades definitivas y procederán a dar por constituida esta Cooperativa que se ha de denominar Cooperativa Agrícola Mixta Puerto Leoni Ltda. Los integrantes de esta comisión provisoria son los productores Sergio B[illegible], Bruno Benowitt, E[illegible] Busch, José Langer y L[illegible] Langer, quien actuó como secretario **en esta oportunidad.**



Con toda oportunidad nuestro reportero gráfico captó el tercer gol de Unión en el preliminar de ascenso de ayer. En la nota superior Vidal Romero ha recibido de Paiva, ha eludido a J. y U. González, enfrentándoseal arquero A. Rosas de Palomar.

En la nota inferior, el eficiente entreala unionista ha dejado atrás al arquero que impotente en el suelo vé como aquel se introduce en su valla, llegando tarde Silveyra para evitar la caída. De gran factura el gol de Vidal Romero que cosechó numerosos aplausos, y impacto psicológico, ya que puso el tanteador 3 a 1 a favor de Unión, alejando la posibilidad de la igualdad por la reacción del colero en la segunda etapa.

TURFISTICAS

A la Clase de los 'Maestros' Aranda y Castro se Opuso la Habilidad del Aprendiz Villalba

Don Quijote, Héroe de la Central de Ayer

Razones existían para suponer que la reunión realizada en nuestro circo hípico, transcurriría en un clima por así decir lo familiar. Un sinnúmero de factores jugaban de manera concluyente para suponer que la concurrencia al Belgrano, sería reducida. Debemos confesar que inclusive nosotros nos hemos equivocado. Las escalinatas y diversos sectores del hipódromo se vieron colmados y en medida llamativa. Tuvo alternativas interesantes la reunión en donde la lógica volvió a experimentar un serio trapies, pues ningún favorito logró imponerse. La carrera central, y donde Eterno tuvo una "montaña" de boletos, permitió observar que, desde el momento en que se elevaron las cintas, y salvo los primeros 200 metros en que punteó Exhalación, el resto del opuesto hasta el palo del 400, fue una cabeza a cabeza entre Eterno y Lord Schilling. El primero, conducido por el "patrón" de estadística y el segundo por Castro que en ése orden le sigue. Se empecinaron en hacer carrera aparte quemándose en una lucha suicida y arriba, el "chico" Villalba les pasó el trapo a lo "maestro". Síntesis, que el aprendiz reveló cualidades en la conducción que no mostraron los afamados "cracks..." Los resultados de la reunión fueron los siguientes:

2ª. Carrera. Dist. 600 m.
1º LORD CUARO, 55 k. Fonseca
2º El Flojo, 58 k. E. López
3º Turquesa, 52 k. J. Pazzo
4º Gendarme, 58 k. V. Castro
U Cariñosa, 52 k. C. Alvarez.
Corrieron Todos. Tiempo: 38"4|5 Sport: $ 5,80. Comb. 1|4. $ 42; Gda. por: 3|4 cpo. Cuid. J. Altamirano.

3ª. Carrera. Dist. 1.000 m.
1º LINDO MACHO, 58 Galdeano
2º Other Ring, 49 C. Alvarez
3º River Lord, 63 J. Alvarez
4º Siroco, 57 R. Aranda
U S. Tuya 48|50 E. López.
No Corrieron: Puro Humo. P. Bertozzi. Tiempo: 1'2"3|5. Sport $ 8,00; Comb. 2|5 . $ 32.. Gda. por: 1 Pzo. Cuid. Prión Rebull.

4ª. Carrera. Dist. 1.500 m.
1 DON QUIJOTE, 53 E. Villalba
2º Eterno, 59 R. Aranda
3º L. Schilling, 51|53 V. Castro
4º Exhalación, 49|50 E. López
U Alberdina, 49 C. Alvarez.
Corrieron todos. Tiempo: 1'35". Sport. $ 13.. Comb. 1|2 $ 9,00. Gda. por: 1 Cpo. Cuid. P. Cardozo.

5ª. Carrera. Dist. 1.300 m.
1º LORD WINSTON 54 E. López
2ºMuchachita, 51|53 V. Castro.
3º Heterodoxo, 54 E. Villalba
4º Tassito, 54 P. Fonseca.
Corrieron Todos. Tiempo: 1'22" 1|5. Sport. $ 10.. Comb. 4|6 $ 17. Gda. por: 1 cabeza. Cuid. F. Méndez.

LAVORANTE SIGUE GRAVE

LOS ANGELES, 23 (UPI) — El peso pesado argentino Alejandro Lavorante, que se debate entre la vida y la muerte después de una operación de emergencia del cerebro, fue sometido a una nueva intervención quirúrgica una traqueatomia, en el hospital de California.

El neurocirujano J. tDewit Fox, que realizó la primera tubo que ser realizada esta nooperación dijo que la segunda noche "o tendríamos dificultatades".

Sin embargo, manifestó que el púgil argentino de 25 años estado de coma, "tiene perspectivas algo mejor de sobrevivir ahora que esta mañana". El neurocirujana hizo su declaración a las 0.30 CGT.

Lavorante, que vino a este país hace 2 años precedido por gran publicidad como futuro en sí desde que fue noqueado campeón mundial de la cateen sí desde que fue noqueado por Johny Riggins en San Francisco, en el 6º ronud de una pelea señalada a 10 vueltas.

Sin embargo, el doctor Fox dijo que Lavorante ahora tiene "más del 50 por ciento" de perspectiva de sobrevivir.

"Hicimos que una muchacha le hablase en castellano —dijo el médico— y subconsciente Lavorante parecía más capaz de moverse mientras ella le hablaba. Mova los brazos libremente".

EN 4a. BROWN VENCIO A INDEPENDIENTE 2 a 1

Previo al encuentro de primera división, se enfrentaron las cuartas divisiones de Brown e Independiente. Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Brown (2): Alegre, Díaz y Morínigo; Alarcón, Moroz y Ledesma; Báez, Rivero, Debat, Rivera y Domínguez.

Independiente (1): Sánchez, Gallardo y Durán; Niveyro, Bas y Brítez; Loreiro, R. Benítez, Galfrascoli, Vázquez y A. Benítez.

Goles en el primer tiempo: 8' Debat (B). Goles en el segundo tiempo; 26' Báez (B) y 30' Galfrascoli (I) de penal.

Arbitro: Gandini.

Juego pobre exhibieron estos dos equipos que pugnaban por el primer puesto en el campeonato oficial. Con esta victoria, Brown le lleva a Independiente que marcha segundo, 4 puntos de ventaja.

El único atractivo del partido, por así decirlo, fue observar los desaciertos del árbitro que mostró desconocer bastante el reglamento, perjudicando sencillamente a los dos equipos y no aplicando la ley de ventajas. Dejó pasar infracciones evidentes dentro del área y cobró algunas que en realidad no existía. Además conversó demasiado con los jugadores y no supo reprimir con energía el juego brusco que por momento se estaba practicando.

Entendemos que el Colegio de Arbitros pudo haber designado una persona con más conocimientos técnicos para un encuentro como éste de notoria importancia para la chance de los dos equipos ,amén de su condición de preliminar del cotejo de las escuadras superiores.

En cuanto al partido, Brown ganó en forma ajustada pero merecida, especialmente por su mejor labor en el primer tiempo. Los rojos fracasaron y en ningún momento llegaron a armonizar sus líneas .

● *5ta. división*

El equipo de Brown, puntero e invicto en el torneo de quinta división, logró ayer un amplio triunfo ante Independiente por 13 a 0, jugando a voluntad ante un rival que no fue tal y que exhibió pocos recursos. De tal forma la quinta división verdirroja se perfila como serio candidato al título en disputa.

● *Otros resultados*

En quinta división, Guaraní superó a Mitre por 7 a 2, demostrando amplia superioridad a través de ambos períodos. En 4ta. Mitre se tomó la revancha venciendo por 4 a 2.

Unión Dejó a Tiempo su Parsimonia Para Superar al Entusiasta Palomar

En forma imprevista Unión encontró cierto riesgo en su match de ayer, especialmente al promediar la segunda etapa, aunque es justo consignar que más que los merecimientos de su rival, originaron esos riesgos, un peligroso dejarse estar de la gente unionista.

Coincidió con la salida momentánea de Espinoza, para ser atendido por el masajista, que Martín Santa Cruz, que lo reemplaza como medio zaguero, cometió una falla garrafal al hacer víctima de foul a un delantero rival, cuando no había peligro acorde con la índole de la infracción. Resultado: penal que convertido por Otazú, pone el marcador 2 a 1. Siguió privando a base de entusiasta gestión de algunos de sus hombres Palomar ,hasta que sobre la media hora se hizo notar el entendimiento de los entrealas unionistas que disimularon el escaso apoyo eficiente de sus medios, para volcar el juego al otro sector. Una brillante acción de Romero, que eludió al zaguero y al arquero, decretó la 3a. caída de Palomar, que allí se resignó definitivamente a su suerte. Luego vino el otro gol de Floribal cerrando la cuenta y nada quedó para el comentario en los instantes posteriores.

Unión ,como todo equipo que le toca enfrentarse con otro a quien se considera como inferior, sea por la precariedad de recursos, sea por la colocación en la tabla, o por ausencias trascendentales en su alineación, subestima las posibilidades rivales, y queda muchas veces expuesto a una desagradable sorpresa. Ayer se repitió la historia, y si no hubiera habido apresuramiento en 2 o 3 ocasiones de parte de los ágiles de Palomar, quien sabe que estaríamos comentando. Innegablemente Unión fue más equipo que su adversario. Pero esa superioridad no es certificado de haber jugado bien. Tuvo fallas y visibles. Espíndola no lució la seguridad de otras tardes, y los volantes no anduvieron bien en apoyo. En ataque los 3 centrales refirmaron que que configuran lo más eficaz del equipo, aunque Floribal no "encaje' plenamente con los entrealas Romero y Paiva aportando siempre su valentía en el choque, y su codicia de goles.

En el perdedor a veces Espíndola, otras U. González, en ataque Irala ó Alarcón, pero sin que nadie luzca un nivel de continuidad. Además, las dificultades para completar los 11 hombres ya enunciadas en otras ocasiones ,ayer se puso otra vez al descubierto. Mientras los goles no llegan Palomar lucha ó aparenta hacerlo. Pero cuando los minutos corren y la diferencia se agranda, todos caen en picada desconcertante. Explicable esa baja vertical si tenemos en cuenta su ubicación en las posiciones, que lejos de provocar deseos de superación, se exterioriza en una resignación fatalista ante la advertencia.

ESTA SEMANA PROSEGUIRA EL TORNEO PROFESIONAL

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— Los partidos de fútbol profesional, correspondientes a la 17ª. fecha del certamen oficial, quedaron diferidos para el miércoles próximo, 26 de septiembre. La medida fue tomada por las autoridades de la Asociación del Fútbol Argentino, según dijo el presidente de la entidad, doctor Raúl H. Colombo, por tres motivos: 1º) La situación de angustia que viven muchos hogares ante los acontecimientos que son de dominio público; 2º) La falta de un servicio adecuado de policía; y 3º) La imposibilidad de viajar de la delegación de Rosario Central que debía venir a jugar a esta capital

También incidió en la decisión la imposibilidad de normalizarse integralmente los medios de transportes.

La resolución había sido tomada en la AFA poco antes de mediodía, pero en esas circunstancias las autoridades de la entidad recibieron una invitación desde el Ministerio de Defensa Nacional para que concurrieran a conversar con el doctor Sussini, interino de esa cartera, quien les pidió si era posible concretar la jornada. Al respecto señalaron que era prácticamente imposible por las circunstancias consignadas.

De vuelta en la AFA, el presidente de la entidad, doctor Colombo, anunció entonces que la jornada que debía cumplirse hoy había quedado diferida para el miércoles, no siendo difícil que algunos encuentros se disputen el martes si las entidades cuyos equipos deben enfrentarse llegan a un acuerdo.

Los partidos de la 17ª. fecha son estos: Boca — Independiente, Rácing — Gimnasia y Esgrima; Huracán — Atlanta; F. C. Oeste — Rosario Central; Argentinos Juniors — San Lorenzo; Quilmes — Velez Sarsfield y Estudiantes — Chacarita Juniors.

Campeonato Italiano

ROMA, 23 (UPI).— Los partidos de fútbol de primera división disputados hoy se definieron así:

Inter 1, Lanerossi 0; Juventus 2, Atalanta 3; Mantova 1, Roma 0; Módena 1, Génova 1; Nápoli 1, Milán 5; Palermo 0, Torino 1; Sampdoria 1, Fiorentina 0; Spal 2, Catania 2; Venecia 0, Bologna 3.

Tabla de Posiciones

Bologna 4 puntos; Spal, Módena, Inter, Mantova, Atalanta, Sampdoria, Torino y Milán 3; Roma, Génova y Catania 2; Juventus y Venecia 1; Nápoli, Palermo, Lanerossi y Fiorentina 0.

FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, 23 (UPI).— Los partidos de fútbol disputados ayer y hoy se definieron así:

Sevilla 2, Atlético de Madrid 4; Real Madrid 2, Coruña 1; Valencia 2, Zaragoza 1; Barcelona 1, Betis 0; Málaga 2, Bilbao 0; Elche 2, Mallorca 2; Valladolid 2, Osasuna 1, y Oviedo 2, Córdoba 0.

CAYO EL ULTIMO INVICTO !!

GUARANI FUE JUSTAMENTE VENCIDO POR MITRE: 4 A 2

● Fueron Expulsados por Juego Brusco C. A. Martínez y Félix Medina

Mucha expectativa traducida en la numerosa concurrencia al field del Decano, había suscitado esta nueva versión del clásico Mitre-Guaraní. El puntero e invicto team de la franja llegaba al importante lance con ausencias que gravitarían indudablemente en la labor colectiva del conjunto, como posteriormente quedó demostrado. Con un arquero en inferioridad de condiciones, ausentes el recio zaguero centro Gómez y Domingo Noguera, fuera de la ciudad, y Máximo Martínez lesionado, se estimaba problemática la alineación del campeón 1961.

Por su parte la visita auriazul, no alistaba a Marcelo Jara que sí jugó en cuarta división, y que pensaba aplicar tácticas defensivas de celosa custodia, con obstrucción en medio campo, y profundos contragolpes.

Así planteadas las cosas minutos antes del match, en la inminencia de la iniciación advertimos que la dirección técnica arriesgaba en cambios de puestos para jugadores como Ortigoza y Galarza Montenegro que en anteriores encuentros, habían logrado formar con el eje medio Martínez y el hermano de éste, un cuarteto que lucía como fuerte el transporte de la redonda.

Como todos los primeros minutos, pese a las notorias flaquezas e inseguridades defensivas de la franja, el juego se trasladó de uno a otro campo, y si a los 5' vino el primer gol mitrense



SEGUNDO GOL DE MITRE — Ferreira Rojas, lesionado, no atina a arrojarse al suelo, y el remate cruzado de Guenín se anida en la red a los 33' del primer half time. El insider mitrense aprovechó que nadie lo marcaba, acercándose velozmente al área, y cuando se decidió Ortiz a salir, remató con el exitoso resultado que documenta esta instantanea.

como consecuencia de aquellas fallas, se estimaba que podría nivelar Guaraní el marcador. Sólo un minuto después, Forte sirve para S. Sánchez que remata a la carrera bajo y a un costado, pero en intuitiva como brillante intervención el golero Encina desvió al corner el bien dirigido remate. 3' más tarde es el centro medio Martínez quien sacude el palo derecho al tomar un tiro libre. F. Medina buscó a S. Sánchez en dos o tres cortadas, pero Encina con noción de la anticipación salió prestamente a cortar esos pases al vacío. Rondaba el gol del empate, pero revelando agilidad mental complementada por la física, Encina se constituyó en el principal obstáculo para los propósitos de Guaraní en los instantes en que su vanguardia más o menos caminó.

Mitre comenzó a apretar más el cerco alrededor del eje Martínez, y Arriola se negó a Sánchez que no tuvo oportunidad de repetir sus entradas. Pasando la media hora la defensa de Mitre cobró mayor suficiencia, en tanto que la de Guaraní seguía mostrando la falta de ubicación de Ruiz, que muchas veces "tropezaba" con Ortiz en su afán de despejar peligro.

El atraso de Rodríguez en el lateral, y la misión encomendada a Charbonier de molestar al centrohalf rival, le daban al Ruiz sin hombre a marcar en su sector. Debió pegarse a Rodríguez, o bien intentar jugar más cerca del eje Martínez, para colaborar con él estrechamente y abrir la marcación rival. Es así que indirectamente Ruiz pudo pesar sensiblemente en el ulterior desarrollo del match, pero no se lo instruyó adecuadamente ni tampoco nació de él, espontáneamente, la decisión acertada.

Mitre dejó a Bogado, Yawny y Guenín para el contragolpe, función en la que debía estar también Rodríguez, que luego del gol, pasó desapercibido. Un simple cálculo diría que para tres delanteros suficiente con 3 defensores. Bien, había 4, y sin embargo, siempre quedaba alguno libre. Decimos 4 porque Medina se encargó del traslado, y Martínez ante la flojedad de Ruiz y Ortiz, no se iba según es su costumbre, además de que siempre había algún mitrense cerca.

Silva que comenzaba a inmovilizarlo a Garay, en buen momento cruzó hacia Guenín un poco más allá del centro de campo, sector derecho. Recibió el entreala, nadie lo marcaba, y comenzó a avanzar, al llegar cerca del área, se dispuso a rematar, haciéndolo rasante y cruzado, derrotando a Rojas que "gateó" la redonda. 2 a 0. Casi aumenta Mitre, pero el golero de Guaraní elevó y el corner fue cobrado desde cerca de Yawny. Luego el 9 mitrense se demoró con una pelota cuando Guenín esperaba solo el pase. Vino el golazo de Martínez al tomar un tiro libre, y 2 a 1, ganando en atracción el match.

La etapa complementaria

Tras el descanso, Guaraní introdujo algunos cambios, ubicó a Galarza Montenegro en la punta derecha buscando establecer contacto con Martínez, pero Ortigoza estuvo desacertado, y no fue el complemento esperado. Para colmo al minuto Villalba recibe un rechazo sobre el área y despide fuerte shot alto que supera a Ferreira Rojas. 3 a 1. Se alejan las posibilidades de Guaraní, que no logra superar sus defectos. S. Sánchez único delantero capaz de inquietar a la defensa mitrense, es custodiado de cerca. Una salvada sobre la línea de Ortiz suple la falsa salida de Gómez, que había reemplazado a Ferreira Rojas, lesionado en la jugada del tercer gol. Bogado casi lo "funde" a Martínez en una "cepillada" que le recrimina el gesto, y enseguida devuelve la "gentileza" siendo receptor Arriola. Amonestación para el 5 de la franja. En una pelota a disputarla van con similares intenciones Villalba y Martínez. Lo amonesta al eje del seleccionado, como si pesara la "fama". Hacia los 20 cambian puestos Paredes y Medina. Pero un minuto después Martínez se va adelante como entreala y casi sobre la línea del corner comete falta. El jugador rival queda en el suelo. Marcanti cobra la infracción y se acerca. Luego, expulsa a Martínez. Dio la impresión de que obrara impulsado por los reclamos.

Poco después un hands en el área de Mitre, es rigurosamente sancionado. No acepta protestas, y Sánchez vence a Encina. 3 a 2. Pese a jugar con 10, Guaraní quiere agrandarse, pero en una jugada que reclamaron fuera los defensores de Guaraní, vá hacia la derecha, luego de haber sido elevada por Rodríguez, centro corto de Bogado, y mano de Medina que Mercanti sanciona. Como en el penal anterior, no acepta reclamos. Tira Guenín y gol. 4 a 2. Falta contra Bogado. Tira Esteche y en el palo estrella la pelota. Medina ya amonestado, barre a Yawny, y afuera. Queda Guaraní con 9. Triste perspectiva, para un equipo que con los 11 no armonizó, menos puede hacer lo con 9.

Guenín sacude el horizontal cuando poco podía hacer el golero. Pese al empeño de Paredes y Galarza, nada pueden hacer para evitar la derrota que significa la pérdida del invicto, luego de 14 matches oficiales sin resultados adversos para la franja. En efecto, hacía casi un año, ya que el sábado 23 de septiembre del año pasado en esa misma cancha fue derrotado por última vez por Huracán por 5 a 0, luego de una decepcionante faena de Guaraní.

Consideraciones finales

Con armas simples Mitre, supo aprovechar las defecciones rivales. C. Villalba, el más capacitado defensor junto con Encina, canalizó inteligentemente el esfuerzo de sus compañeros. Guenín movedizo, descolocándose de continuo fue el mejor delantero, siguiéndole Bogado. Los altos, bajos. Rodríguez, estuvo por el gol, pero no estuvo por el juego desarrollado. Encina brillante en intervenciones como la del segundo tiempo en que desvió magistralmente un tercer cabezazo.

En el perdedor Paredes, S. Sánchez y Galarza por el segundo tiempo fueron sus mejores figuras. Martínez, por aquello de "échate fama y ......" seguramente no podrá actuar en varias fechas, lo mismo que Medina. El problema para Guaraní no es la derrota de ayer, ni la peligrosa cercanía de Mitre con 9 puntos y el Decano con 8 y un partido menos, sino como reemplazar a los dos volantes ayer expulsados.

Con los resultados de ayer, gana en atracción el torneo oficial ya que aparecen más candidatos al título.

Setúbal Eliminado

SETUBAL, Portugal, 23 (UPI) — El once de St. Etienne, Francia, derrotó hoy por tres goles a cero al Setúbal, eliminándolo así del torneo de fútbol ganadores de copa. Al terminar el primer tiempo, los franceses estaban en ventaja de uno a cero.

El primer partido de la serie, disputado en St. Etienne, había finalizado empatado a un gol.

BASQUET

Por el Oficial Jugarán Esta Noche Ilex y Brown

Se cumplirá esta noche una nueva fecha del torneo oficial de básquetbol que organiza la Federación Misionera de ese deporte.

En esta oportunidad, debutarán dos equipos de primera división que se enfrentarán entre sí, se trata de Ilex y Jorge G. Brown quienes se medirán en cancha de Itapúa. De acuerdo a los antecedentes, Ilex figura como candidato de obtener el triunfo, puesto que su alineación se ha evidenciado como la más capaz en los torneos "Tribu Moretá", "Día del Básquet", y "Presentación de equipos", torneos estos en el cual los "yerbateros" lograron conquistarlo.

Brown aparece como un equipo capaz de cumplir una buena actuación, más ahora que podrá disponer de todos sus valores. Los verdirrojos son una verdadera incógnita en el oficial puesto que creemos ha de superar sus últimas actuaciones en torneos anteriores. Por otra parte es el campeón de la última temporada y seguramente hará valer esa condición para ofrecer gran resistencia a Ilex. Previo al match de fondo, jugarán las segundas divisiones que perdieron en el debut.

En Mitre

Rácing y Huracán jugarán en el field de los auriazules en cadetes y segunda división. En la segunda Huracán ganó en el debut a Ilex en partido mediocre, Rácing por su parte fue superado ampliamente por Mitre.

En cadetes, el five de la cantera parece tener mayores posibilidades, pero también los dos conjuntos perdieron en el cotejo inicial, lo cual significa que buscarán la rehabilitación.

Programa

Cancha de Itapúa

20 horas — Cadetes
Brown vs. Ilex
21 horas — 2ª división
Brown vs. Ilex
22 horas — 1ª división
Brown vs. Ilex

Cancha de Mitre

20 horas — Cadetes
Rácing vs. Huracán.
21 horas — 2ª división
Rácing vs. Huracán.

Horarios de los COLECTIVOS AL INTERIOR

SALIDA TERMINAL DE OMNIBUS

LOCALIDAD	SALE	EMPRESA	T.E
APOSTOLES	6.30	Horianski y Waranycia	3703
"	10.— (3)	"	"
"	12.30 (3)	"	"
"	16.—	"	"
"	19.— (x)	—	—
CANDELARIA	7.—	Figueredo	"
"	10.30	—	—
"	11.30	Aquino	"
"	16.—	Figueredo	"
"	19.—	Aquino	"
CORPUS	13.— (3)	El Ciervo	3703
CORRIENTES	6.—	Exp. Posadas	3918
ELDORADO	7.15	Iguazú	3371
"	13.45	Kurtz	3703
IGUAZU	5.— (3)	Iguazú	3371
"	7.—	Tigre	5800
"	10.45	Tigre-Iguazú	5800 y 3371
"	16.—	Tigre-Iguazú	5800 y 3371
ITUZAINGO	16.—	Exp. Posadas	3918
L.G.S. MARTIN	12.30	Horianski	3371
PUERTO PIRAY	6.15 (3)	Kurtz	3703
NARANJITO	14.45 (3)	E. T. P. A.	5800
OBERA	3.30 (xxx)	Singer	3707
"	4.— (xx)	"	"
"	5.—	"	"
"	6.—	"	"
"	7.— (xx)	"	"
"	8.—	"	"
"	9.—	"	"
"	10.— (x)	"	"
"	11.—	"	"
"	12.30	"	"
"	13.30 (xx)	"	"
"	14.—	"	"
"	15.—	"	"
"	16.—	"	"
"	17.—	"	"
"	18.—	"	"
OBERA	19.—	Singer	3707
OASIS	10.—	Horianski	3703
ORO VERDE	11.— (3)	Oro Verde	3703
CORRIENTES directo	6.—	Exp. Posadas	3918
RESISTENCIA	6.—	"	"
SAN JAVIER	6.—	Horianski	3703
"	13.—	Horianski	5P00
SAN IGNACIO	14.— (3)	E. T. P. A.	5800
SANTO PIPO	13.30 (3)	E. T. P. A.	5800
SANTO TOME	7.— (3)	"Noreste"	5800
DOS DE MAYO	11.45 (3)	Klein	3568

(x) No salen Sábado — Domingos y feriados
(xx) No salen Domingos y Feriados
(xxx) Servicio Directo
(1) Martes, Jueves y Sábado
(2) Lunes, Miércoles y Viernes
(3) Diariamente menos Domingos.

Consecuencias de un Partido de Fútbol

BRAZZAVILLE, 23 (UPI).— La asamblea nacional celebrará mañana una reunión extraordinaria para estudiar la situación creada por el "incidente del partido de fútbol", ocurrido en Libreville, Gabon.

El gobierno prohibió hoy la reunión de más de 5 personas. Dispuso, además, el toque de queda entre las 19 horas y las 5 de la mañana.

El presidente Fulbert Youlou regresó hoy de Ponte Noire y dirigió una exhortación al pueblo para que actúe con calma. Previno a los provocadores y dijo que los congoleños continuarán considerando hermanos a los gaboneses.

El incidente fue provocado por noticias procedentes de Libreville, en Gabon, de que elementos gaboneses habían atacado a congoleños —dando muerte a 4 e hiriendo otros— después de un partido de fútbol ganado por los congoleños. En el incidente resultaron muertos también 5 gaboneses.

Durante el fin de semana el presidente Youlou estaba en Pointe Noire en una conferencia sobre problemas económicos del Congo.

Antes de partir de regreso a ésta, pidió al presidente de Gabon, León Mba, que enviara a los heridos a Bruzzaville, para su atención.

SUPERACION DE RECORDS EN ATLETISMO JUVENIL

LIMA, 23 (UPI).— En el estadio Nacional se inauguró el IV Campeonato Internacional de Atletismo Juvenil, con participación de Argentina, Brasil, Ecuador y Perú.

Tras la tradicional ceremonia del izamiento de las respectivas banderas, mientras una banda militar ejecutaba los himnos nacionales de los países participantes, el peruano Roberto Abugattas, recordman sudamericano de salto en alto, tomó el juramento olímpico a los atletas de todas las delegaciones.

En la jornada inicial se batieron dos records juveniles sudamericanos, pues el argentino Mario Cutropio se adjudicó los 1.500 metros en 4 minutos, 5 segundos 8|10, y el peruano Gustavo Fuentes triunfó en lanzamiento de la bala, con 15,8 metros.

Los resultados generales fueron los siguientes:

1.500 metros: 1º) Mario Cutropio (Argentina) 4.05 8|10; 2º) Alejandro Acroyo (Ecuador), 4.09 6|10; 3º) Rodolfo Valdivieso (Chile), 4.12 8|10; 4º) Rodolfo Díaz (Argentina) 4.13 8|10 y 5º) Gerardo de Oliveira (Brasil), 4.15 2|10.

En la final de lanzamiento de bala, el chileno Gustavo Fuentes alcanzó una distancia de 15,08 metros, que constituye un nuevo record sudamericano juvenil.

Alvaro Zucchi, del Brasil, lanzó la bala a 14,92 metros; José Carlos Jacques, del Brasil, lo hizo a 14,82; Gustavo Regalado, de Argentina, a 12,26; Rubén Coderech, de Argentina, a 13,46 y Antonio Yamakagua, del Perú, a 13,19.

En el salto triple final, Hugo Dos Santos Ribeiro, de Brasil, logró 13,96; Carlos Reyes, del Perú, 13,95; Mario Medrano de Argentina, 13,88; Julio Méndez, de Argentina, 13,73; Juan Morales, de Chile, 13,41 y César Almeida, de Chile, 13,11.

Draw en Una Encuesta

CHICAGO 23 (UPI).— Es posible que Charles (Sonny) Liston sea favorito en la pelea que sostendrá contra el campeón peso pesado Floyd Patterson, pero los expertos que participaron en una encuesta local están divididos en partes iguales acerca del pugilista con mayores posibilidades de triunfar.

De 62 cronistas deportivos que opinaron 31 se pronunciaron a favor de Patterson y 31 eligieron a Liston.

El más optimista —Doc Green— cree que Liston se impondrá en el primer round. Otros dos cronistas— Bill Tamton y Tim Morgan creen que Liston ganará el campeonato en el segundo round.

Ninguno de los que confían que ganará Patterson preveen un final rápido.

Seis cronistas creen que Patterson se impondrá a Liston.

El Mundial de Ajedrez

VARNA, 23 (UPI) — Argentina y Hungría empataron su match por la penúltima rueda eliminatoria del campeonato mundial de ajedrez por equipos y se aseguraron así el derecho de participar en la serie final de la competencia, en que se definirá del primero al decimosegundo puesto.

En la penúltima jornada, todos los matches del grupo A quedaron suspendidos. En el B, Estados Unidos derrotó a Rumania por 2 y medio a 1 y medio y Bulgaria a Túnez, par 3 a 1. Estados Unidos sumó así 20 puntos y en la clasificación le siguen Bulgaria y Rumania, con 18.

En la zona C, Yugoslavia y Holanda empataron a 2; Checoslovaquia derrotó a Chipre por 4 a 0 y Finlandia logró igual resultado frente a Luxemburgo. Yugoslavia marcha primera, con 23 puntos y medio, seguida de Holanda y Checoslovaquia, con 23.

En la D, además del empate entre los punteros, Gran Bretaña venció a India, por 4 a 0; Cuba supera a Irlanda, por 1 a 0, con 3 partidas suspendidas, y Dinamarca a Irán, por 3 a 0, con una suspendida. Argentina tiene ahora 25 y medio puntos y Hungría medio menos.

BROWN CAPITALIZO EN SU FAVOR LOS ERRORES DEL ATAQUE DE INDEPENDIENTE Y LO DERROTO

LOS GOLES

P.T. 44'; En uno de los pocos avances bien llevados, combinan Benítez y Jara, este último entrega a Valenzuela corrido a la derecha quien ejecuta un centro shot que es desviado por Piedrabuena, recibe solo frente al arco Vallejos (B) y con tiro alto somete a Candia. Los jugadores rojos pidieron off-side sin éxito y sin razón ya que el zaguero habilitó al delantero verdirrojo.

S.T. 40'; Dos defensores de Independiente le cometen infracción a Frías en el borde del área grande. Se forma la barrera de tres jugadores, amaga rematar N. Fernández pero entrega corto a Benítez (B) que sin demorar remata fuerte y a un rincón anulando la estirada de Candia.

Comentario

Si se comentase en forma mordaz el partido que ayer disputaron los primeros equipos de Brown e Independiente, daría tema para mucho. Pero es necesario tener en cuenta que pese a ser elegante y no mordaz no aclara absolutamente nada. Porque la claridad es lo que faltó en el campo de juego de la avenida Cabred. Claridad de comprender que el fútbol no es difícil, que las jugadas más fáciles son las que rinden mayores beneficios, que la pelota es la que debe correr más que el hombre, que la velocidad no significa "sprint" y muchas cosas más. Todo esto lo decimos a raíz de que Independiente tuvo el control del partido por lo menos 80 de los 90 minutos reglamentarios. Teniendo a su favor la circunstancia de que el equipo local fue una verdadera improvisación, haciendo inclusive jugar al back Díaz, que momentos antes había terminado de jugar en cuarta división.

Sin embargo pese a este factor favorable, Independiente, o mejor dicho su línea delantera no supo abrir las brechas suficientes en una defensa que no fue sólida, que otorgaba grandes ventajas como lo certifican dos remates en el poste y algunas buenas contenciones de Ledesma. Fueron muy pocos los remates efectuados por los delanteros rojos. Siempre un pase o un amague de más, completamente innecesario. ¿Como hacerle comprender a esos delanteros que solamente tirando hacia la valla se conquistan los goles? ¿Como hacerles comprender que jugando en forma asociada, al toque y no con individualismo se puede llegar más fácil a la meta adversaria?

Escasos, por no decir ninguno, fueron los momentos en que la pelota recorrió sucesivamente los pies de tres integrantes con camiseta del mismo color.

El local favorecido

Todos estos defectos acusados por los vanguardistas rojos, fueron capitalizados en su favor con la gente de Brown. Entraron a la cancha dispuestos a cumplir una misión exclusivamente defensiva, sabiendo que no había hombres suficientemente dotados como para discutirle el medio campo a Independiente. De tal forma se formó una línea imaginaria de cuatro zagueros, con tres y hasta cuatro medios, dejando únicamente en el ataque a dos hombres para poder explotar posibles contragolpes, aprovechando algún excesivo adelantamiento de los defensores rojos. Y se vió favorecido, porque el adversario pese al intenso dominio del primer tiempo no consiguió abrir el marcador y Brown en una acción aislada consiguió el primer tanto.

Segundo tiempo

Solo 30 segundos habían transcurrido del período final, cuando Independiente perdió una gran oportunidad de igualar el desviar Ledesma un tiro penal ejecutado por Centurión y sancionado por el árbitro a raíz de una mano de Pacheco. Con el correr de los minutos se tuvo la certeza de que Independiente no lograría el gol del empate de no mediar alguna acción fortuita. Brown seguía defendiéndose como podía, los nuevos valores incorporados a su primer equipo "sacaban" a cualquier parte pero obstruían los movimientos de los delanteros adversarios. Pasada la media hora Pacheco y Centurión se mezclaron con sus delanteros tratando de conseguir el empate. Cuando probaron puntería, Ledesma demostró estar en una buena tarde y conjuró las situaciones de riesgo.

Cuando nadie lo preveía, el local señaló el segundo tanto merced a una inteligente acción de N. Fernández que en un tiro libre "tocó" corto a Benítez que con remate bien dirigido señaló el segundo gol.

Allí todo terminó, y los minutos que restaron, que fueron 53' a raíz de algunas interrupciones, nos mostraron a Brown como dominador, como queriendo justificar una victoria que solo se puede justificar en la inoperancia de la vanguerdia visitante y en el tesón de los dueños de casa en no claudicar en los momentos en que fue dominado ampliamente.

Ledesma, Lezcano, Díaz, N. Fernández y Benítez se destacaron en el local, mientras que Piedrabuena, Centurión y Pacheco fueron los más batalladores en Independiente.

LIGA POSADEÑA DE FUTBOL

DOMINGO 23 DE SETIEMBRE DE 1962

Primera División "A"

Primera Fecha de la Segunda Rueda

MITRE 4 — GUARANI 2

Cancha: Atlético Posadas.

GUARANI: Miguel A. Rojas (Carlos Gómez); Mario Ortiz y Donato Paredes; Milciades Ruiz, Carlos A. Martínez y Félix Medina; Gerónimo Garay, Ramón Ortigoza, F. Fortte, Samuel Sánchez (cap.) y J. R. Galarza Montenegro. Director técnico: Severo Ramírez.

MITRE: Carlos Encina; Raúl A. Melgarejo y Ramón D. Silva; Rogelio Esteche, Nereo Arriola y Carmelo Villalba (cap.); Albino Bogado, Salvador M. Guenín, Angel Yawny, Luis Charbonier y Félix Rodríguez. Arquero suplente: Dionisio Duarte. Director técnico: I. Domínguez.

Goles primer tiempo: 5' F. Rodríguez (M), 33' S. Guenín (M) y 43' C. A. Martínez (G). Resultado parcial: Mitre 2 Guaraní 1.

Goles segundo tiempo: 1' C. Villalba (M), 27' S. Sánchez (G) de tiro penal, 32' S. M. Guenín (M) de tiro penal. Resultado final: Mitre 4 Guaraní 2.

Arbitro: Mercanti. **Auxiliares:** C. Olivetti y J. Alonso.

Expulsados: A los 21' del 2º tiempo Carlos A. Martínez (G) y a los 34' F. Medina (G) ambos por juego brusco.

BROWN 2 — INDEPENDIENTE 0

Cancha: Jorge G. Brown.

Público: Regular.

BROWN (2): Juan Ledesma; P. Díaz y Obdulio Pacheco; Martín Lezcano, Nicolás Fernández y Aníbal Saiz; José Valenzuela, Pablo G. Benítez, Silvio Jara, Bernardino Frías y José Vallejos. Arquero suplente: Miguel Alegre. Director técnico: Alberto Martinuzzi.

INDEPENDIENTE (0): Roberto Candia; Luis Piedrabuena y Armando Gudiño; Juan de Dios Acuña, Julio César Centurión y Silvio Pacheco; Carlos Báez, Hugo Bouzou, Norberto Rajo, Ausberto González y Alberto Kuczek. Arquero suplente: F. Leopoldo Zárate. Director técnico: Rodolfo Martínez.

Goles en el primer tiempo: 44' Vallejos (B). Resultado parcial: Brown 1 Independiente 0.

Goles en el segundo tiempo: 40' P. Benítez (B). Resultado final: Brown 2 Independiente 0.

A los 30 segundos del período final, Centurión (I) ejecutó un tiro penal que fue desviado al corner por el arquero Ledesma (B).

Arbitro: O. Pérez. **Auxiliares:** Gandini y Morínigo.

PRIMERA DIVISION "B"

8ª. Fecha de la 1ª. Rueda

UNION 4 PALOMAR 1

Cancha: Atlético Posadas

UNION: Francisco Rodríguez; Simón Espíndola y Marcelino Caballero; Hugo D. Espinoza, Máximo O. Quintana y Luciano Centurión; Martín Santa Cruz, Juan F. Paiva, Héctor D. Floribal, Félix Vidal Romero y Carlos Segovia. Arquero suplente: Enrique Dutra. Director técnico: Herberto Maciel.

PALOMAR: Américo Rosas; Julio O. González y Pedro Fernández; Pedro M. Silveyra, Ramón Espíndola, y Ubaldo González; Roberto Stuber, Angel Otazú, Héctor Alarcón, Miguel Irala y Victoriano Escobar. Arquero suplente: Adolfo Morel. Director técnico: Vivero.

Goles primer tiempo: 15' H. Floribal (U); 31' J.F. Paiva (U) de tiro penal. Resultado parcial: Unión 2 Palomar 0.

Goles segundo tiempo: 15' A. Otazú (P) de tiro penal; 31' F. Vidal Romero (U) y 39' H. Floribal (U). Resultado final: Unión 4 Palomar 1.

Arbitro: Bernardo Martínez.

Auxiliares: José Alonso y Cayetano Olivetti.

TENIS

Ranking Interno del Itapúa

Mañana, martes, jugarán a las 14 hs. Krause vs. Dos Santos ya las 17 hs. Colombo vs. Claro. Se recuerda a los jugadores que por cualquier impedimento no puedan jugar el partido programado, deben notificar a la Intendencia con anticipación.

● *Reunión*

Esta noche a las 20.30 hs. se reunirá la Comisión de Tenis a efectos de considerar varios aspectos referentes a la organización del Campeonato de la Provincia.

Club Racing

A las 19.45 hs. están citados en cancha de Mitre los siguientes jugadores de la división cadetes: O. Báez, J. Durand, E. Dei Castelli, A. Galmarini, J. Hernández, R. y J. Martínez, M. Rodríguez, J. Velo, H. Viana y J. Ledesma.

En el mismo escenario a las 20.30 hs. los siguientes jugadores del plantel de segunda división: Ayala, Bachiller, Balanda, Báez, J. y L. Madalón, N. Pelozo y C. Silva.

Por su parte los jugadores de primera división deben estar a las 21 horas en la cancha de Racing a efectos de realizar una sesión de entrenamiento. Están citados estos basquetbolistas: R. Dei Castelli, H. Fontana, M. Flores, E. Paiz, Magán, Madalón, Britos, Roa, Méndez, Pelozo, Tarragó, Tullberg, Salguero, Vancih, Pasquet y R. Rolón. Se les recomienda puntual asistencia.

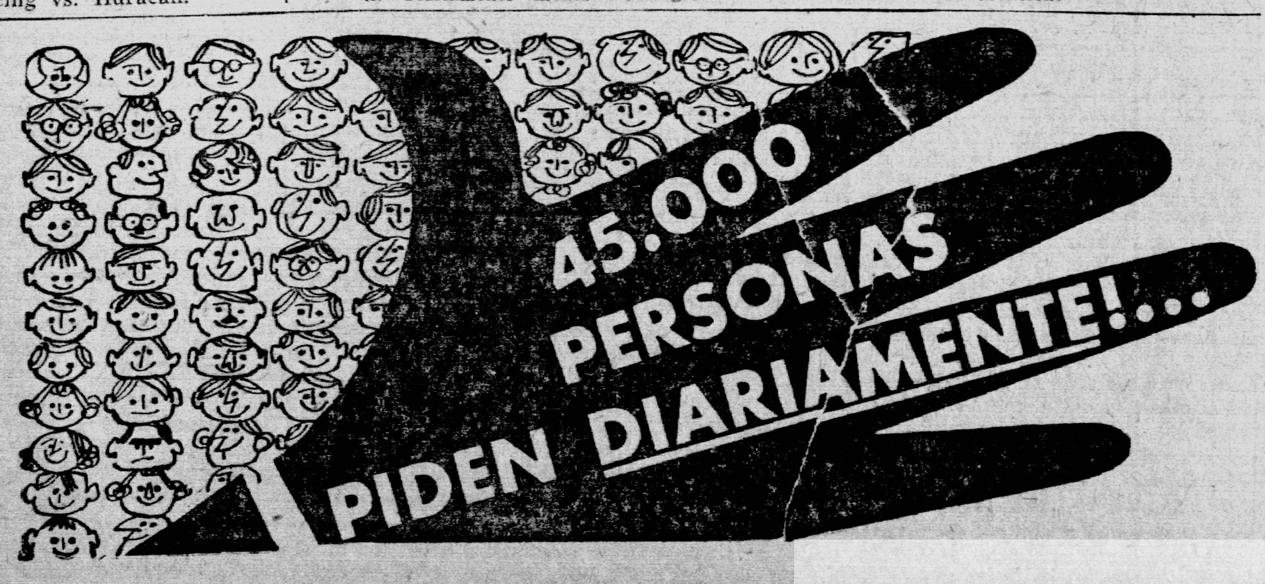
Mundial de Pelota

PAMPLONA, 23 (UPI).— En partidos correspondientes al campeonato mundial de pelota, México se impuso hoy a Marruecos, pero perdió ante Argentina y España, mientras que Francia derrotaba a Uruguay.

En pelota de goma, Martínez y Buendía, de México, vencieron a Castillón y Larramendi, de Marruecos, por 30 a 7. El encuentro careció de interés, ya que el dominio de los aztecas fue absoluto.

En pelota de cuero se enfrentaron Scheter y Arrina, de Argentina, contra Muñon y Sánchez, de México. El partido resultó vistoso con lucha igualada hasta el tanto 20, cuando se desprendieron los argentinos para imponerse 35 a 21.

En el partido de pala corta entre Llorca y Gallarde, de España, y Salazar y Lanzegarte, de México, dominaron siempre los españoles imponiéndose por 35 a 7.



SETIEMBRE
24
LUNES

Nuestra Señora de las Mercedes

(1777) Nace el patriota argentino Mariano Sánchez de Loria.
(1784) Asume la presidencia de los Estados Unidos Zacarías Tylor.
(1808) Se establece en Montevideo una junta de gobierno, independizándose del virreinato del Río de la Plata.
(1812) Tuvo lugar la batalla de Tucumán.
(1814) El ejército revolucionario del Perú toma la ciudad de La Paz (Bolivia.
(1841) Se libra el combate de Rodeo del Medio, en Mendoza.

Correo Argentino	Franqueo Pagado Concesión Nº 751
D.R. 30 Posadas	Tarifa Reducida Concesión Nº 1880

EL TERRITORIO
Diario de la mañana
FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Dirección y Administración
RIOJA 433 — T.E. 4951 y 4952
POSADAS MISIONES

Representante en Buenos Aires PEDRO VENTURA Y CIA.
Esmeralda 337 — Tel. 49-6042

Servicio Telegráfico Exclusivo United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

DEL NORTE: Rivadavia 102 T.E. 4454.
DEL AGUILA: Bolívar 350. T.E. 3854.
ARGENTINA: Bolívar y San Lorenzo T.E. 4022
Abierta en horario corrido de 8 a 1 hs. De Lunes a Viernes
MARCONI: Avda. Uruguay y ... T.E. 3775.
Abierta Lunes a Viernes de 7 a 24 horas.

EL TIEMPO

Presión: 753,5
Humedad: 44%
Máxima: 26º2 a las 16,15
Mínima: 10,2 a las 6,10
PRONOSTICO: Bueno, con ascenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
Puerto Posadas: 0,53 metros.
Puerto Iguazú: 3,10 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3589
Seccional 3ª	3937
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidía	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Centro de Salud	3227
Portería	4065
Dirección	4062

Un Curioso Repudio a los Viejos Utiles

por ELEUTERIO M. ROLDAN

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — El cuerpo de delegados del gremio de Luz y Fuerza ha dado a conocer una singular declaración. Dice en ella que repudia el supuestamente proyectado aumento del mínimo de edad para la jubilación, que se quería elevar a 60 años. Y agrega que, si eso ocurriera, se consumaría un atentado que obligaría al gremio a tomar medidas.

En nuestro país el retiro se produce, por lo general, entre los 50 y los 55 años de edad, aunque existen no pocos casos de retiros voluntarios que ocurren a los 40 años, y también antes. Este límite no se cuenta precisamente entre los más altos del mundo. En realidad, figura entre los más bajos. En los Estados Unidos el límite de edad para gozar del retiro por vejez son los 65 años para los hombres y 62 para las mujeres. Canadá e Irlanda tienen como límite el que está fijado entre los 65 y los 70 años. En Islandia y Suecia, en los 67 años. En la República Federal de Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Costa Rica, Dinamarca, España, Finlandia, Gran Bretaña Grecia, Holanda, Irán Israel Luxemburgo, Nueva Zelandia, Polonia y Suiza, en los 65. En Brasil, entre los 65 y los 60. En Checoeslovaquia, Francia, Italia, Japón, Nicaragua, Perú, Paraguay Panamá, Rep. Dominicana, Rusia y Turquía, en los 60. Sólo el Congo ex-belga, Chile y Yugoeslavia, además de nuestro país, tienen fijado el límite de la edad jubilatoria en los 55 años.

Ignoramos si los gremialistas de Luz y Fuerza están al tanto de estos antecedentes, ni sabemos tampoco cómo explican ellos las ventajas de un absurdo sistema provisional que nos jubila jóvenes... para que continuemos trabajando. Otros países no creen estar socialmente atrasados por el hecho de que sus trabajadores se sientan capaces de ser útiles hasta una edad más avanzada que lo que ocurre en el Congo. Y esto lo decimos sin agravio de la ex colonia belga porque el promedio de vida de sus habitantes ha de ser, lógicamente, más bajo que el de Gran Bretaña o los Estados Unidos. Se explica entonces que se jubilen más jóvenes. Pero esa explicación no es válida para un país como el nuestro, de alto promedio de vida.

En realidad no se puede fijar una edad rígida para el retiro. Hay actividades que desgastan más que otras. Un minero, por ejemplo, que vive largas horas encerrado en las entrañas de la tierra debe jubilarse antes que el oficinista de la mina, cuya actividad se realiza en otras condiciones. Cuando se estudie la reforma de ese conjunto de imprevisiones que se llama previsión social, habrá que tener muy en cuenta estas cosas. Pero, en tanto, no es posible afirmar que la elevación de la edad jubilatoria a los 60 años constituye un atentado. Una afirmación de esta índole configura un agravio a muchos ciudadanos que continúan sirviendo al país en la investigación, la docencia, la literatura, las artes y que hace rato que han cumplido sus bodas de diamante con la vida.

HOROSCOPO

DIA 24 DE SETIEMBRE DE 1962

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril
— Recibirá una prueba de amor.

TAURO
21 de Abril al 20 de Mayo
— Descanse. Su organismo se lo agradecerá.

GEMINIS
21 de Mayo al 22 de Junio
— El pesimismo injustificado es su mayor obstáculo.

CANCER
23 de Junio al 22 de Julio
— Despreocúpese. No hay motivos de pesar.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
— Sea más consecuente con sus amistades.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Un brillante futuro le aguarda.

LIBRA
23 de Setiembre al 21 de Octubre
— Procure no mostrarse agresivo.

ESCORPIO
22 de Octubre al 20 de Noviembre
— Los astros son favorables al juego, arriésguese.

SAGITARIO
23 de Noviembre al 20 de Diciembre
— Una sugestión interesante.

CAPRICORNIO
21 de Diciembre al 20 de Enero
— Se le presentará una oportunidad magnífica.

ACUARIO
23 de Enero al 19 de Febrero
— Desentiéndase del asunto.

PISCIS
20 de Febrero al 20 de Marzo
— Hay una amiga sincera que está en apuros.

Síntesis Policial

LESIONES

Francisca Leite de Luque, se presentó denunciando a su concubino Proto Martir Paniagua, quien estando en estado de ebriedad, golpeándola con una plancha en la cabeza. Personal de la sección tercera procedió a la detención del victimario, secuestrando el objeto empleado y procediendo a la instrucción del correspondiente sumario.

SUSTRACCIONES

● Alejandro Jomoluk, se presentó a la sección cuarta de policía, manifestando que el día 18 del corriente, autor o autores desconocidos, se llevaron de su domicilio, ubicado en la chacra Nº 21, su billetera conteniendo mil guaraníes y documentos de identidad. Se instruye sumario.

● En la misma seccional, Héctor Sesmero denunció que de un camión estacionado frente al taller mecánico de su propiedad, sito en Avda. Uruguay Nº 1222 autor o autores no identificados, sustrajeron un palier del mismo, cuyo valor estimó en 2.500 pesos. Se instruye el sumario correspondiente.

SUMARIO

En la comisaría de Gobernador Roca, se instruye sumario a fin de dejar debidamente establecido las causas y circunstancias que determinaron lesiones en Tomás Jorge Alarcón, por parte de Bernardo Zárate, al que se detuvo secuestrándole el arma empleada. El hecho ocurrió en el paraje denominado Boca Chica de esa jurisdicción.

PELEA

La comisaría policial de Alba Pose instruye sumario para esclarecer el hecho protagonizado el 16 del corriente, por Martín Ortiz y Antonio Alvez Ferreyra, quienes se agredieron con objetos contundentes resultando lesionados ambos. Los mismos, detenidos, recuperaron su libertad posteriormente, quedando supeditados a ulterior resolución de la causa.

MAS LESIONES

● En la jurisdicción de la comisaría de Montecarlo, resultó víctima de lesiones Raimundo Figuerolli, siendo imputado de las mismas, Juan Cantero cuya detención se procura, como así el secuestro del trozo de madera utilizado como arma. Se instruye sumario por "lesiones".

● Personal de la misma comisaría procedió a la detención de Osvaldo Alcay y Juan Mongelós, quienes protagonizaran una riña el sábado último en Caraguatay, resultando lesionados ambos. Se instruye sumario por "lesiones recíprocas".

ROBO

La comisaría de Esperanza, instruye sumario en base a la denuncia formulada por el vecino Ludovico Van Neumenn, quién manifestó que en horas de la noche del 15 del mes en curso, autor o autores desconocidos, se apoderaron de efectos personales del denunciante por valor de $ 97.380 para lo cual rompieron un vidrio de una ventana, mientras se hallaba ausente de la misma.

Se Investigan Malversaciones en una Cooperadora Municipal.

A raíz de la denuncia interpuesta en la sección cuarta de policía, por el Sr. Ramón Milciades Malagrida, por malversación de caudales públicos, de la que resultada imputado Rogelio Gorlero, como así también otros funcionarios que acompañaran al señor Gorlero en su gestión como presidente de la Cooperadora Municipal Nº 20, del barrio La Rotonda, hasta la intervención de la misma por la Municipalidad de Posadas, se instruye sumario. Como se recordará el señor Malagrida ex-concejal, fue oportunamente designado interventor de la cooperadora municipal mencionada, cargo que abandonara hace pocos días y luego de realizadas elecciones en asamblea extraordinaria de cuyos resultados surgieran nuevas autoridades de la cooperadora, cesando la intervención decretada. El señor Malagrida formula graves cargos, por maniobras dolosas en que estarían implicados varios miembros de la comisión presidida por el señor Garlero, y que se investigan practicando las autoridades policiales las diligencias del caso.

ESCRIBEN LOS LECTORES

El Verano y las Calles

Señor Director: Frente a la inminencia del verano me parece prudente formular algunas reflexiones de interés general.

El verano en Misiones y en especial en Posadas, no es precisamente de los mejores, por la ubicación geográfica de la provincia dentro de un clima eminentemente subtropical, pero sabemos también que muchos de los inconvenientes propios de la estación, pueden ser subsanados, cuando no aliviados.

La sociedad moderna tiene los medios pertinentes a su alcance y no disponer de ellos es simplemente sufrir o soportar lo indecible sin necesidad.

Señor Director, con el verano y de acuerdo al régimen más o menos regular de precipitaciones pluviales se acrecentan los períodos de seca y surge como todos los años, el problema de las calles posadeñas convertidas en verdaderos colchones de polvo, dispuesto a levantarse al paso de cualquier vehículo a regular velocidad.

No hablemos de las que son irremediablemente de tierra, encaremos también el problema suscitado por las "asfaltadas" que con el tránsito de toda clase de vehículos no dejan de tener en ningún momento su buena dósis de polvo que sume a la ciudad en permanente nube que envuelve a personas y cosas, ensuciando aceras y frentes en flagrante violación de normas higiénicas, de salud y estética y hasta de espíritu que nada impresiona peor que una ciudad, supuestamente moderna, sumida en rojiza polvareda como viejo pueblo de campaña.

Pienso que el problema no tiene aparentemente más que una solución, al menos a mano, la de irrigar las calles como antaño. No hace mucho, cuando Posadas y Misiones, sin mayores planes ambiciosos de desarrollo, tenía hasta asfalto bueno en las calles del centro y el polvo... ¿bueno el polvo dónde estaba entonces?

Se me ocurre que entonces, no hace mucho, antes de los planes de desarrollo estaba como hoy, lo que pasaba exactamente era que las calles se regaban y todos los días, para felicidad de su habitantes.

Y sobre todo la Municipalidad cumplía sus obligaciones, sin concejales, pero con camiones, buena voluntad de trabajar y elementalmente agua, señor Director, agua...

Hoy, de no tomarse las precauciones debidas antes de que estemos en pleno verano, no veo solución al problema que abordamos.

La Municipalidad, puede abocarse al mismo y los habitantes desde ya cubiertos de tierra y hartos de suciedad, se lo agradeceran eternamente.

Esperemos pasar este verano, que amenaza ser bravo, traspirando pero no embarrados. La intervención comunal puede y debe evitarlo.

JUAN E. M. BARRADO
L. E. 699.630. Posadas

Telegramas Detenidos

En la oficina local de Correos y Telecomunicaciones se encuentran detenidos despachos telegráficos dirigidos a las siguientes personas:

Augusto Tito Gómez, Leopoldo Benítez, Armando Gómez, Isabel C. de Fernández, Eustaquia Ferreyra, Rosa C. de Valle y Obdulia A. E. Lanconte.

DIVULGUELO — por FOLA

CALIGRAFÍA SIGNIFICA BUENA LETRA. PROVIENE DE "KALOS", BELLO, Y "GRAPHE", ESCRITURA. UNA PERSONA PUEDE TENER MALA LETRA PERO NO PUEDE TENER MALA CALIGRAFÍA.

¡Mueran todos los policías!

LO MÁS LIVIANO ES EL HIDRÓGENO; PESA 14 VECES MENOS QUE EL AIRE.

Precios Bajos

BUENOS AIRES, (Esp.) — La balanza comercial de la gran mayoría de los países latinoamericanos sigue reflejando un viejo problema. El intercambio no nos favorece. Ha ocurrido un fenómeno de fácil explicación pero de consecuencias desastrosas para la economía del Hemisferio y las posibilidades de la población. Mientras los productos industriales se han ido elevando en precio, las materias primas han quedado estacionarias y en la mayor parte de los casos descendieron en cuanto a su valor se refiere. En los últimos tiempos el deterioro entre unos y otros marca un descenso del 40 o|o para los productos naturales. Esto es particularmente grave porque el país que se ve involucrado en el proceso recesivo es generalmente monoproductor u obtiene en base a un producto la mayor parte de sus ingresos. En consecuencia cuando los precios bajan, una gran masa productora se encuentra automáticamente con sus sueldos a la mitad de su valor.

Los ingresos producidos por la venta de productos latinoamericanos se han reducido en un 40 y 50 o|o, aunque estén involucrando el tradicional esfuerzo de millares de personas.

Se está hablando ahora nuevamente de una conferencia internacional a fin de fijar precios mínimos a las materias primas que suministra el Hemisferio. En realidad, solamente cuando se tenga una seguridad en cuanto a las ventas y compras se refiere, podrán las economías americanas respirar con tranquilidad y comenzar la evolución hacia el desarrollo que se busca.

NIVEL DE VIDA

Las últimas estadísticas relacionadas con el nivel de vida en nuestro país ofrecen guarismos que se convierten en una voz alerta para todos. Ahora en 1962 los primeros meses transcurridos, nos indican que estamos emulando en sentido alcista al año mencionado.

En general todos los rubros han sentido el impacto de nuevos aumentos pero el trigo y la carne por ejemplo, sufren alzas repetidas y continuadas. Lógicamente el ciudadano restringirá sus necesidades de vestimenta y diversiones, más no puede hacer lo mismo con la alimentación so pena de constreñirse con evidente peligro para su salud y la de los suyos. Además de esas dos mercaderías vitales, existen otras, todas ellas dentro del ramo alimentario que hablan de aumentos considerables, aumentos que no resultan compensados por mejores salariales o mejores ingresos.

Esto trae como consecuencia una retracción en las ventas. En el caso de los comestibles se ha fijado un índice de un 28 o|o de disminución y para el vestido un 50 o|o.

La situación pues, como vemos perjudica notoriamente a todos. A los que deben comprar y a los que necesitan vender. El problema es serio y sus derivaciones tienen gravitación sobre toda la población argentina.

O. V. ANDRADE

● FALLECIMIENTO

OLEGARIO V. ANDRADE, (C) — El 22 del mes pasado falleció en esta el niño Pablo Gualter Mattjie, hijo de Walter Mattjie y de Teresa Engel. El niño tenía tres meses de edad y había nacido ya enfermo.

● NACIMIENTO

El 27 de julio el niño Francisco Omar, por lo cual el hogar de los esposos Fernando Esquivel y Beatriz Añasco se vio muy alegrado.

● JEFE POLICIAL

Después de algún tiempo de permanecer la comisaría local sin jefe, ha sido designado para ocupar ese cargo el subcomisario Julio Ledesma, quien ya se encuentra en ésta cumpliendo sus funciones.

Quienes han consagrado su propia existencia a las investigaciones no necesitan defensores ni mentores, sino comprensión y apoyo económico para llevar adelante su obra de bien público. APOYE LA INVESTIGACION CIENTIFICA y habrá contribuido a solucionar el problema del cáncer. Coopere adquiriendo una estampilla V.I.T.A.L. LIGA ARGENTINA PRO ESTUDIO E INVESTIGACION DE VIRUS Y TUMORES.

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO: El Juez de Primera Instancia Dr. Armando Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de Humberto Reuben y Remigia Fleita o Fleitas de Reuben. Posadas, setiembre 5 de 1962. Dr. Carlos R. Leumann. Secretario. Nº 6928.V.30|9.

EDICTO: El Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial a cargo del Juzgado Nº 2, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de Pedro DZIUBA. Publíquese por diez días. Secretaría Nº 3. Posadas, 3 de Agosto de 1962. **Regina T. Angelucci de García** — Escribana - Secretaria. Nº6796 V.24|9.

EDICTO: El Juez de Primera Instancia Nº Dos, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de Carmen o María del Carmen Medina. Publíquese por diez días. Posadas, Secretaría Nº 1 22 de agosto de 1962. Edith A. M. de Scipioni. Escribana Secretaria. Nº 6901.V.29|9.

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Orlando Gil Navarro, a cargo por subrogación legal del Juzgado Nº 1 de Posadas, cita por treinta días a herederos y acreedores de don FRANCISCO LABARCZUK. Publíquese por diez días. Posadas, Febrero 19 de 1962. **Dr. Carlos R. Leumann** - Secretario. Nº6774 V.24|9.

EDICTO — El Juez Provincial de Primera Instancia de Misiones, doctor Orlando Gil Navarro, titular del Juzgado Civil y Comercial Nº Dos, de la Primera Circunscripción Judicial, cita por treinta días a acreedores y herederos de BARUJ BENOZIO. Publíquese por diez días. Secretaría Nº Uno. Posadas, 14 de septiembre de 1962. **Edith A.M. de Scipioni** — Escribana - Secretaria. Nº6860 V.27|9.

EDICTO: El señor Juez de 1ª. Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Orlando Gil Navarro, titular del Juzgado Nº 2 de Posadas, Secretaría Nº 1 cita por treinta días a herederos y acreedores de don Juan Bayer. Publíquese por diez días. Posadas, Marzo 29 de 1961. **Edith A. M. de Scipioni** — Secretaria. Nº6773 V.24|9.

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Orlando Gil Navarro titular del Juzgado Nº 2 de Posadas, Secretaría 2 cita por Treinta días a herederos y acreedores de NAFIA WOUK y JOSE MANTULAK. Publíquese por diez días. Posadas, Febrero 28 de 1962. **Regina T. Angelucci de García** - Escribana Secretaria. Nº6772 V.24|9.

EDICTO: El Juez Provincial de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, Dr. Armando O. Barrionuevo, a cargo del Juzgado Nº 1, cita por treinta días a herederos y acreedores de Carlos Kopp. Publíquense edictos por diez días en el Boletín Oficial y diario local. Posadas, agosto 10 de 1962. Rosalva C. Mir de Argüelles. Secretaria. Nº 6930.V.30|9.

EDICTO: El Juez Provincial de Primera Instancia en lo Civil y Comercial doctor Orlando Gil Navarro, a cargo del Juzgado Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de Juan Fuchs y Tabea Schwager de Fuchs. Publíquese por diez días. Secretaría Nº 3. Edith A. M. de Scipioni. Secretaria. Nº 6952.V.1|10.

RAMONA











AVIVATO — por LINO PALACIO

DRAMAS CLASIFICADOS — Por: FELIPE DOVAL

